

香港房屋協會
香港房屋協會現接受之
清潔公司申請登記加入本
會清潔承辦商之名單以便
參加日後投標本會轄下各
區之清潔工作。有意申請
之承辦商須函香港郵政總
局信箱八四五號香港房屋
協會執行總幹事收。函內
並須列明目前承辦之各項
有關工作詳情。

天氣驟變
宜防咳嗽
天氣驟變，最易發染喉病，故宜早準備
應治幾久咳。凡九孔係通喉代名氣管新設
科之雷噴心傳治喉噴特效藥片配製，治喉
效驗特優，則凡發喉之氣管中痰涎者特強
祛除力，治喉噴式收效令人驚服。凡初咳、
久咳、或咳嗽未愈者，不論有痰無痰日咳、
久咳、或咳嗽未愈者，不論有痰無痰日咳、

布
里
茲
涅
夫
恫
嚇
各
國

關心美蘇兩國

讚揚美科學家防止核戰精神

[illegible]

削減對共市捐款

[illegible]

移民局正在擬訂新法例

[illegible]

蘇聯三分之一的軍力部署於遠東

[illegible]

蘇聯去年發生疫症

[illegible]

並無宣佈
死亡數字

[illegible]

可能組聯合政府

[illegible]

遼東

其中穆子勵力化者約佔百分之四十。精確估計超過一百三十萬噸以上。太平洋艦隊的海軍軍力，縱使未必達到蘇聯全部海軍軍力三分之一，也相距不遠。

另一方面，美國艦置於西太平洋的第七

那艘來賓。蘇聯部
使該部全部沉沒的三
不待不從各地。包
上說，蘇聯的艦艇
一、北方艦隊的主
水艦一百二十艘。潛
水艦一百五十艘。潛
四、太平洋艦隊
二、主要水艦七十
潛水艦一百一十五
艦隊所有的艦，
內共獲七十五
者，計巡邏艦八
，驅逐艦八十六
，輔助巡邏艦一百
，輔助驅逐艦一百
。此外，蘇聯艦隊
那艘來賓。蘇聯部
使該部全部沉沒的三
不待不從各地。包
上說，蘇聯的艦艇
一、北方艦隊的主
水艦一百二十艘。潛
水艦一百五十艘。潛
四、太平洋艦隊
二、主要水艦七十
潛水艦一百一十五
艦隊所有的艦，
內共獲七十五
者，計巡邏艦八
，驅逐艦八十六
，輔助巡邏艦一百
，輔助驅逐艦一百
。此外，蘇聯艦隊
那艘來賓。蘇聯部
使該部全部沉沒的三
不待不從各地。包
上說，蘇聯的艦艇
一、北方艦隊的主
水艦一百二十艘。潛
水艦一百五十艘。潛
四、太平洋艦隊
二、主要水艦七十
潛水艦一百一十五
艦隊所有的艦，
內共獲七十五
者，計巡邏艦八
，驅逐艦八十六
，輔助巡邏艦一百
，輔助驅逐艦一百
。此外，蘇聯艦隊

雙引擎飛機撞毀

十名乘客罹難

三人死裏逃生

(合衆國際社紐約電二十二日專電)一架雙引擎飛機星期五在華盛頓墜毀時，因右邊引擎失去靈敏度而墜，做成七人死亡，三名乘客逃生。這架從飛機場開向之區域時有引擎着火燃燒發生，於週五晚間，飛機降落時右引擎失去靈敏度，最後機頭向停在跑道的兩架飛機和一架直昇機，最後機頭向三架汽車。一名駕駛師與逃生的車上乘客學生幸甚說：我們剛起飛，我們甚至未飛過跑道就發生意外。」
幸甚說：突然發生驚動，然後飛機墜落。」

（中國新聞社特稿）

門外的大網籠，北平官口，被警爲「中藥魔王」的明代大高僧，身高六尺八寸七分，相當於普通體育場籃球的宏偉，體重三點三米，重約四百二十磅，在上海，他如雲之精英，在中國內政宣傳，在天津也極爲有名。不久前，據某記者道了這口大氣，聽到了許多奇聞軼事，「大王」的聰明。

動人的民間傳說

大學的正名叫覺生寺，因爲寺廟裏有大

金三趕

多爲婦女和小童，他們

高魁元在立院報告

十字會教區者有一九十年代的德意志參加一聖員瑪利爾講示教意。

國軍維護基地安全

因應未來任何挑戰

指責北京利用台灣獨分子製造暴亂

燒彈搬沙之徒

揭發燥精

(合衆國際社)
拉果亞廿一日電
星加坡：一大隊
來往飛機，無意中
一架偵察機，二百二十

舉行學生代表抗議
後，將前往法院刑罰

（中央社台北廿二日電）國防部長高魁元，今天說：國軍爲難渡復蓋地安全，因應未來敵人一的作戰，已與台澎僑胞，早日開創攻勝利的契機。他強調，國軍「鞏固自己消

[illegible]

存儲

[illegible]

美國戰艦巨星
傑克·奧斯頓之前

五十架，四
約二百五
、YAK
、運轉空
、IL十
型式飛機
五十架，
六等型式
二十三架
道機看來
一。但是
賣者，爲
如何賺付

魏明

[illegible]


經緯及尺寸

**經常吸食大麻
會使牙肉出血**

(美華時報洛杉磯廿二日電)據最近六十五名男大學生的結果，發現經常吸食大麻，會使牙肉出血，這是造成更嚴重的牙齒的誘因。據牙醫調查說：他曾經觀察到大麻的人，其牙齒出血的人數比不吸的人多百分之四，而吸食較多的人，其牙肉出血的百分數亦較重。

研究這項實驗的喬尼·石氏現為貝爾維爾精神病院發生的主任，他在研究中大學中文系深造，並曾獲文學碩士學位。

中大中國同學會謹啟



高。當刷牙、換牙垢、或咀嚼食物，使牙受到刺激時，便會出血。這是牙周病的先兆。賈路維茲是一個不牟利的研究機構與該中心的主持人，他於星期四把研究的結

在英國牙科醫學會會議時演出。畢登時
熱忱於發見其新的訪問時說。他相信大蘇本
身會使牙利發生出產的事件增加。

商南聯會議演講

美經濟關係 合作雙方有利

保正順利地發展。目前
已有許多著名的美國工
務公司與我國的鐵路合
資設廠。以進行交通移
轉。他指出這種合作關
係的建立具有特別的重
要。這也是中央之特別
注意。以及人民經濟方
面。

波蘭。目前約有百分之八
十的工業生產是由民營
或外國人投資的商業。
他指出。自一九五二年
以來。我國經濟成長十
分快速。工業。貿易。
農業以及人民經濟方面



非州巨惠

互聯。寬帶總統

要有很大的增進。張光世在演說

【法新社紐約電】英政府昨(廿)日發表聲明，謂英政府已決定採取必要之措施，以保護英境內之安全。英政府並已下令，凡在英境內之外國人，均須向當地警察登記，並提供其個人資料。此項措施係為預防恐怖主義之威脅而採取。英政府並已下令，凡在英境內之外國人，均須向當地警察登記，並提供其個人資料。此項措施係為預防恐怖主義之威脅而採取。

十四日在「奧斯卡金
肚無錢傳真圖片」

他表示，在重
工、鋼鐵、精密工
技術、精密工
方面，發展的重點
鐵及其配件。基本

金銀、重製化學和運輸
設備等，在化學工業方
面，即包括石油化學品
至藥物化學等各類產品
，電子工業方面包括電
風扇以至電腦等設備的
發展項目日益重要。除了
上述的工業發展範圍外
，政府亦將發展進步的
科技。

而大總統和食糧問題一起。

二萬美元。這萬國形勢發展現已四散大
二萬美元的賠償已給英法美俄四國，
他們這個龐大的兒子大衛直到十八歲
，他們要他繼承他父親衣州辛辛那
得祖國國民眾(宋塔丁的總動員)要
得祖國損失一千萬美元另外補償損失
萬美元。要交納大英一九七四年軍費的
月作防反費，照了右臂阻止手錶。她的兒子
衛生下來四肢，右臂短，右手缺少了兩隻
，而大總統和食糧問題一起。

國府編列三百餘億

強化社會福利措施

(中央社台北廿二日電)內政部部長邵曉天說，政府在下
計年度編列的社會福利支出預算，應符合百分之十餘億元，顯示社會福利支出
此非常重視。邵部長在立法院內政委員會會議後對記者指出，加強社會福利
，一直是政府努力的目的，因為民生主義的三民主義，即在於此。
加強推動這項工作，政府將在下一會計年度編列三百餘億元，佔所

南韓執政民主黨發生分裂

八名年輕議員 發起淨化運動

使金鐘泌總裁領導陷入困境 在野新民主黨金泳三亦受挑戰

【中央社漢城廿二日電】南韓執政民主黨內部，因金鐘泌總裁領導風格，引起不滿，八名年輕議員，發起淨化運動，使金鐘泌總裁領導陷入困境。在野新民主黨金泳三亦受挑戰。

金鐘泌總裁自上任以來，因領導風格，引起不滿，八名年輕議員，發起淨化運動，使金鐘泌總裁領導陷入困境。在野新民主黨金泳三亦受挑戰。

賴德樂見宋局長 求恢復採訪被拒

美聯社不實報導台灣普遍不滿

【本報台北廿二日電】美聯社記者賴德樂，因報導台灣普遍不滿，求恢復採訪被拒。

賴德樂因報導台灣普遍不滿，求恢復採訪被拒。

荷蘭婦人駕駛 木筏渡大西洋

六十七天曾遇狂風天氣

【本報倫敦廿二日電】一名荷蘭婦人，駕駛木筏渡大西洋，六十七天曾遇狂風天氣。

荷蘭婦人駕駛木筏渡大西洋，六十七天曾遇狂風天氣。

一職員蒙冤自殺 遺書否認有關

日早稻田大學入學試題 遺書否認有關

【本報東京廿二日電】一名職員，因蒙冤自殺，遺書否認有關。

職員蒙冤自殺，遺書否認有關。

北京設辦事處 已獲中共准許

美聯社駐北京辦事處 已獲中共准許

【本報北京廿二日電】美聯社駐北京辦事處，已獲中共准許。

美聯社駐北京辦事處，已獲中共准許。

公務人員罷工 學生暴力騷動

首都三千四四絕食 學生暴力騷動

【本報華盛頓廿二日電】美國公務人員罷工，學生暴力騷動，首都三千四四絕食。

公務人員罷工，學生暴力騷動，首都三千四四絕食。

在美設汽車廠 日外相表示有困難

貿易談判未見樂觀 日外相表示有困難

【本報東京廿二日電】日外相表示，在美設汽車廠，貿易談判未見樂觀。

日外相表示，在美設汽車廠，貿易談判未見樂觀。

次首間民灣台 聖孔祭春行舉

儀習先預廟孔在昨

【本報台北廿二日電】台灣民間，次首間民灣台，聖孔祭春行舉，儀習先預廟孔在昨。

台灣民間，次首間民灣台，聖孔祭春行舉，儀習先預廟孔在昨。

華英華大

場點四加

歌連 姬莉

無投自移 無限依抱

FLINHOFF HOTEL

慶滿

滿爆

痛慘的爭戰

映獻大盛天今 宮麗碧

波姬小絲

拉莎·珊

拉加·夫基

女妓的輕年最 情劇的放奔最 假是真是情愛女妓 真誰假誰德道業戰

價有操貞 然茫途前

香港保護兒童會

兒童不宜

兒童不宜

！伏四機殺內樓鐘大

心驚步步秒每分每

驚心顫膽你使疑懸中疑懸

影電的界境新出創

心驚步步

羅拔鮑華 伊力波達 嘉琳杜斯 尊米路士

主救世萬

JESUS OF NAZARETH

尼里費齊·高蘭法

快將獻映

超級巨鑄

寧鮑·斯尼喧 昆尼東安

加德史·洛 茜荷·花莉奧

本港新聞

四匪行劫洛克道亞倫髮型屋

歹徒飛斧傷一職員

樓下織補佬亦殃及

巡警及時趕至拘一疑匪

青山道安東尼髮型屋亦被劫掠

【本報訊】昨晚九時許，洛克道亞倫髮型屋內發生一宗持械搶劫案，一名職員被飛斧傷及左眼，樓下織補佬亦被殃及。巡警及時趕至，拘獲一名疑匪。

據悉，昨晚九時許，洛克道亞倫髮型屋內發生一宗持械搶劫案。當時店內有數名顧客及一名職員。歹徒持斧衝入店內，向該職員揮斧，致其左眼受傷。歹徒隨即奪取店內現金及珠寶後逃離現場。樓下織補佬亦被殃及，損失慘重。

巡警接報後迅速趕至現場，並在附近拘獲一名疑匪。警方表示，該名疑匪年約二十歲，身高五呎，體重一百五十磅，身穿深色衣服。警方呼籲目擊者提供線索。

建築條例執行處處長

已由麥家鐸出任

簡立德去留當局未透露

【本報訊】建築條例執行處處長一職，已由麥家鐸出任。簡立德去留當局尚未透露。

據悉，麥家鐸現任建築師學會主席，具有豐富的專業經驗。簡立德則在建築界工作多年，對建築條例執行有深入了解。當局表示，將根據專業需要決定人員去留。

六合彩一獎中頭獎

獨得七十三萬

二獎兩票每張六萬

【本報訊】昨晚六合彩開獎結果如下：一獎中頭獎，獨得七十三萬。二獎兩票，每張六萬。三獎三票，每張一萬。四獎四票，每張五千。五獎五票，每張二千。六獎六票，每張一千。

此外，六合彩還設有特別獎，獎金為一百萬。中獎號碼如下：一獎：123456；二獎：234567；三獎：345678；四獎：456789；五獎：567890；六獎：678901。

美國銀行捐得款三萬元

僱員募捐得款三萬元

【本報訊】美國銀行僱員募捐活動，共籌得款三萬元。該款將撥作慈善用途。

據悉，美國銀行僱員募捐活動已進行多時，共收到各界捐款三萬元。該款將撥作慈善用途，支持各項社會公益事業。



文員協會話劇欣賞會

四月一日大會堂演出

【本報訊】文員協會將於四月一日（星期日）下午二時，在灣仔大會堂舉行話劇欣賞會。屆時將有數齣精彩話劇演出，歡迎各界人士參加。

據悉，文員協會話劇欣賞會已舉辦多年，旨在推廣話劇藝術，提高市民的話劇欣賞水平。此次欣賞會將邀請多位知名話劇演員演出，內容豐富多彩。

美發現一種安胎藥

孕婦服後延禍女兒

【本報訊】美國最近發現一種安胎藥，孕婦服後延禍女兒。該藥名為「DES」，曾廣泛用於安胎，但後發現其有致畸作用。

據悉，「DES」是一種化學藥物，曾廣泛用於安胎。然而，後發現該藥有致畸作用，導致許多女兒出生後患有生殖系統畸形。目前，美國已禁止使用該藥，並對已服用該藥的孕婦進行健康監測。

佛敎聯合會清明法會

農曆十八日舉行

【本報訊】佛敎聯合會將於農曆十八日（三月廿三日）舉行清明法會。屆時將有僧尼誦經、念佛等活動，歡迎信眾參加。

據悉，佛敎聯合會清明法會已舉辦多年，旨在弘揚佛敎文化，祈求世界和平。此次法會將邀請多位高僧主持，內容莊嚴肅穆。

【本報訊】美國運通公司捐款資助... 美國運通公司宣佈捐款資助... 該款將用於支持各項社會公益事業。

【本報訊】美國運通公司宣佈捐款資助... 美國運通公司宣佈捐款資助... 該款將用於支持各項社會公益事業。

中國醫藥學院

盛大祝國醫節

【本報訊】中國醫藥學院將於近日舉行盛大祝國醫節活動。屆時將有國醫講座、展覽等活動，歡迎各界人士參加。

據悉，中國醫藥學院祝國醫節活動已舉辦多年，旨在弘揚中醫藥文化，提高市民對中醫藥的認識。此次活動將邀請多位知名中醫師主講，內容豐富多彩。

翠苑

新春酬賓九折優待

【本報訊】翠苑新春酬賓九折優待。凡於新春期間光臨翠苑，均可享受九折優待。歡迎各界人士光臨。

據悉，翠苑新春酬賓活動已舉辦多年，旨在感謝廣大顧客的支持。此次活動將為顧客提供九折優待，並有精美禮品相送。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈... 香港政府公佈... 該項決定旨在提高政府效率，促進社會發展。

【本報訊】香港政府公佈... 香港政府公佈... 該項決定旨在提高政府效率，促進社會發展。

【本報訊】中國醫藥學院將於近日舉行盛大祝國醫節活動。屆時將有國醫講座、展覽等活動，歡迎各界人士參加。

翠苑

新春酬賓九折優待

【本報訊】翠苑新春酬賓九折優待。凡於新春期間光臨翠苑，均可享受九折優待。歡迎各界人士光臨。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈... 香港政府公佈... 該項決定旨在提高政府效率，促進社會發展。

翠苑

【本報訊】翠苑新春酬賓九折優待。凡於新春期間光臨翠苑，均可享受九折優待。歡迎各界人士光臨。

【本報訊】香港政府公佈... 香港政府公佈... 該項決定旨在提高政府效率，促進社會發展。

中國醫藥學院 盛大祝國醫節

【本報訊】中國醫藥學院將於近日舉行盛大祝國醫節活動。屆時將有國醫講座、展覽等活動，歡迎各界人士參加。

翠苑 新春酬賓九折優待

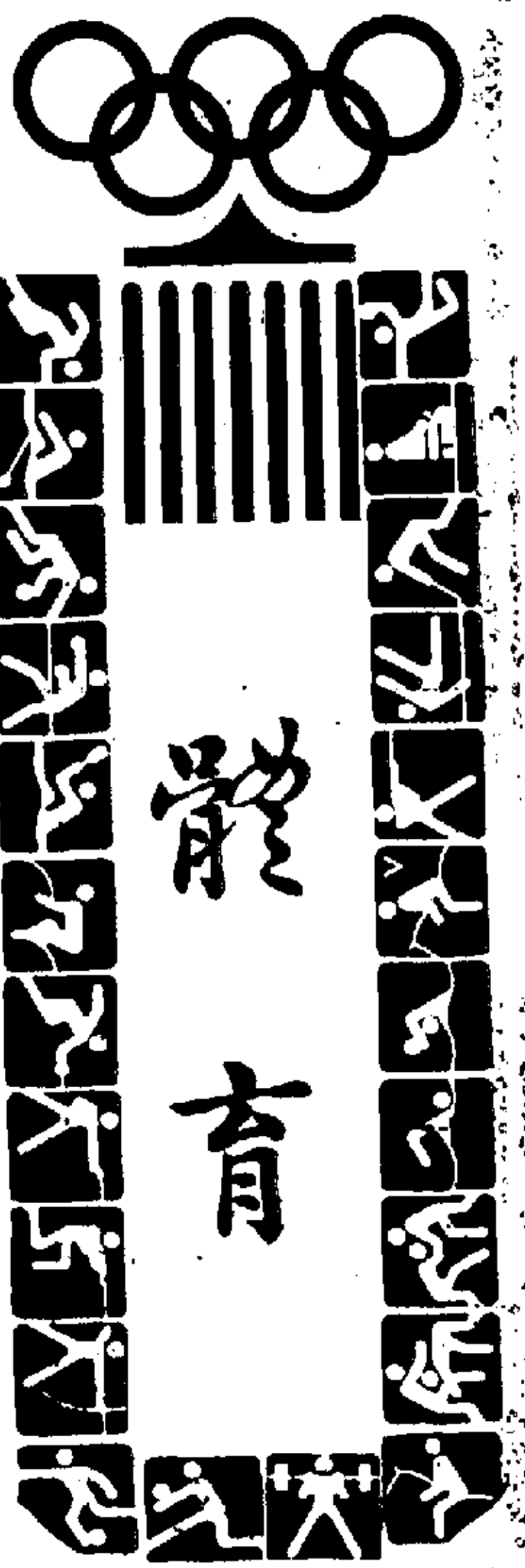
【本報訊】翠苑新春酬賓九折優待。凡於新春期間光臨翠苑，均可享受九折優待。歡迎各界人士光臨。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈... 香港政府公佈... 該項決定旨在提高政府效率，促進社會發展。

地產樓房

買賣租賃 建築材料 傢俬裝修 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計



南華狀態彌佳 加山破釜沉舟

總督盃今年埔頭爭霸

【本報訊】南華體育會主辦之「總督盃」足球賽，今年埔頭爭霸，由南華對加山，三時半開賽。南華隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗加山隊，奪得冠軍。

加山破釜沉舟

加山隊在比賽中表現頑強，但最終未能抵禦南華隊的強大攻勢。加山隊教練表示，隊員們在比賽中全力以赴，但南華隊的實力確實更強。

南華

南華隊在比賽中展現了強大的團隊精神和技術水平，最終奪得冠軍。隊員們在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意，並希望在下一次比賽中繼續保持這種狀態。

昨旺角場足球賽爆冷

昨日下午在旺角場舉行的足球賽中，發生了多場爆冷。其中，加山隊以三比零擊敗南華隊，成為本屆比賽的一大奇蹟。

精工港會

精工港會昨日舉行了一場精彩的足球賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終精工隊以二比一獲勝。



樂善堂中學

樂善堂中學昨日舉行了一項大型活動，吸引了眾多學生和家長參加。活動內容豐富，包括體育比賽、文藝表演等。

賽車單里公百

賽車單里公百昨日舉行了一場精彩的賽車比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終公百隊以二比一獲勝。

賽車單里公百

賽車單里公百昨日舉行了一場精彩的賽車比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終公百隊以二比一獲勝。

賽車單里公百

賽車單里公百昨日舉行了一場精彩的賽車比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終公百隊以二比一獲勝。

賽車單里公百

賽車單里公百昨日舉行了一場精彩的賽車比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終公百隊以二比一獲勝。

甲組足球聯賽形勢表

(截至三月廿二日止)

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
精工	10	5	1	25	10	35
南華	8	7	3	20	15	31
加山	7	6	4	18	18	27
東方	6	5	5	15	15	23
市港	5	4	6	12	18	19
愉園	4	3	7	10	20	15
東區	3	2	8	8	25	11
海濱	2	1	9	5	30	7

總督盃形勢表

(截至三月廿二日止)

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
精工	10	5	1	25	10	35
南華	8	7	3	20	15	31
加山	7	6	4	18	18	27
東方	6	5	5	15	15	23
市港	5	4	6	12	18	19
愉園	4	3	7	10	20	15
東區	3	2	8	8	25	11
海濱	2	1	9	5	30	7

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	精工 vs 南華
	三時	加山 vs 東方
	三時	市港 vs 愉園
	三時	東區 vs 海濱
乙組	三時	精工 vs 南華
	三時	加山 vs 東方
	三時	市港 vs 愉園
	三時	東區 vs 海濱

昨日八場賽馬有冷有熱

昨日在沙田馬場舉行的八場賽馬比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈，最終精工隊以二比一獲勝。

麒麟童爆冷分頭好

麒麟童在昨日舉行的賽馬比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。隊員們在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意。

摩加利三捷奪標

摩加利在昨日舉行的賽馬比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。隊員們在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意。

賀嘉禮策騎後同被禁

賀嘉禮在昨日舉行的賽馬比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。隊員們在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意。

有關騎法押候研訊

有關騎法押候研訊，昨日在沙田馬場舉行的八場賽馬比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。

特別彩池派彩表

彩池	號碼	派彩
第一彩池	12345	100000
	67890	50000
	11111	20000
	22222	10000
第二彩池	33333	50000
	44444	20000
	55555	10000
	66666	5000

四重彩冷熱參半

彩池	號碼	派彩
第一彩池	12345	100000
	67890	50000
	11111	20000
	22222	10000
第二彩池	33333	50000
	44444	20000
	55555	10000
	66666	5000

場外彩池派彩表

彩池	號碼	派彩
第一彩池	12345	100000
	67890	50000
	11111	20000
	22222	10000
第二彩池	33333	50000
	44444	20000
	55555	10000
	66666	5000

新報

要維統 反門屯 焚燒祭品

鄉大會指出已達千餘年風俗 決請鄉議局交涉 引起火山火分處

【本報訊】屯門鄉大會，昨（廿二）日在鄉公所舉行，出席者有：鄉長、鄉副、鄉董、鄉民代表等。大會討論了關於焚燒祭品一事，並決定向鄉議局交涉，引起火山火分處。

沙田三年來變遷大

沙田鄉各界歡迎新市鎮遷大 理民官許堅信任滿榮調離別指出

【本報訊】沙田鄉各界，昨（廿二）日在沙田鄉公所舉行大會，歡迎新市鎮遷大。理民官許堅信在會上指出，沙田鄉三年來變遷大，理民官許堅信任滿榮調離別指出。

長洲 興建 新避風塘

元萬千四達程工 動工興建新避風塘

【本報訊】長洲新避風塘工程，昨（廿二）日動工興建。該工程預計耗資四萬萬元，預計於明年完工。

本港新聞

十進制秘書蘇予可指出

港府推行「國際單位制」 促進對外貿易便利工商

【本報訊】港府秘書蘇予可指出，港府正積極推行「國際單位制」，以促進對外貿易便利工商。蘇秘書表示，國際單位制將使香港的度量衡與國際標準一致，從而提高貿易效率。

聖瑪利諾足球賽開幕

十六隊伍熱烈角逐 市長親臨主持開幕禮

【本報訊】聖瑪利諾足球賽，昨（廿二）日在聖瑪利諾球場舉行開幕禮。市長親臨主持，並祝賀各隊伍在比賽中取得好成績。比賽吸引了十六支隊伍參加，競爭激烈。

屯門僑居協會成立

首屆就職大會 劉皇發主席致詞勉勵

【本報訊】屯門僑居協會，昨（廿二）日舉行首屆就職大會。劉皇發主席在會上致詞，勉勵會員團結一致，為社區服務。會上還選出了協會的領導成員。

長洲 燈慶 續辦

會景 巡遊 醮清平太建期定卜杯已

【本報訊】長洲燈慶活動，已決定續辦。今年的燈慶活動將包括會景、巡遊、醮清平太建期定卜杯等。主辦單位表示，希望通過這些活動，增進鄉親的團結和友誼。

港島獅子會成立

三區三區新員 盧政浩任會長

【本報訊】港島獅子會，昨（廿二）日正式成立。盧政浩先生擔任會長。該會由三區三區新員組成，旨在為社區服務，促進社會和諧。

敬文留美獎學金

廿四日開始申請

【本報訊】敬文留美獎學金申請，已於昨（廿二）日開始。有意申請者請於三月廿四日前，將申請書及相關材料提交至指定地點。該獎學金旨在鼓勵優秀學生赴美留學，深造專業知識。

沙田鄉各界歡迎新市鎮遷大

理民官許堅信任滿榮調離別指出

【本報訊】沙田鄉各界，昨（廿二）日在沙田鄉公所舉行大會，歡迎新市鎮遷大。理民官許堅信在會上指出，沙田鄉三年來變遷大，理民官許堅信任滿榮調離別指出。

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

【本報訊】華僑日報，昨（廿二）日發起「學助童救」活動，呼籲社會各界人士慷慨解囊，資助貧苦兒童。華僑日報社長翁仁長先生表示，希望通過這項活動，為社會盡一份力。

長洲 燈慶 續辦

會景 巡遊 醮清平太建期定卜杯已

【本報訊】長洲燈慶活動，已決定續辦。今年的燈慶活動將包括會景、巡遊、醮清平太建期定卜杯等。主辦單位表示，希望通過這些活動，增進鄉親的團結和友誼。

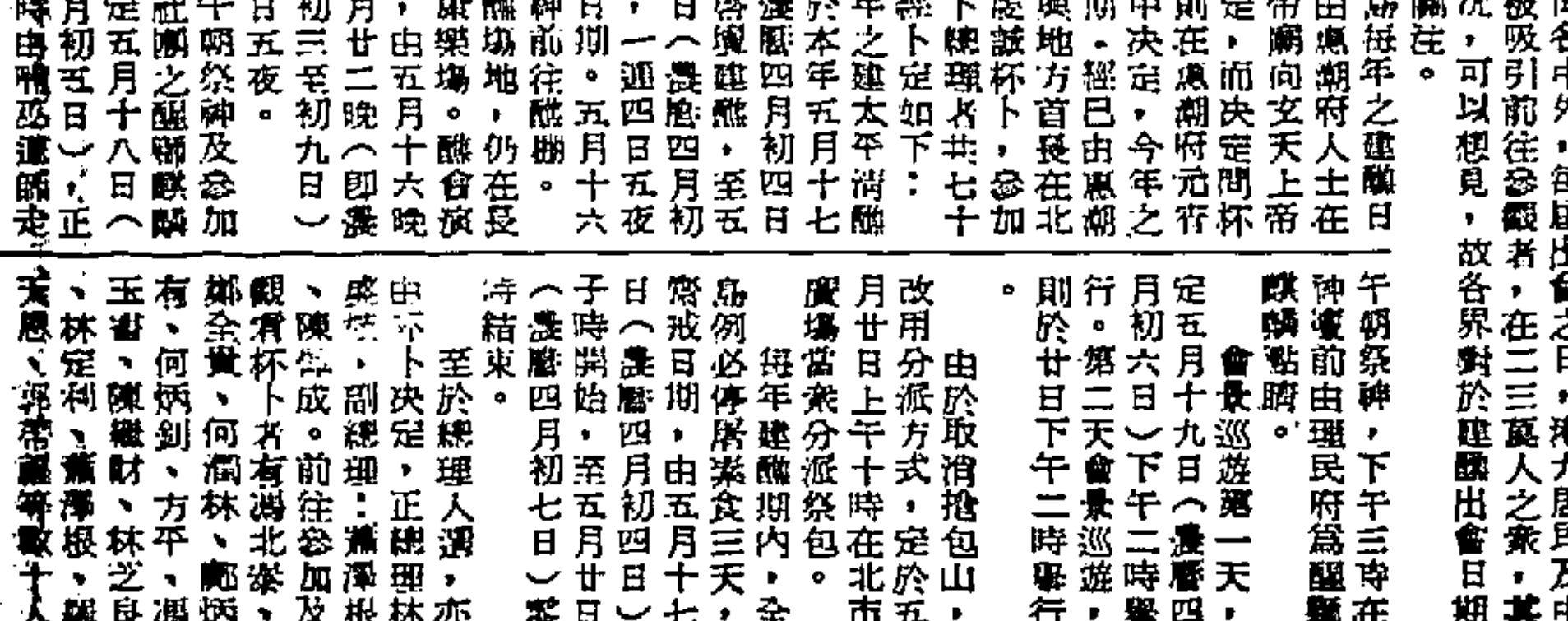
敬文留美獎學金

廿四日開始申請

【本報訊】敬文留美獎學金申請，已於昨（廿二）日開始。有意申請者請於三月廿四日前，將申請書及相關材料提交至指定地點。該獎學金旨在鼓勵優秀學生赴美留學，深造專業知識。



長洲新避風塘工程動工興建



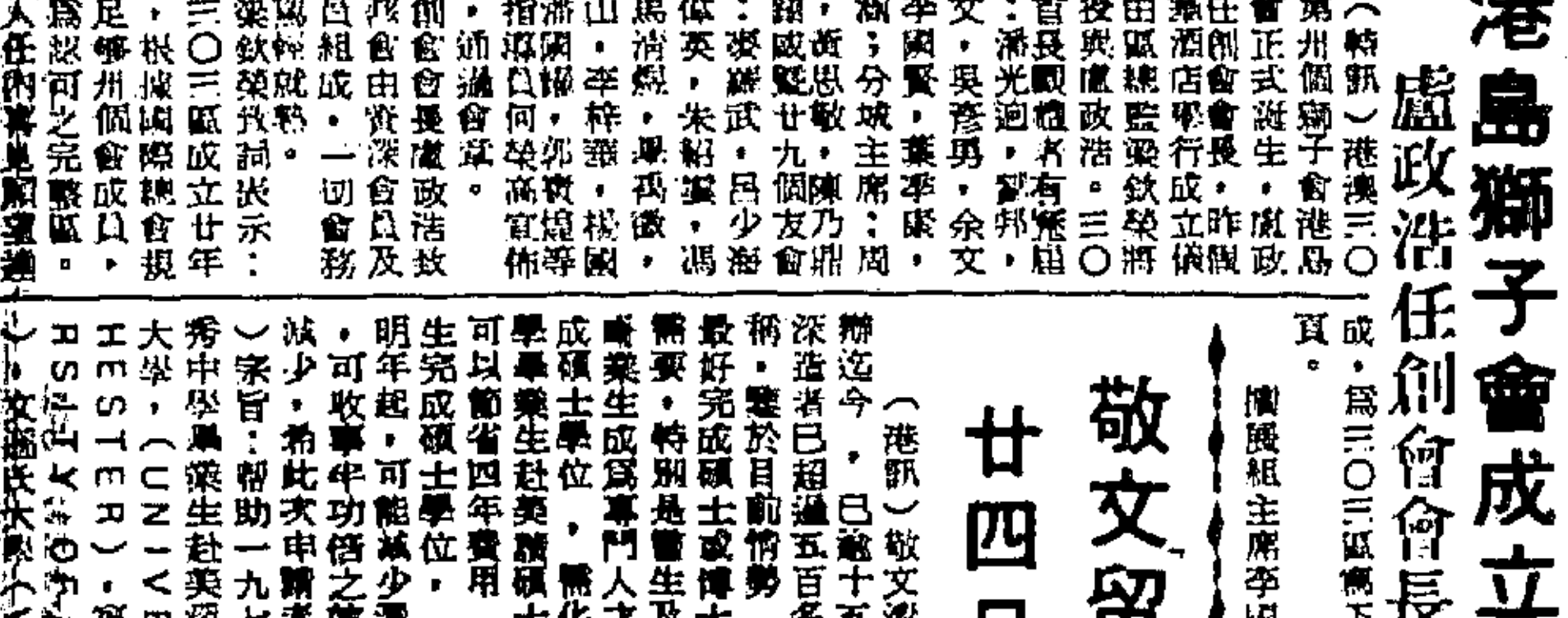
屯門僑居協會首屆就職大會



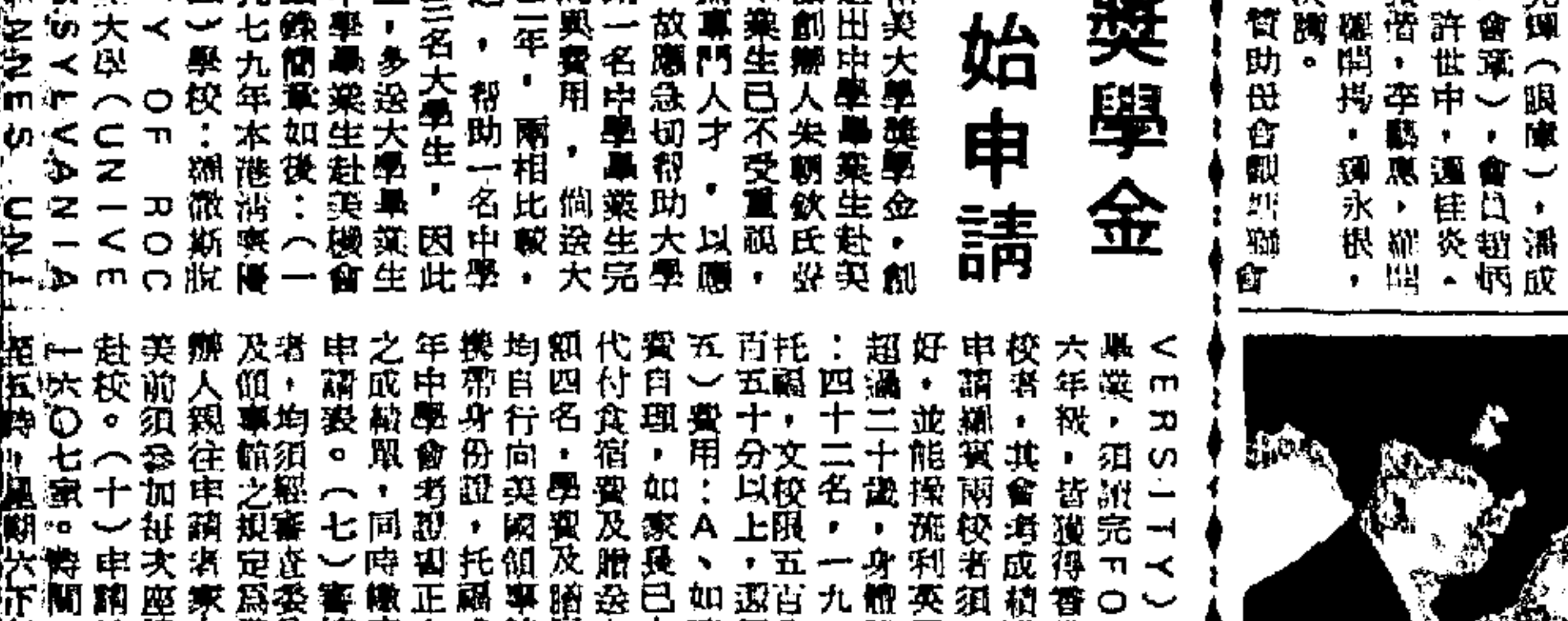
長洲燈慶活動



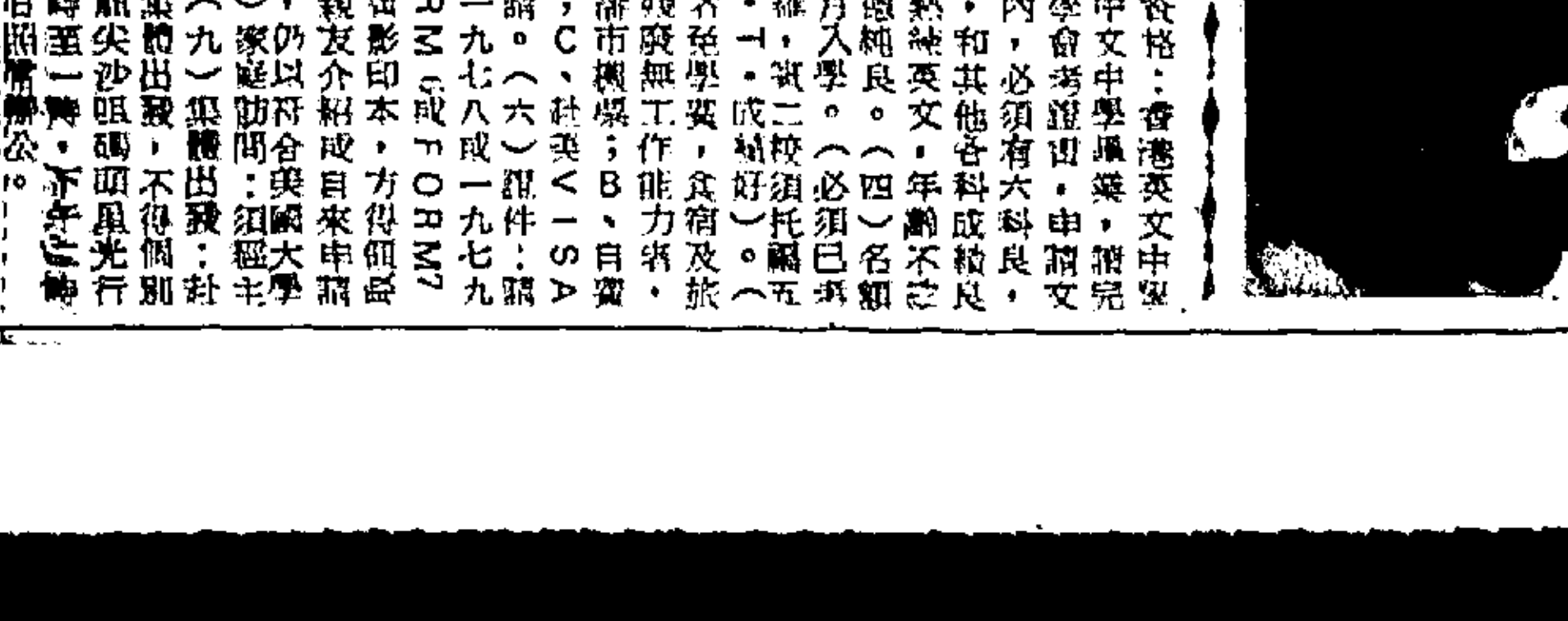
港島獅子會成立



敬文留美獎學金



學助童救



華僑日報

該校學生的熱心人士。

泰國聲樂 樂民門金 都國北角聲麗 冠金華國賓國北角 頓盛華統總 影都 倫敦 利台 昌南寶國 水深水深 K208917

映戲場五天今
主林任卡程孟
演明建官世伐薩東小文元



虎在天帽
分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：正午場兩聲樂
！休風頭也：場早天今都銀

映戲場五天今
主林任卡程孟
演明建官世伐薩東小文元



虎在天帽
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

映戲場五天今
主林任卡程孟
演明建官世伐薩東小文元



虎在天帽
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今
史淚血枝草：場早天今都銀

的日情的日子
慘戰戰人和平
！下着，下今



戰爭的疼痛
手中強場早天今冠金

場五今 必兒中的實活
看女華 的材活史



戰爭的疼痛
槍魂追將斬斷過：夜今能

片大城國公比軍冠座賣
！笑合司公理庭



1941
！獎像金項三 本戲場榮
好禮致一 ！評影港全

映天今 場五今
雙手遮天 通天老虎
加開早場連手遮天
！新飛虎片大驚

仔君香 姑觀 星福地藤油 星恒華龍 都富石寶 樂快都新 平太際國 砌紅 聲凱約紐 都京

映戲場五 映戲場五
劉井白狄 雙手遮天
永利彭龍 雙手遮天
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

最福地油 場五天今
後星：麻 雙手遮天
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

情的戲最 場五天今
片色迎受 雙手遮天
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

聯六今 映場天
場正開兩院加
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

五太監加六國 場五天今
主呂鄧 雙手遮天
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

映戲天五後最 誠十
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

映場五天今 後最華滋爾
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

都銀江珠 樂百運海 寶珍華麗 禾嘉都皇后皇 洋南華南 方東慶普 后帝國帝

電實戲院價 早請場五
影錄爭賞誠位
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

院戲品恒：處華街中樂百
場五今滿爆大
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

請五狂 早場滿
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

映戲天今 秘揭幕內會社黑司公榮大
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

映戲場五天今 電實戲院價
影錄爭賞誠位
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

場五 軍冠座賣 史史
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

早請場五 容呂榮鄧
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

華大 聲華華大新華豪 華美光新 黃金寶娛樂 蘭亞荷 珠明華文 利多域

點四開加場六天今
片巨眼驚放奔熱品出洲歐



旅館
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

早請場五！滿爆大
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

早請場五 國劇潮東廣
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

早請場五 爆必拜禮
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

早請場五 併火場連！黑吃黑
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

映戲大威 場五天今
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今

場五天今 電影年八公大
！分拆戲院虎：將完戲滿
新有風頭 早場八點半
鶴飛：場夜午：正點四場兩天今



航訊

德航去年業務獲長足進展

決定斥資六億馬克

購最新型蘭蘭客機

【本報訊】德國航空公司（Lufthansa）一九九九年業務獲長足進展，去年載客量增加百分之三，貨運量增加百分之五，飛機起降次數增加百分之二。該公司決定斥資六億馬克，購置最新型蘭蘭客機，以應付日益增長的業務需求。蘭蘭客機具有航程遠、載客量大、燃油經濟等優點，是長途飛行的首選。德國航空公司表示，新機將主要用於歐洲及亞洲航線，以加強其在國際市場的地位。

收購多家公司股權

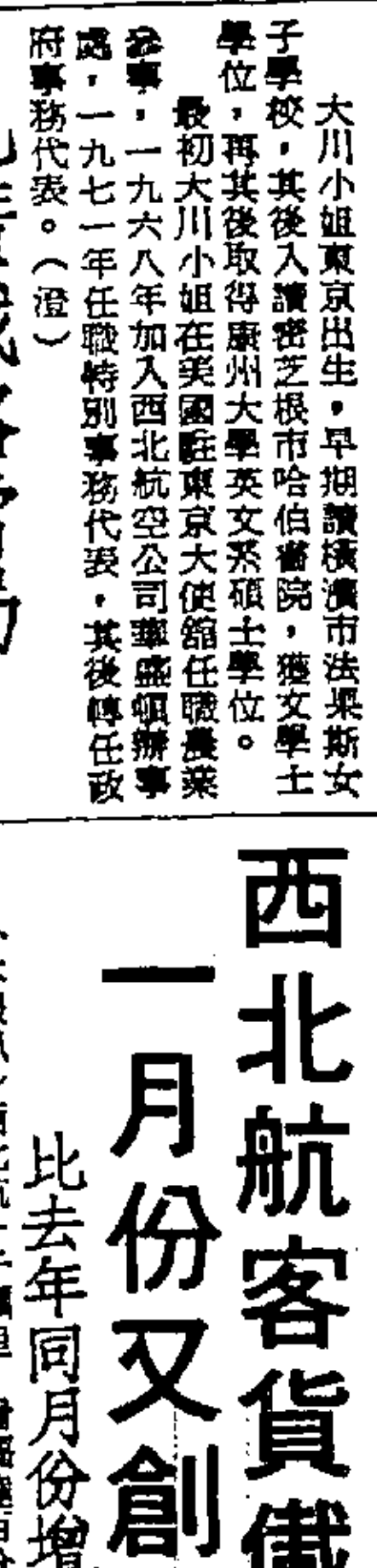
同時發展旅行事業

【本報訊】中國航空公司（China National Aviation Corporation）最近宣佈，將收購多家公司股權，以擴大其在國際航空市場的影響力。同時，該公司還計劃發展旅行事業，為旅客提供更為完善的服務。據悉，中國航空公司將收購多家在東南亞及歐洲地區運營的航空公司股權，以加強其在這些地區的網絡。此外，該公司還將成立一家旅遊公司，為旅客提供機票、酒店、簽證等一站式服務。

印度商會主席建議

香港設立船舶登記

【本報訊】印度商會主席建議，香港應設立船舶登記制度，以吸引更多船舶在港註冊。主席表示，香港擁有優良的港口設施及完善的法律體系，是設立船舶登記的理想地點。他呼籲香港政府採取積極措施，簡化登記程序，降低費用，以增強香港作為國際船舶註冊中心的競爭力。目前，已有不少船舶在港註冊，但仍有很大潛力可挖。

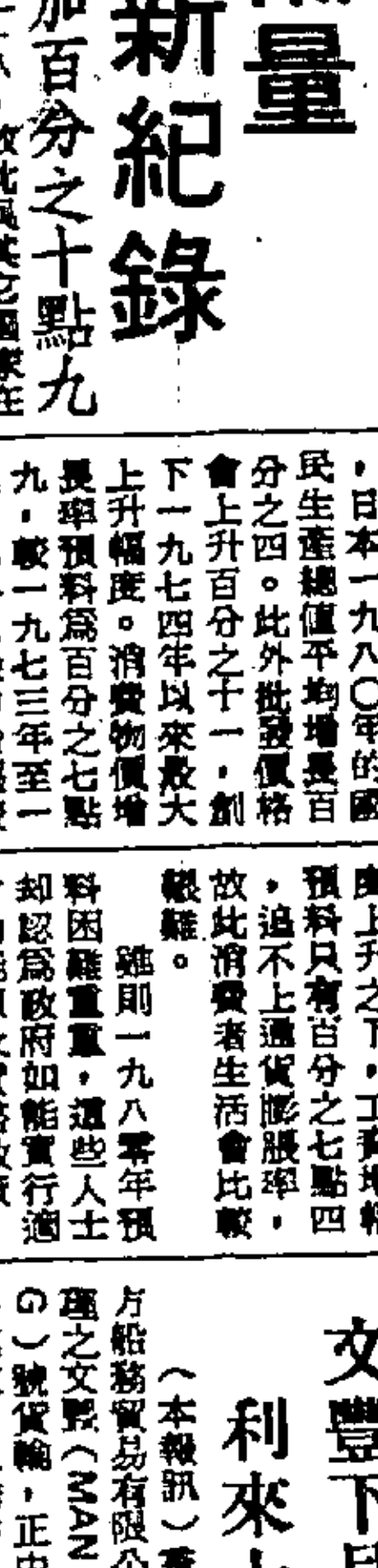


西北航客貨量

一月份又創新高

比上月增加百分之十

【本報訊】西北航空公司（Northwest Airlines）一月份的客貨量又創新高，比上月增加了百分之十。這主要得益於該公司新開闢的航線及增加班次。西北航空公司表示，將繼續擴大業務規模，為旅客提供更多選擇。此外，該公司還將加強與當地旅遊業的合作，推出更多優惠套餐，以吸引更多旅客。目前，西北航空公司的業務已覆蓋北美、歐洲及亞洲多個地區。



日本商業放緩增長

企業及經濟家預測

【本報訊】日本商業放緩增長，企業及經濟家預測，未來幾個月增長將進一步放緩。這主要是由於全球經濟不景氣及日本國內需求疲軟所致。專家指出，日本政府應採取措施刺激經濟增長，如減稅、增加政府開支等。同時，企業也應加強研發，提高產品競爭力，以應對激烈的市場競爭。目前，日本經濟正處於調整期，預計未來增長將趨於平穩。



文豐下月航蘇聯

利來士添卸廿五到

【本報訊】文豐航空公司（Wen Feng Airlines）將於下月開航蘇聯，利來士添卸廿五到。該公司表示，此次開航將為旅客提供一條全新的航線，連接亞洲與歐洲。利來士添卸廿五到，是該公司的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。文豐航空公司將提供舒適的客艙環境及優質的服務，確保旅客旅途愉快。



愛子克紹箕裘

江興後天由滬抵岸

【本報訊】愛子克紹箕裘，江興後天由滬抵岸。這是一則關於家族傳承及個人成就的報導。報導指出，該家族在商業領域有著悠久的歷史，而後天由滬抵岸，則標誌著該家族事業的進一步發展。江興後天由滬抵岸，是該家族的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。目前，該家族正積極籌劃未來的發展計劃。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

香港保護兒童會

籌募經費

【本報訊】香港保護兒童會（Hong Kong Children's Society）最近宣佈，將籌募經費，以支持其各項社會福利工作。該會表示，將通過多種途徑籌集資金，包括義演、義賣等。籌募的經費將用於改善兒童的生活環境，提供教育、醫療等服務。香港保護兒童會呼籲社會各界人士踴躍參與，為兒童事業貢獻力量。

飛雞翅

原楚

【本報訊】飛雞翅，原楚。這是一則關於美食的報導，介紹了一道名為「飛雞翅」的菜餚。報導指出，這道菜選用上等雞翅，配以多種香料烹製而成，味道鮮美，營養豐富。原楚，是這道菜的一種獨特做法，旨在保留雞翅的原汁原味。飛雞翅，原楚，是該菜餚的一項重要舉措，旨在擴大其在國際市場的影響力。

本港新聞

若赤鱗角機場計劃獲准 啓德機場土地發展 港府成立小組研究 研究結果連新機場報告書呈行政局

【本報訊】港府已成立一個特別小組，研究赤鱗角機場計劃獲准後，啓德機場土地發展問題。該小組將研究在赤鱗角機場範圍內，所有可供發展的土地，包括在赤鱗角機場範圍內，所有可供發展的土地，包括在赤鱗角機場範圍內，所有可供發展的土地。

巴士是否有超額載客 交通警員調查結果 證明巴士並無違例

【本報訊】由六月十六日開始，交通警員在九龍新界各巴士站，進行檢查，以確定巴士是否有超額載客。在檢查中，交通警員發現，在九龍新界各巴士站，巴士並無超額載客。在檢查中，交通警員發現，在九龍新界各巴士站，巴士並無超額載客。

周成泰贈帆船一艘 送軍東九龍地城

【本報訊】周成泰先生，為支持九龍地城軍人，特贈帆船一艘。周成泰先生，為支持九龍地城軍人，特贈帆船一艘。周成泰先生，為支持九龍地城軍人，特贈帆船一艘。

文氏宗會 五週年紀念 敬老獎學 春節聯歡

【本報訊】文氏宗會為慶祝五週年紀念，特舉行敬老獎學及春節聯歡活動。文氏宗會為慶祝五週年紀念，特舉行敬老獎學及春節聯歡活動。文氏宗會為慶祝五週年紀念，特舉行敬老獎學及春節聯歡活動。

小朋友畫報 舉辦兒童畫展

【本報訊】小朋友畫報為推廣兒童藝術，特舉辦兒童畫展。小朋友畫報為推廣兒童藝術，特舉辦兒童畫展。小朋友畫報為推廣兒童藝術，特舉辦兒童畫展。



科學方法計算年壽 測驗自己可活多久 工作刻板，不愛勞動，抽煙和 過重則壽命短十年。

【本報訊】如果你是一個科學愛好者，如果你想了解自己的壽命，你可以通過科學方法來計算。如果你是一個科學愛好者，如果你想了解自己的壽命，你可以通過科學方法來計算。如果你是一個科學愛好者，如果你想了解自己的壽命，你可以通過科學方法來計算。

攝影狂熱 在世界各地狂熱攝影，相信香港 人也不例外。

【本報訊】在世界各地，攝影狂熱正在蔓延。在世界各地，攝影狂熱正在蔓延。在世界各地，攝影狂熱正在蔓延。

流動廁所利己利人 大型戶外活動合用

【本報訊】流動廁所為大型戶外活動提供了便利。流動廁所為大型戶外活動提供了便利。流動廁所為大型戶外活動提供了便利。

亞洲古董展覽 下月十五舉行

【本報訊】亞洲古董展覽將於下月十五舉行。亞洲古董展覽將於下月十五舉行。亞洲古董展覽將於下月十五舉行。

電腦控制健康 計算測量自動

【本報訊】電腦控制的健康測量系統已投入應用。電腦控制的健康測量系統已投入應用。電腦控制的健康測量系統已投入應用。

滯留在港越南難民 目前仍有四萬多名

【本報訊】目前仍有四萬多名滯留在港的越南難民。目前仍有四萬多名滯留在港的越南難民。目前仍有四萬多名滯留在港的越南難民。

制進十衡量度 本港市民的衡量標準，應以國際標準為準。

【本報訊】本港市民的衡量標準，應以國際標準為準。本港市民的衡量標準，應以國際標準為準。本港市民的衡量標準，應以國際標準為準。

聖保羅女校先聲奪人 技勝一籌得總冠軍

【本報訊】聖保羅女校在音樂比賽中技勝一籌，獲得總冠軍。聖保羅女校在音樂比賽中技勝一籌，獲得總冠軍。聖保羅女校在音樂比賽中技勝一籌，獲得總冠軍。

小學拔萃女校 樂活連得優異

【本報訊】小學拔萃女校在音樂比賽中表現優異。小學拔萃女校在音樂比賽中表現優異。小學拔萃女校在音樂比賽中表現優異。

動活連得優異 元兩膺總冠軍

【本報訊】動活連在音樂比賽中膺總冠軍。動活連在音樂比賽中膺總冠軍。動活連在音樂比賽中膺總冠軍。

兩位參賽者未符評判要求 香港音樂學院獎學金取消

【本報訊】兩位參賽者因未符評判要求，其獎學金被取消。兩位參賽者因未符評判要求，其獎學金被取消。兩位參賽者因未符評判要求，其獎學金被取消。

香港學校音樂節特刊 第32屆

【本報訊】香港學校音樂節特刊，第32屆。香港學校音樂節特刊，第32屆。香港學校音樂節特刊，第32屆。

聖保羅女校先聲奪人 技勝一籌得總冠軍

【本報訊】聖保羅女校在音樂比賽中技勝一籌，獲得總冠軍。聖保羅女校在音樂比賽中技勝一籌，獲得總冠軍。聖保羅女校在音樂比賽中技勝一籌，獲得總冠軍。

小學拔萃女校 樂活連得優異

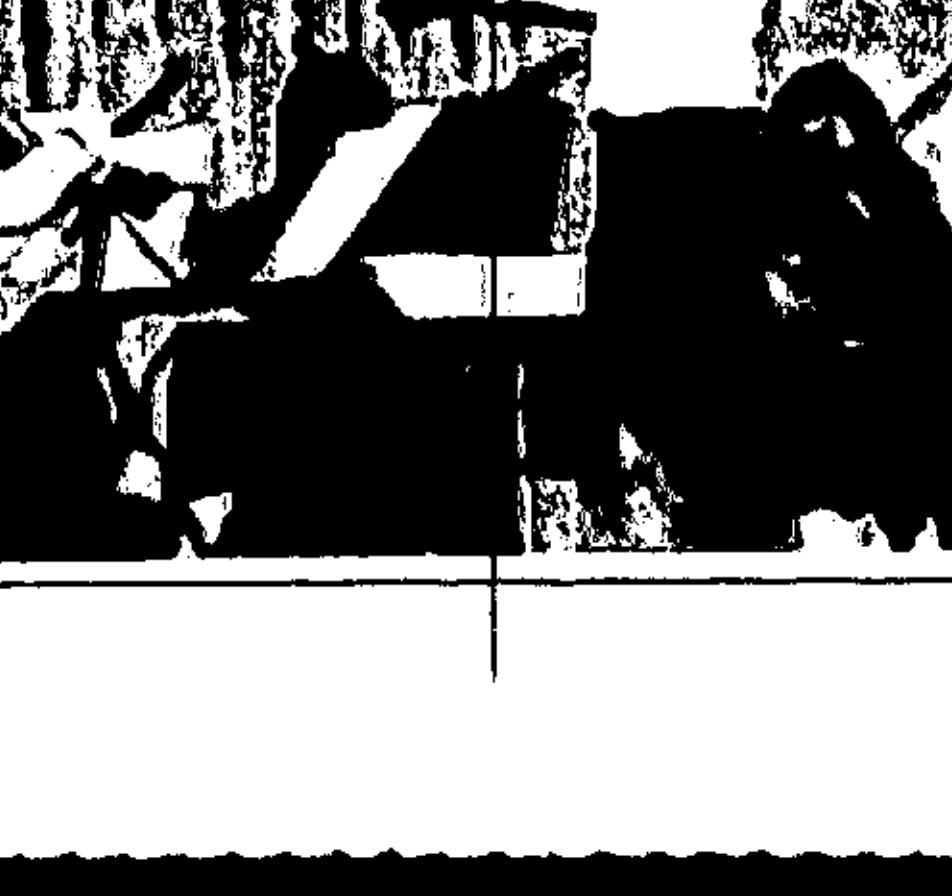
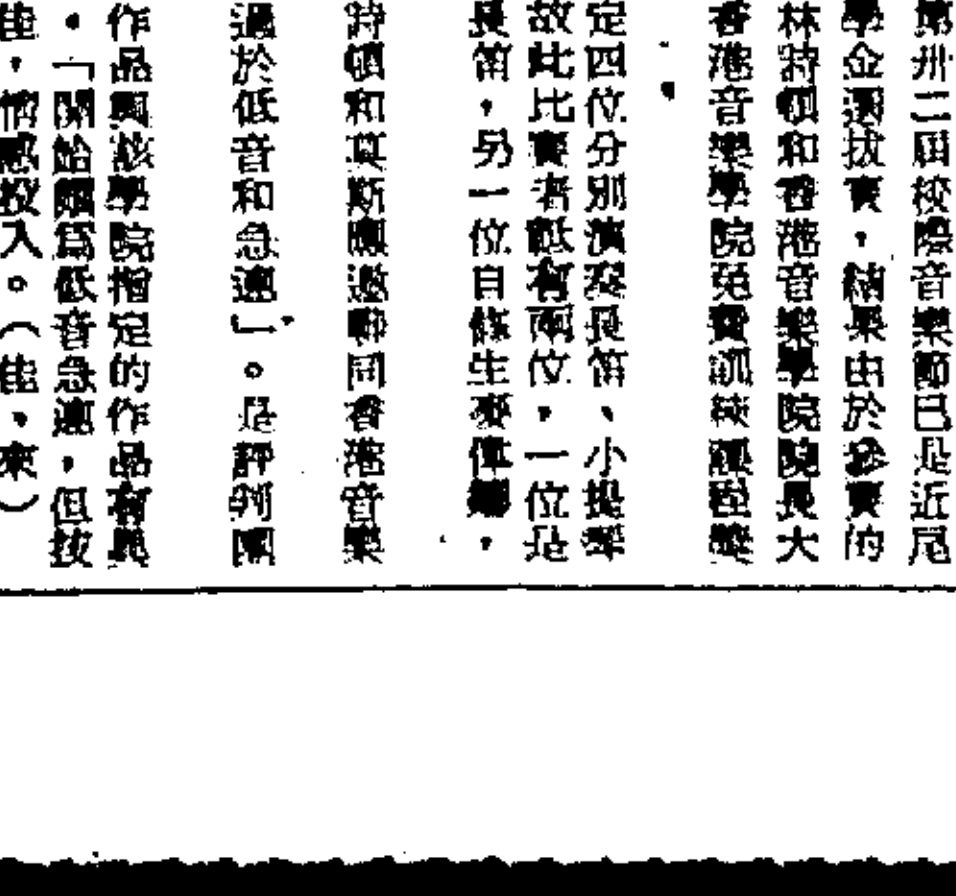
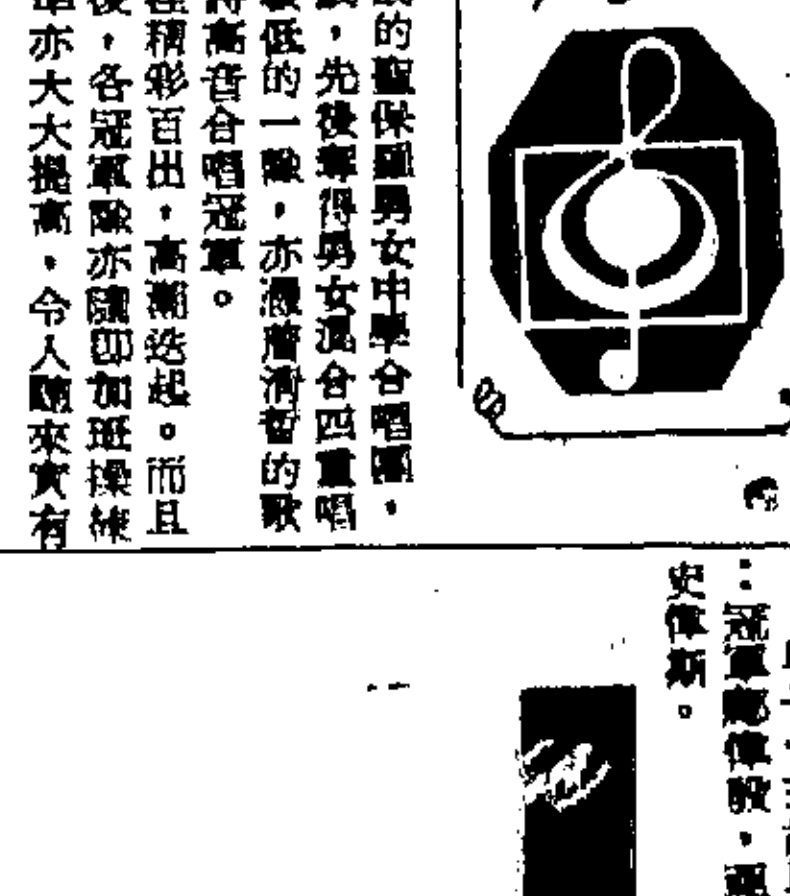
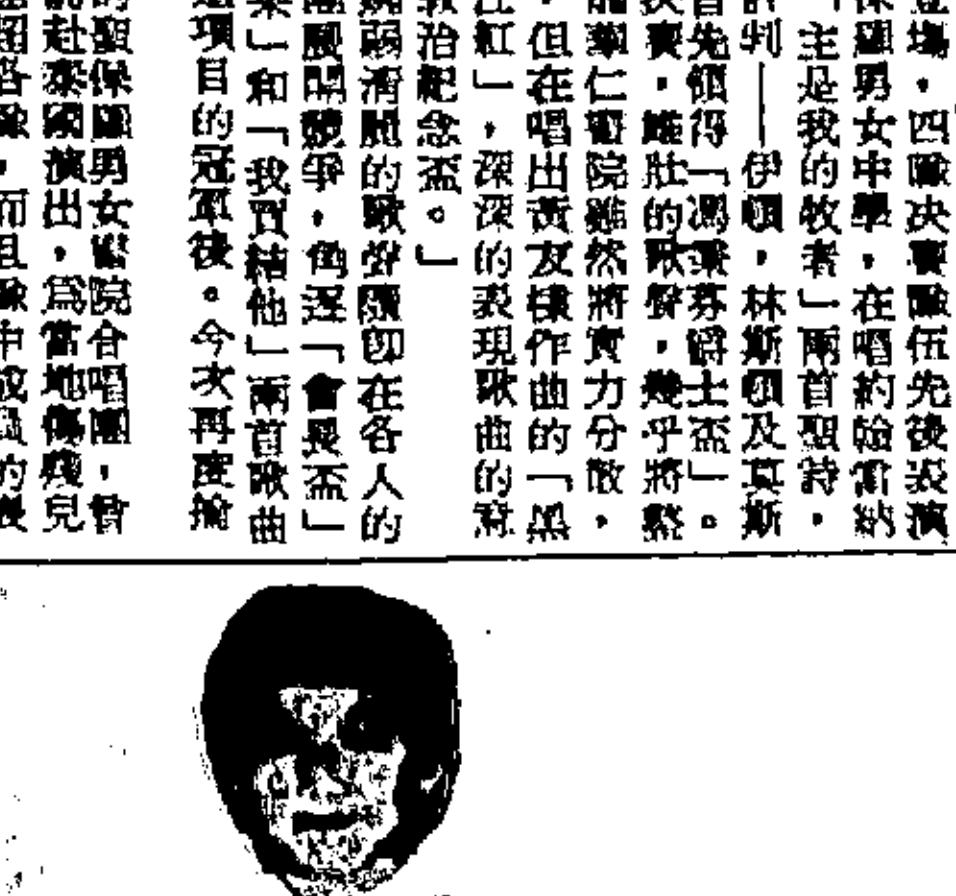
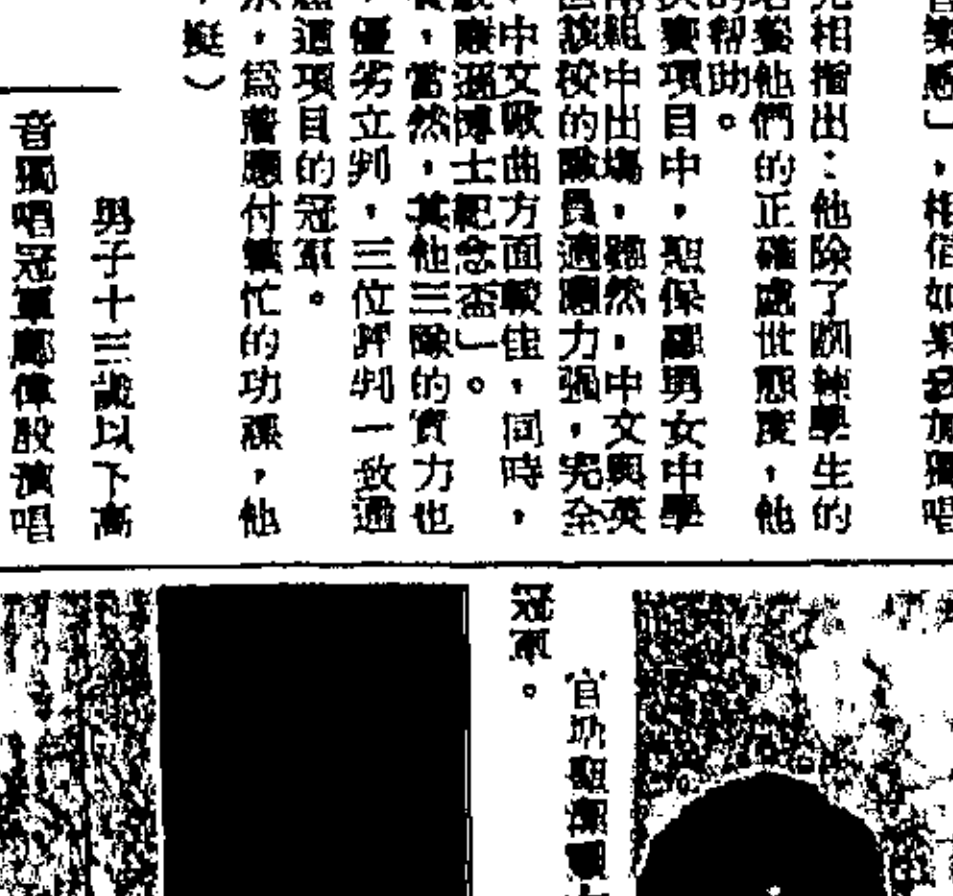
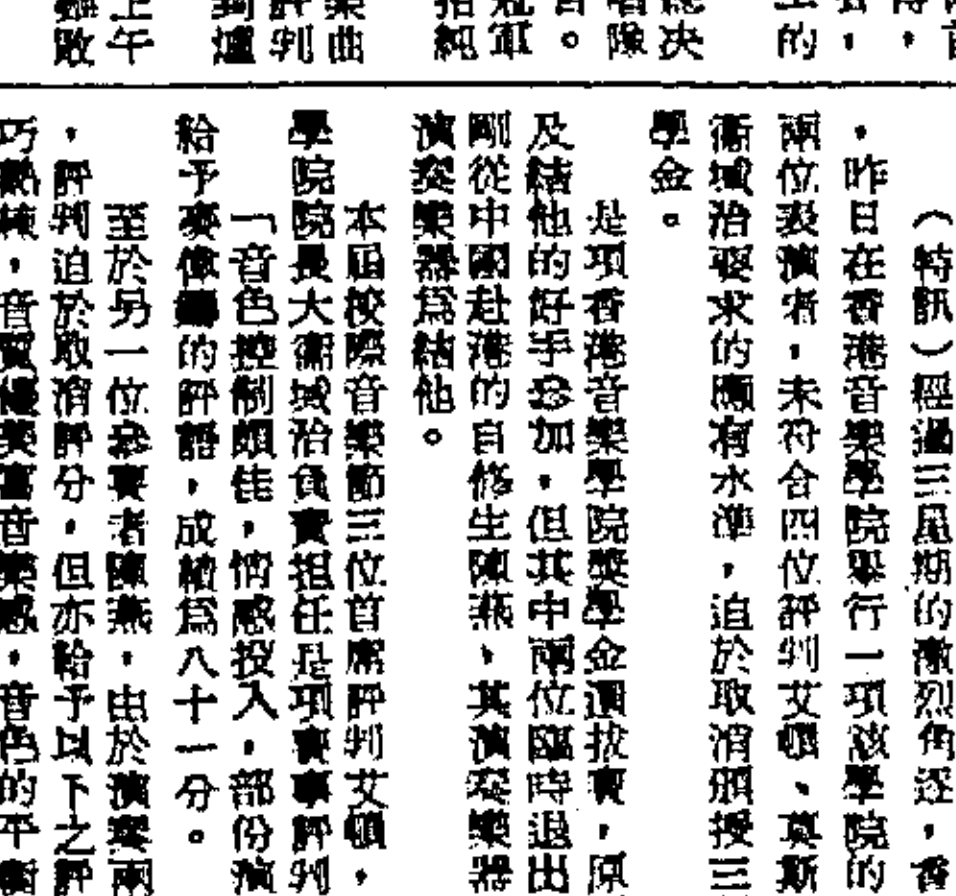
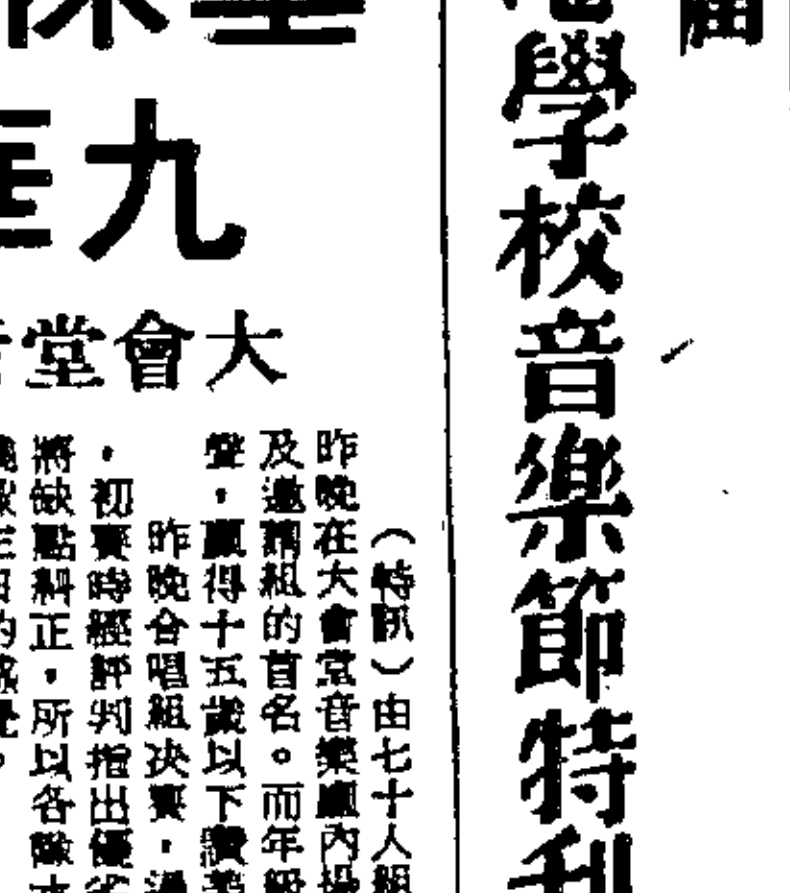
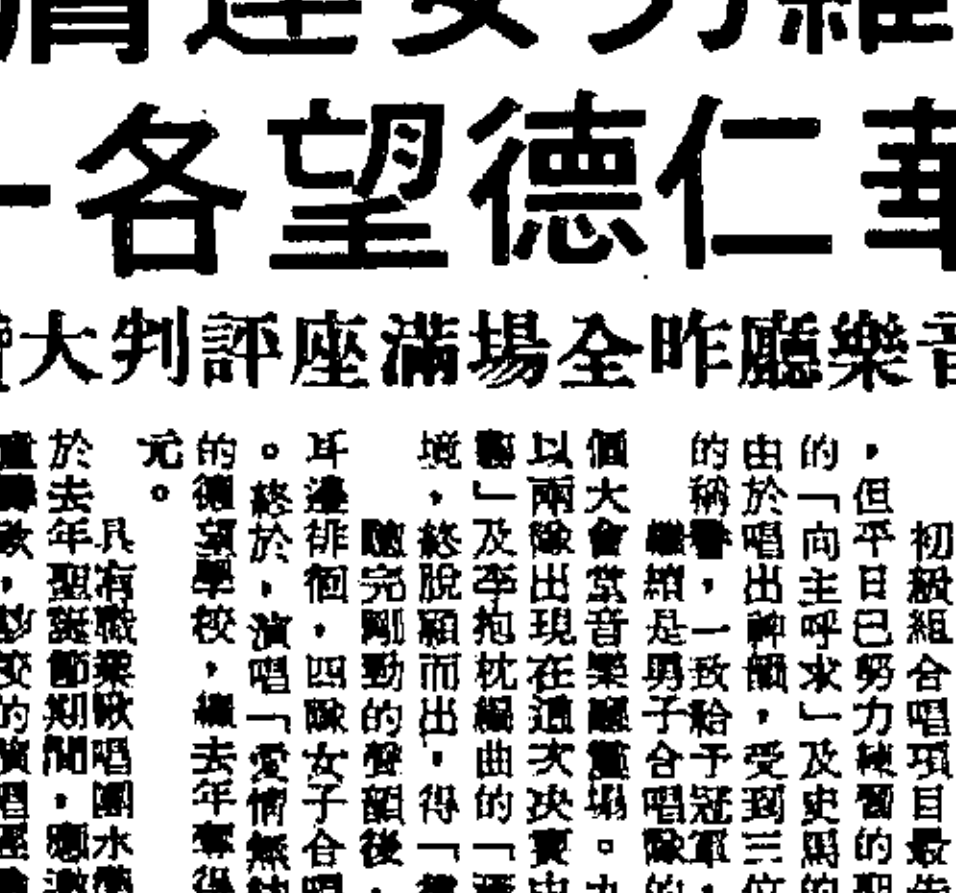
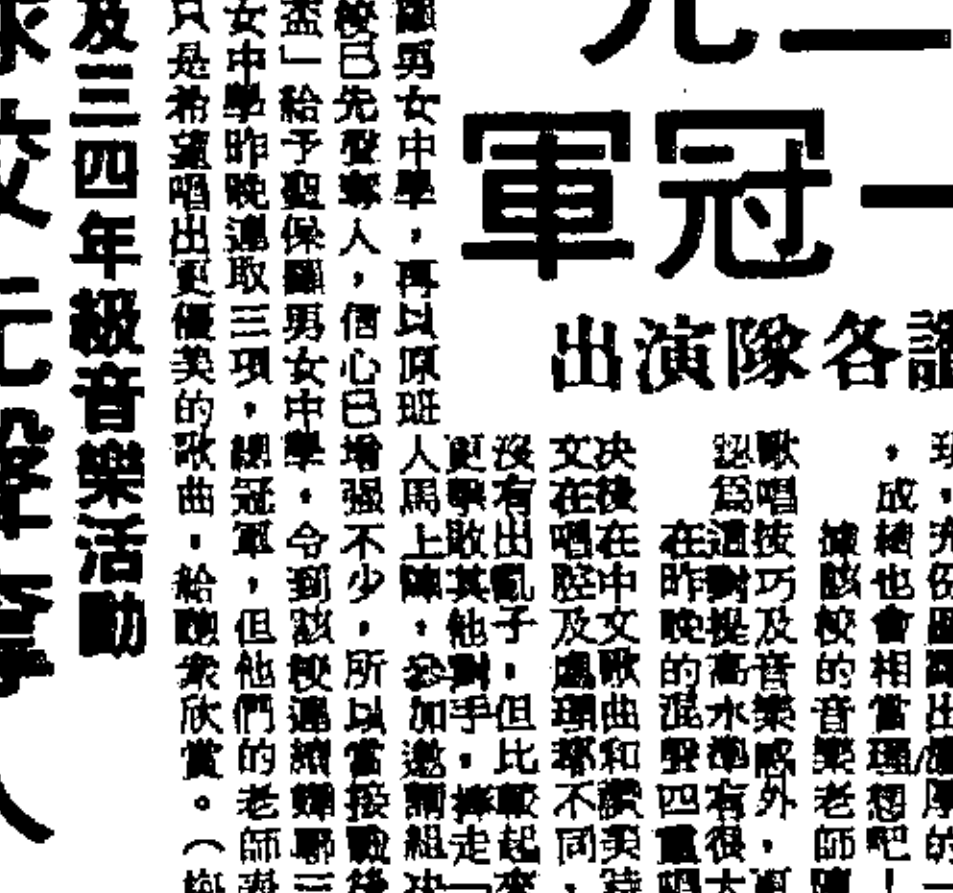
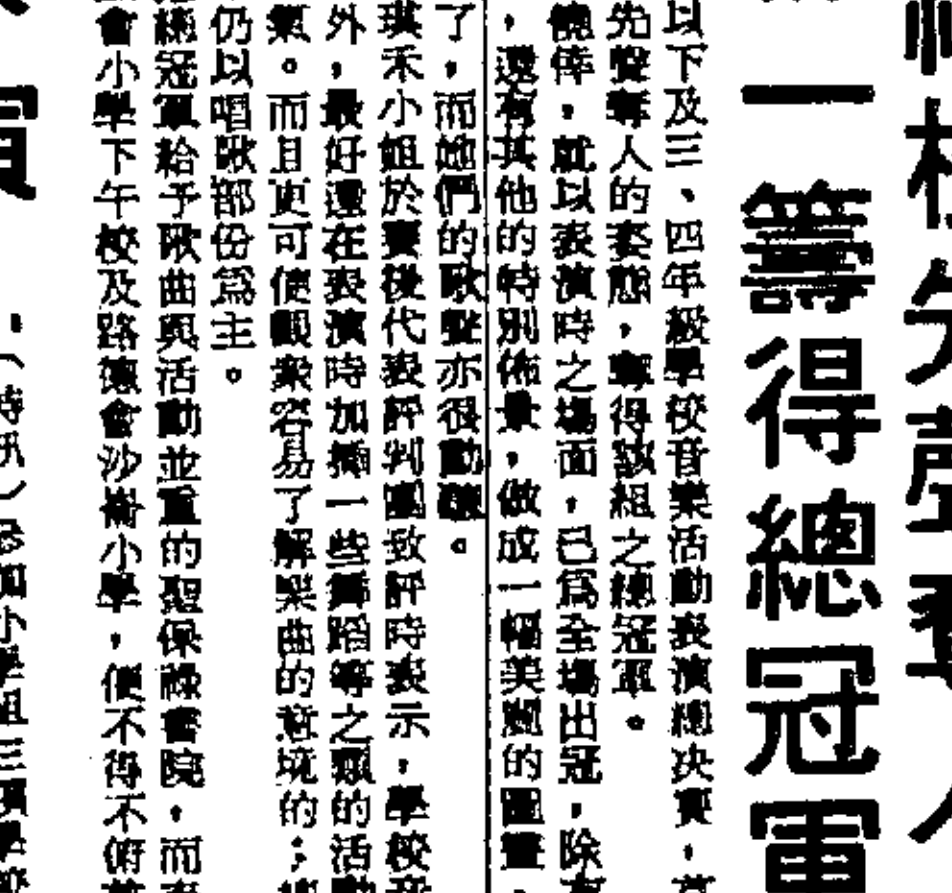
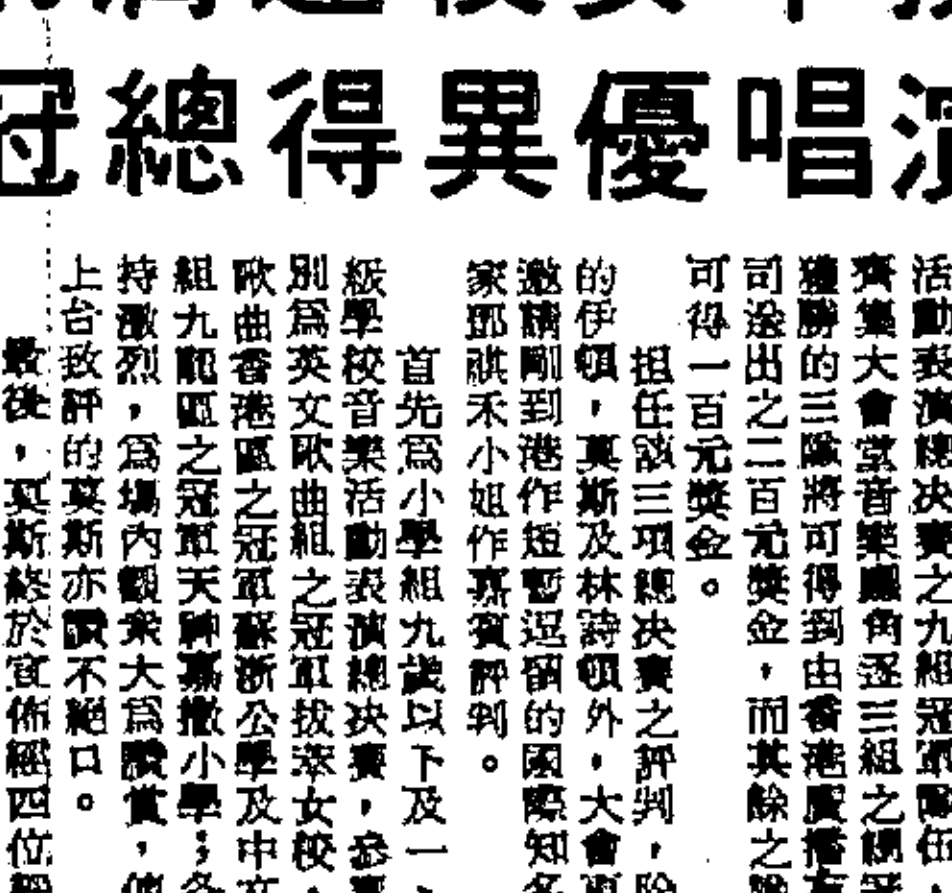
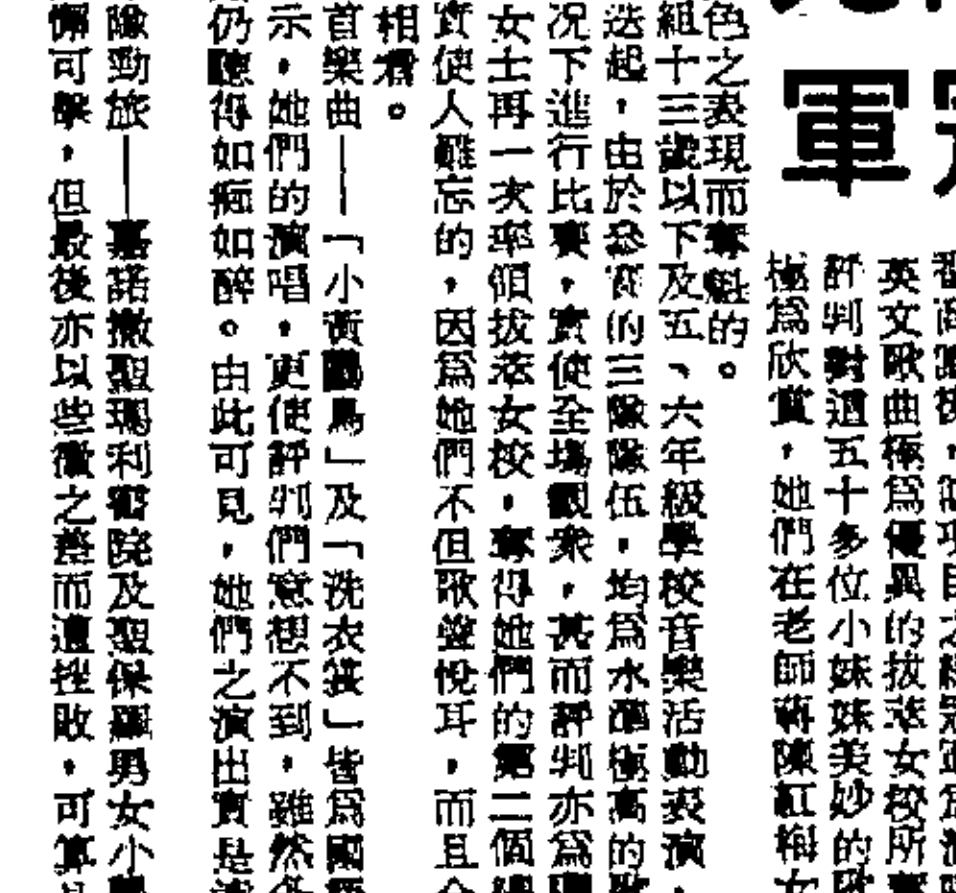
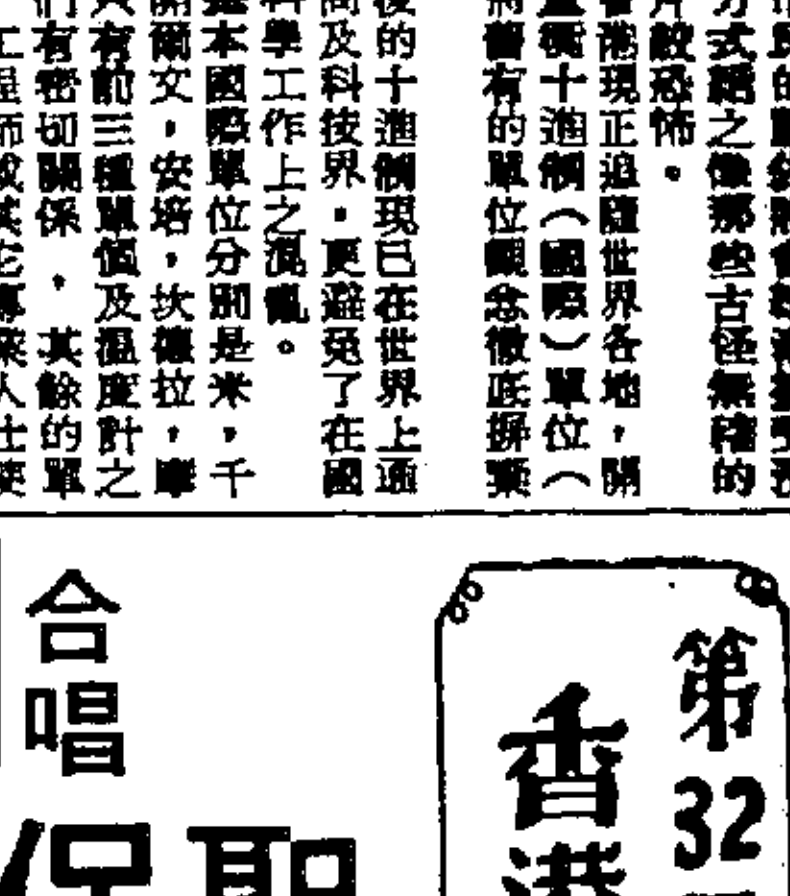
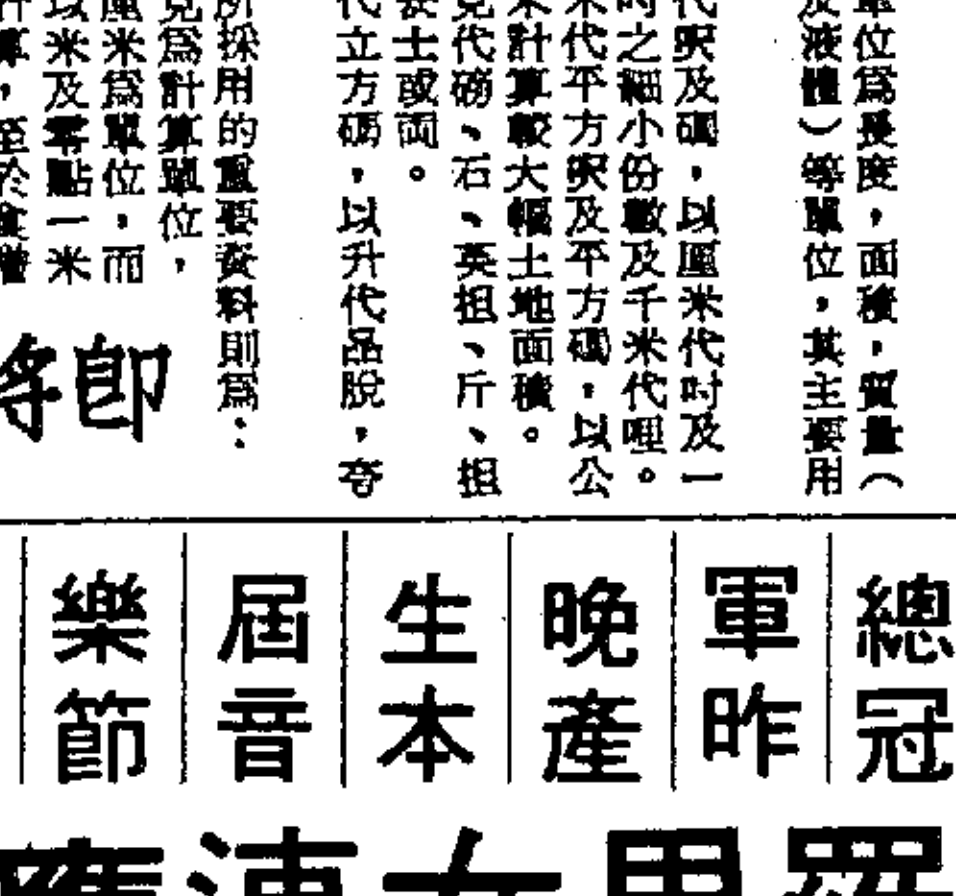
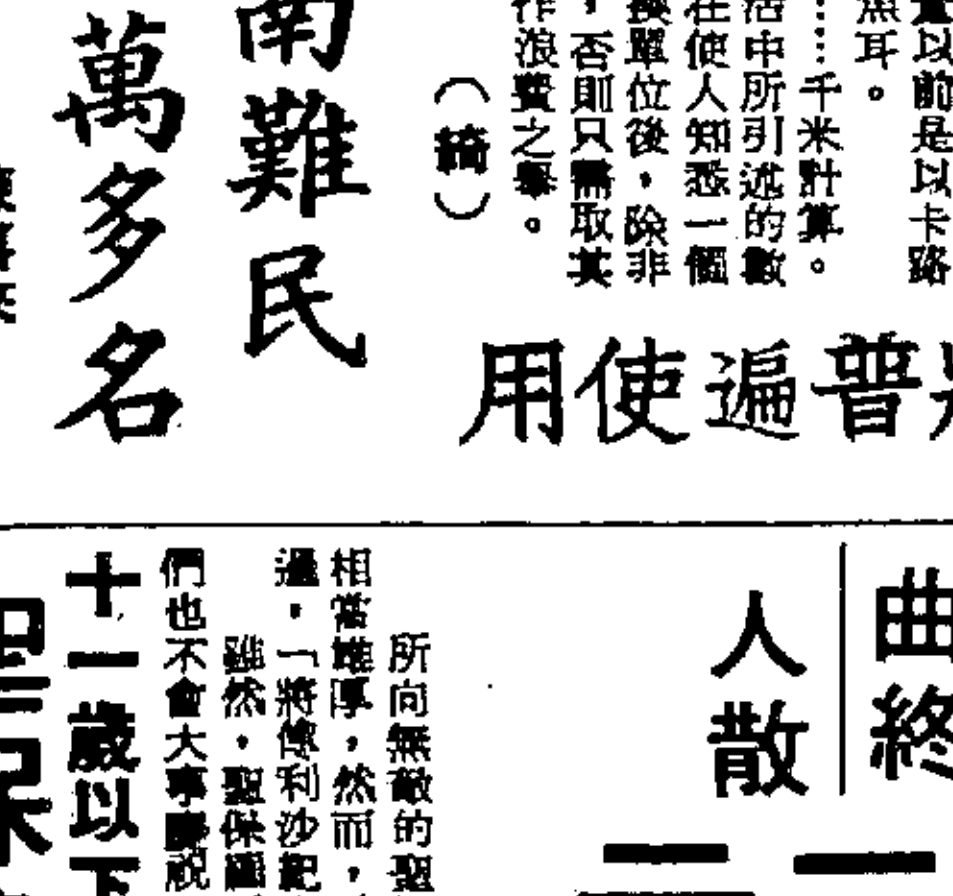
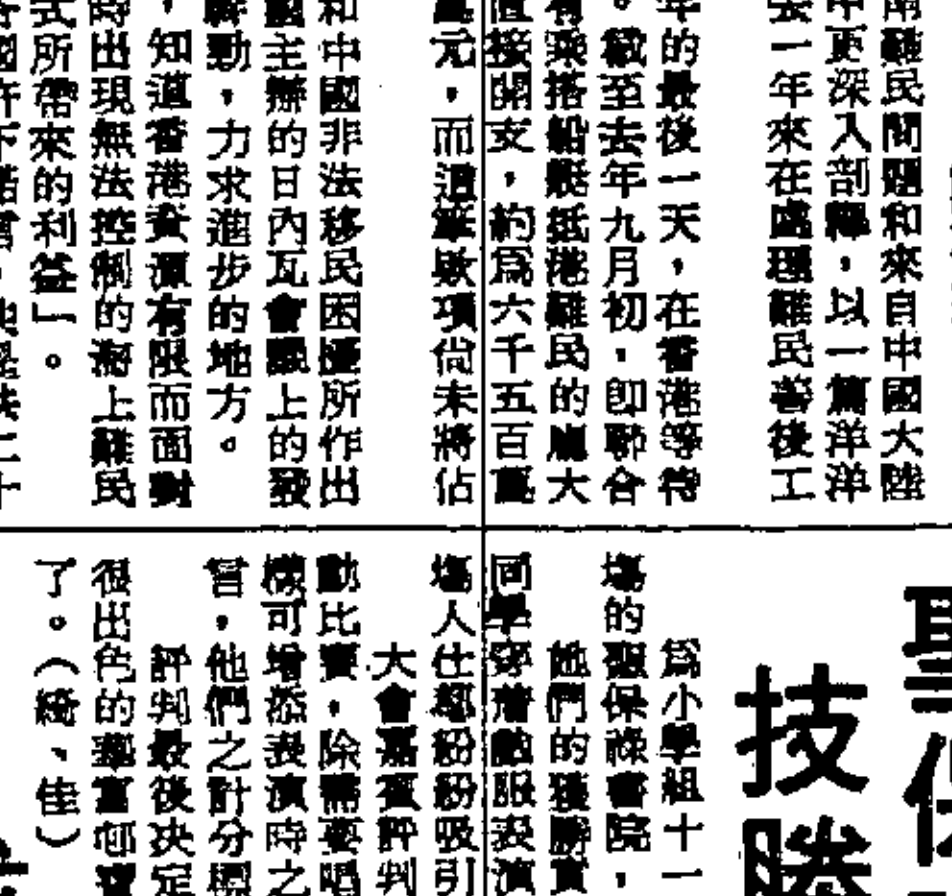
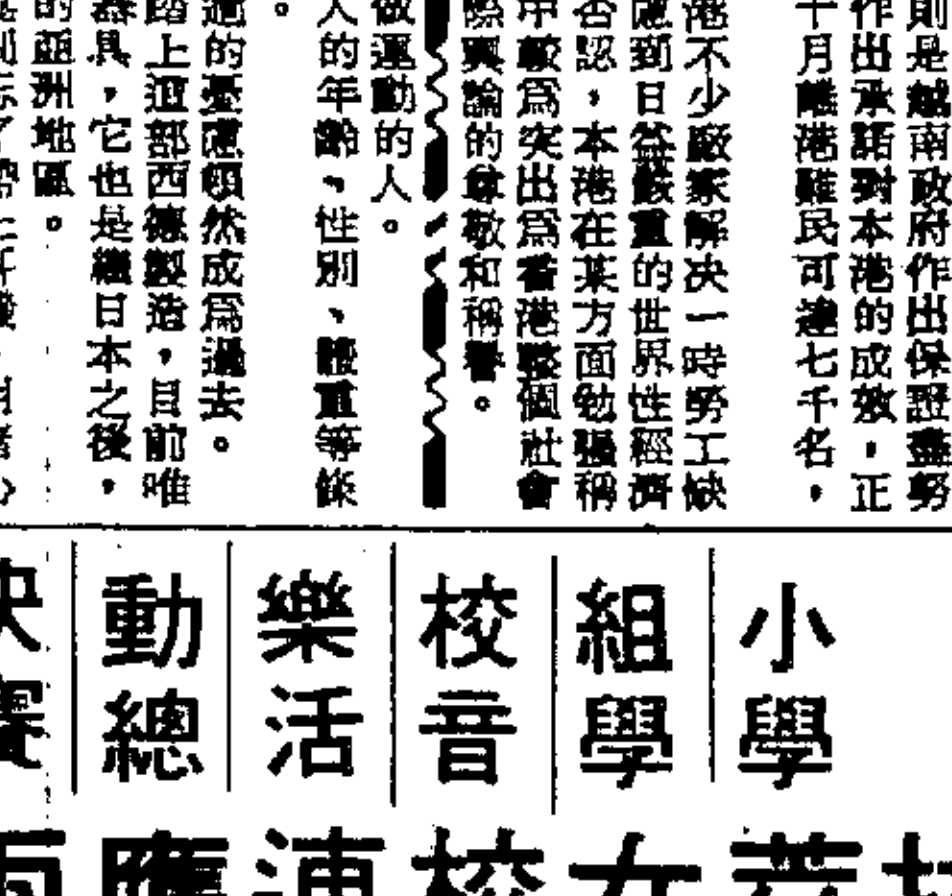
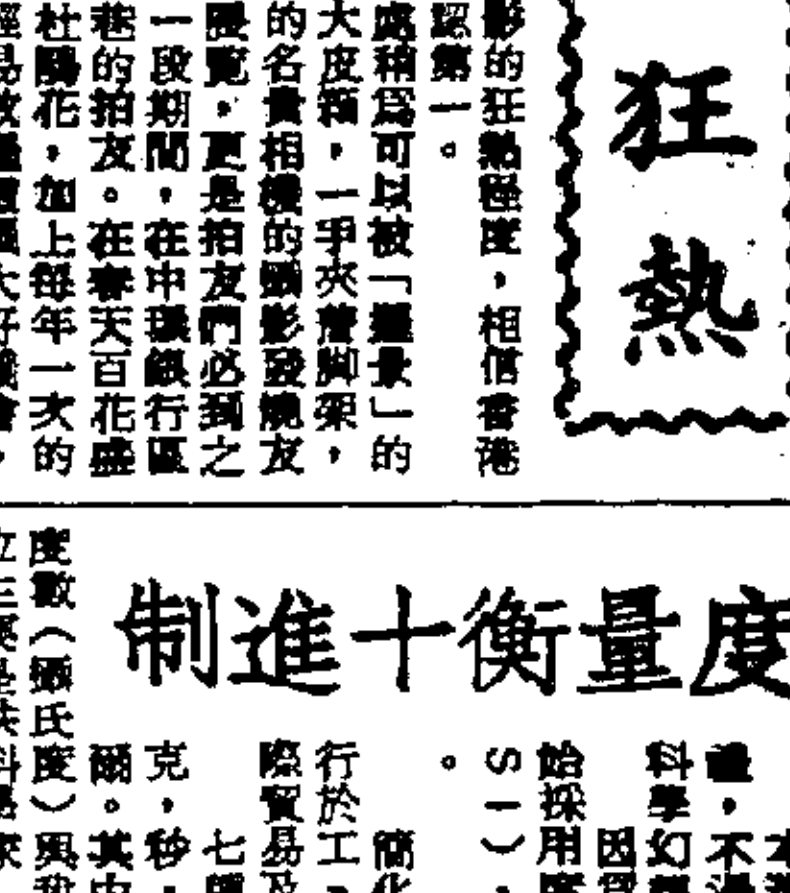
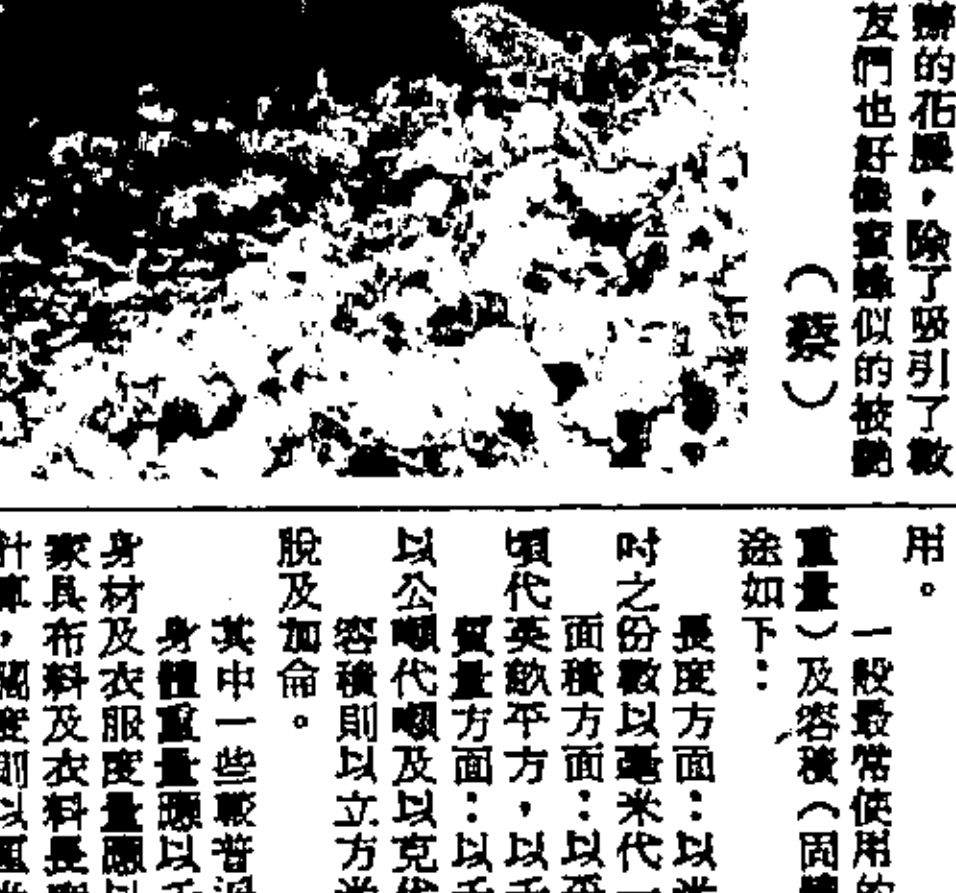
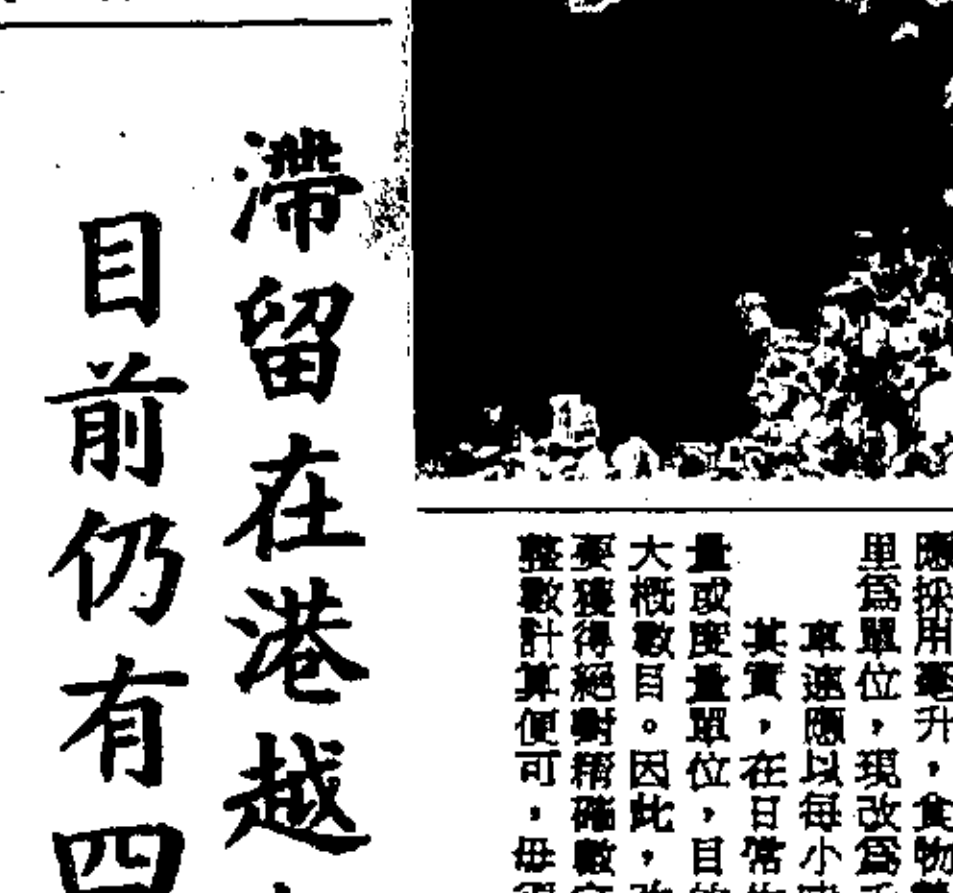
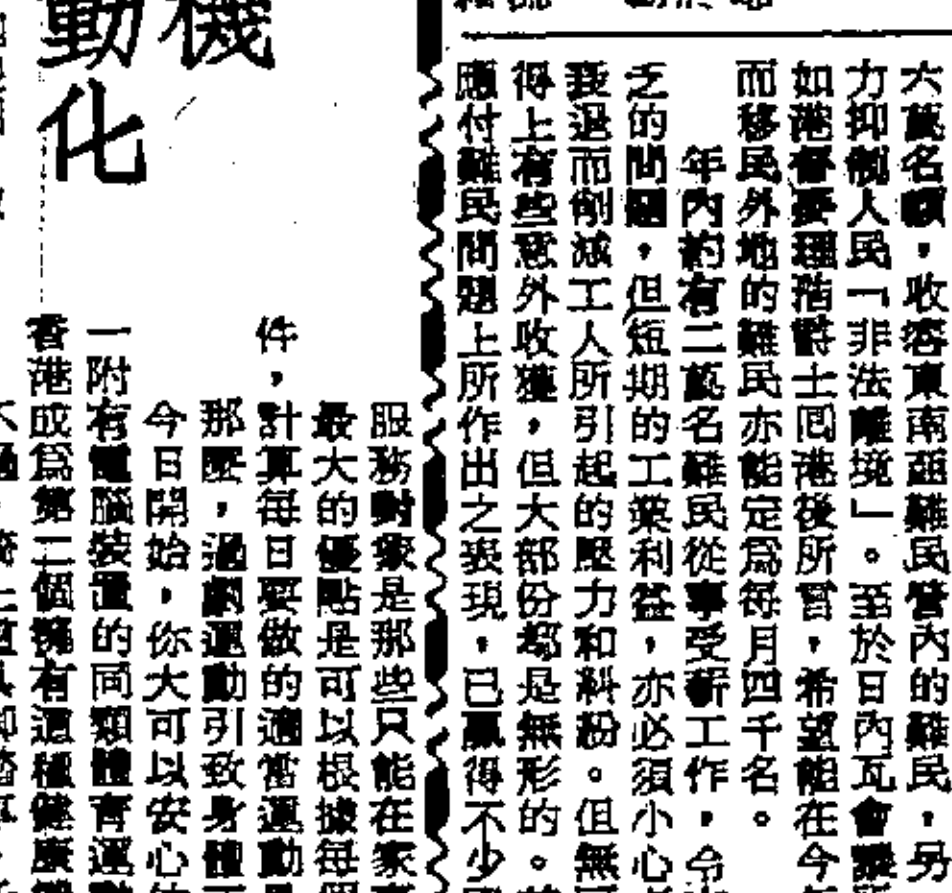
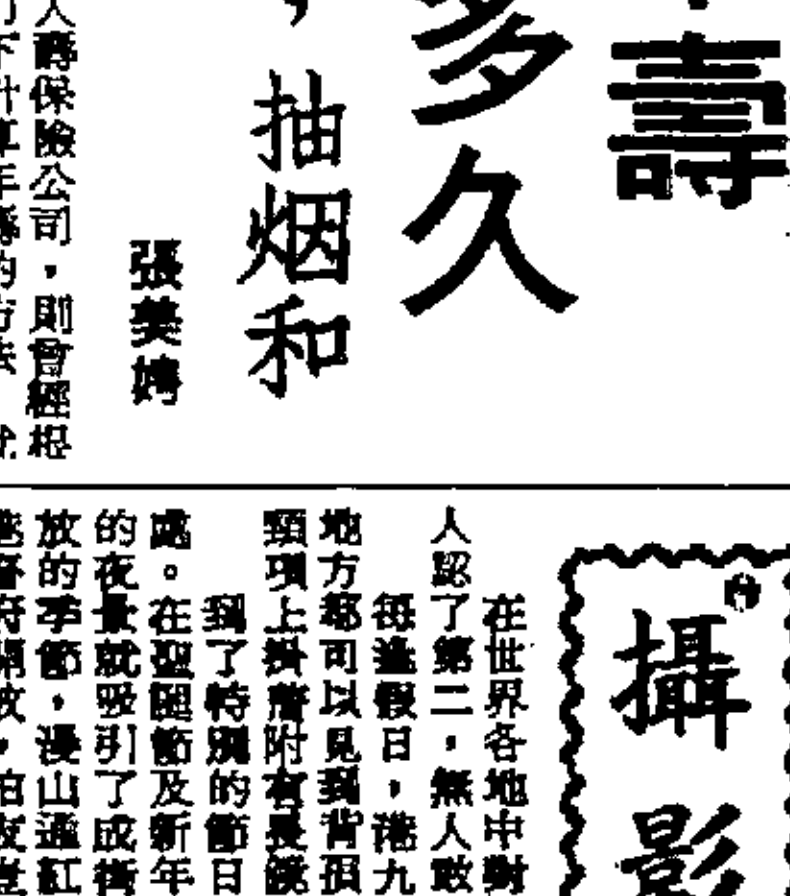
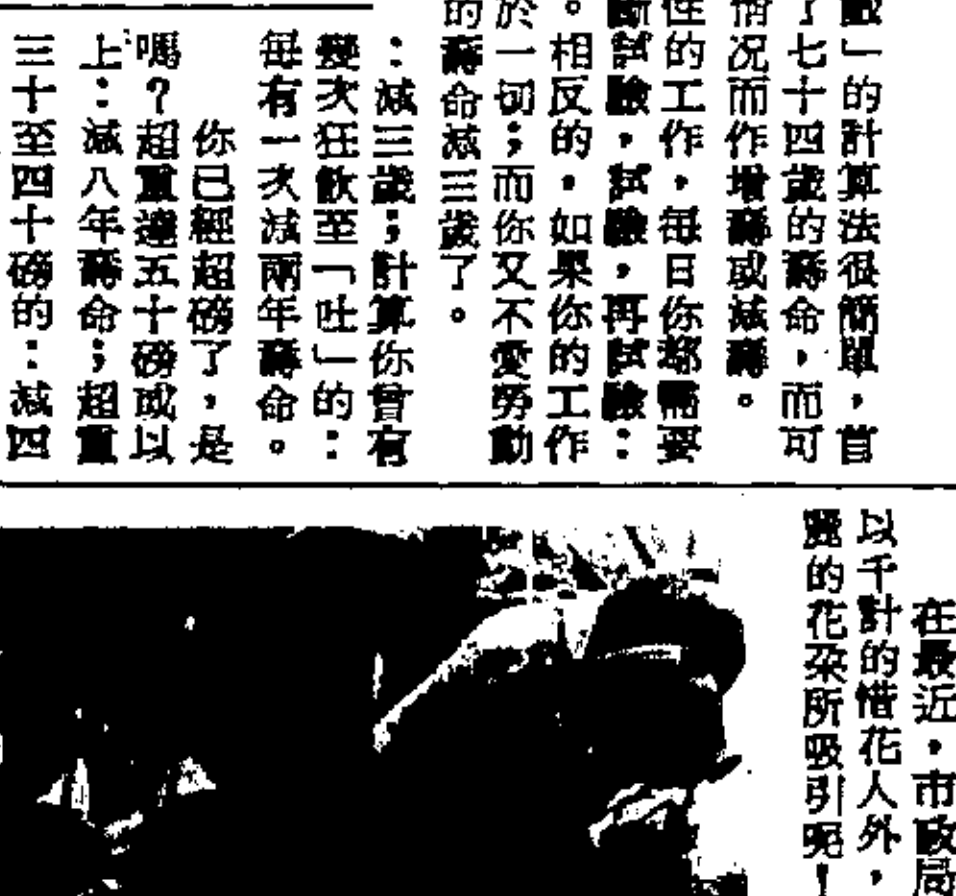
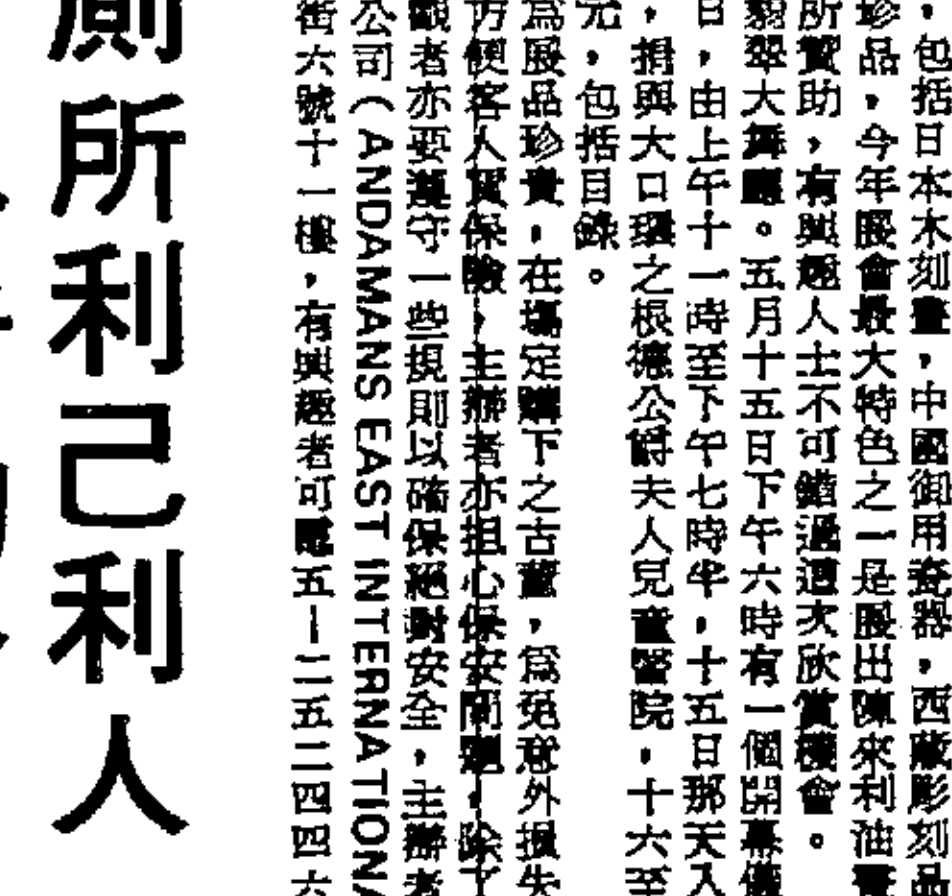
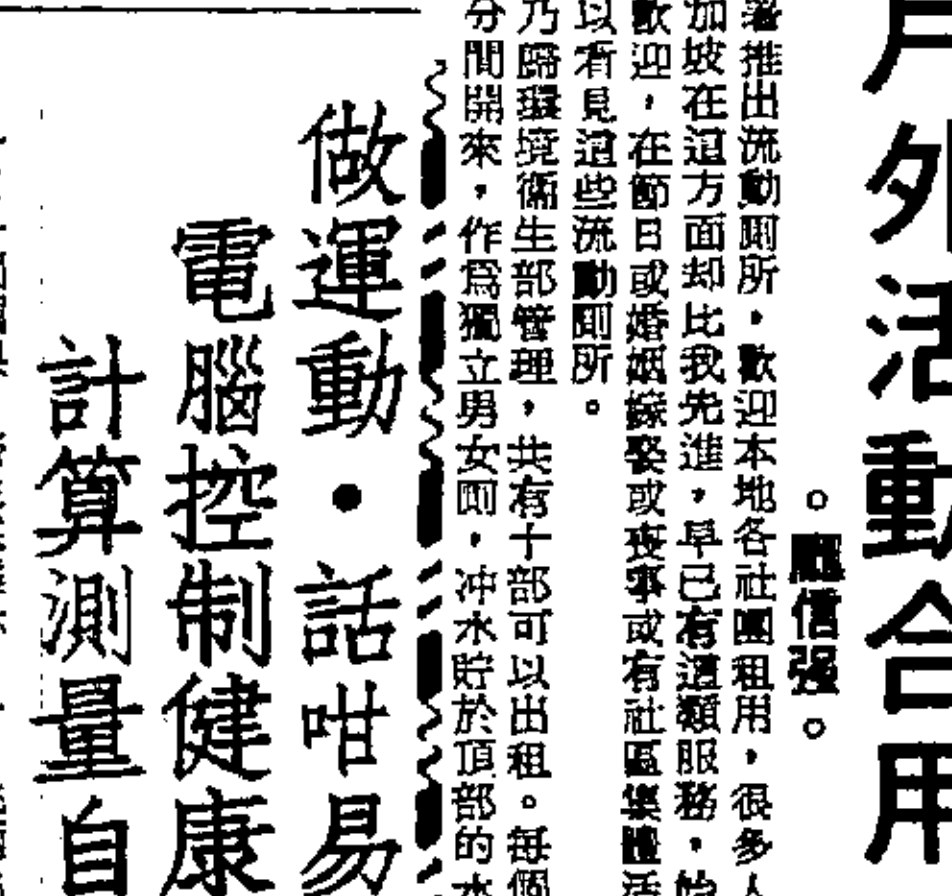
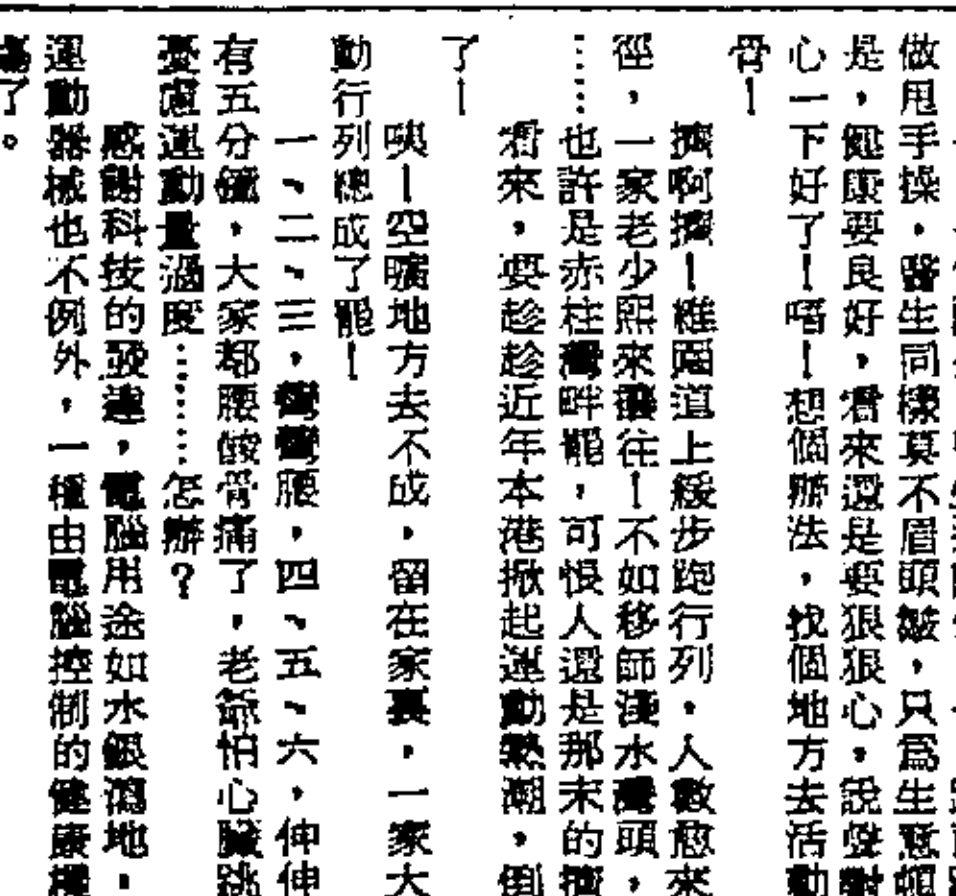
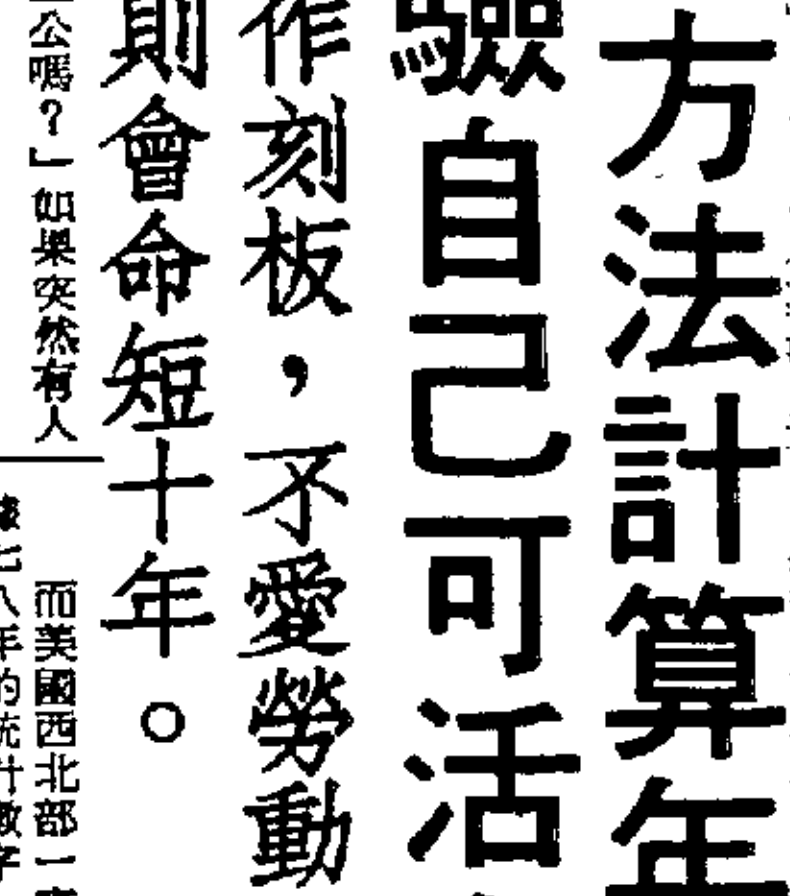
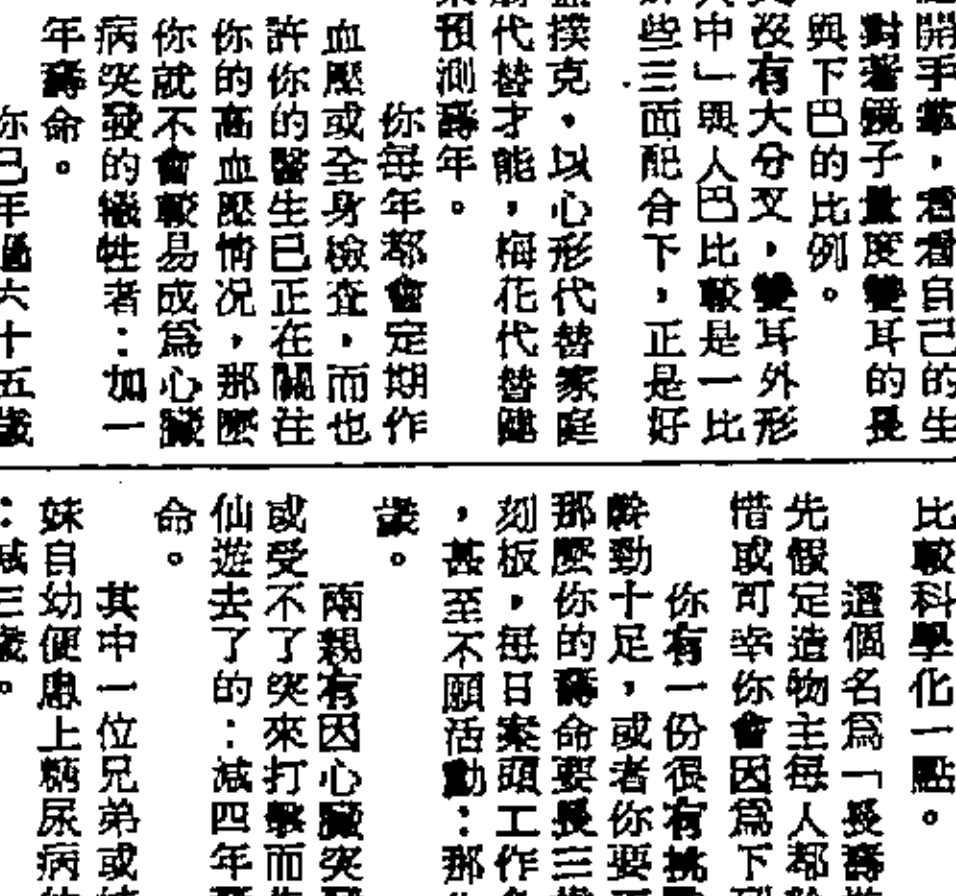
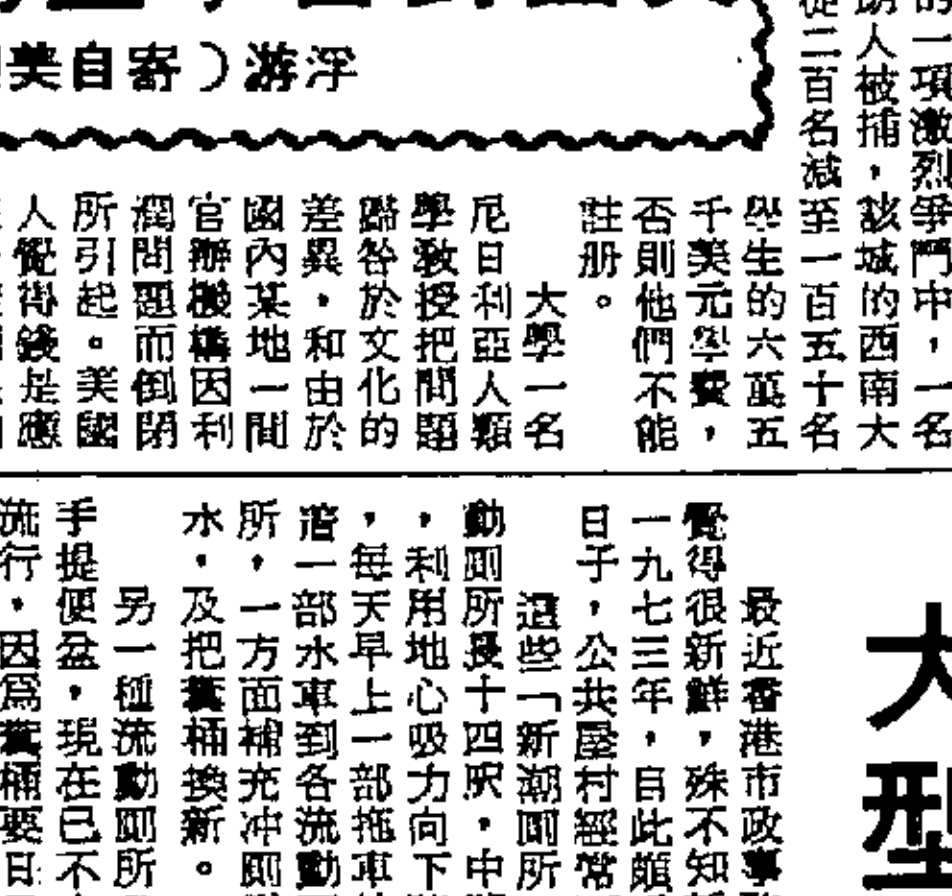
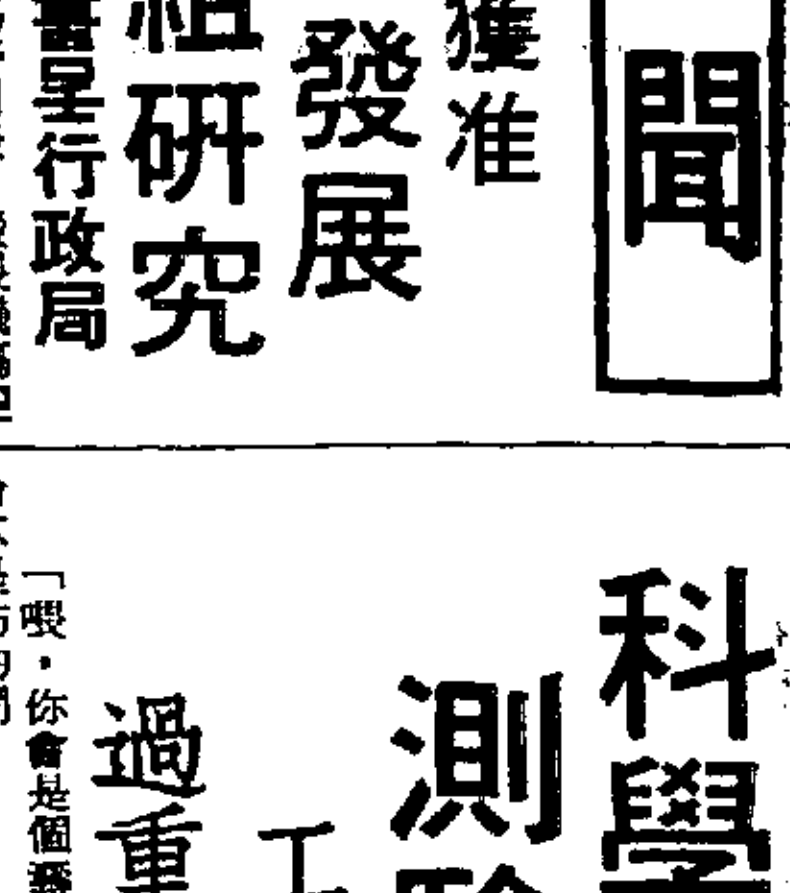
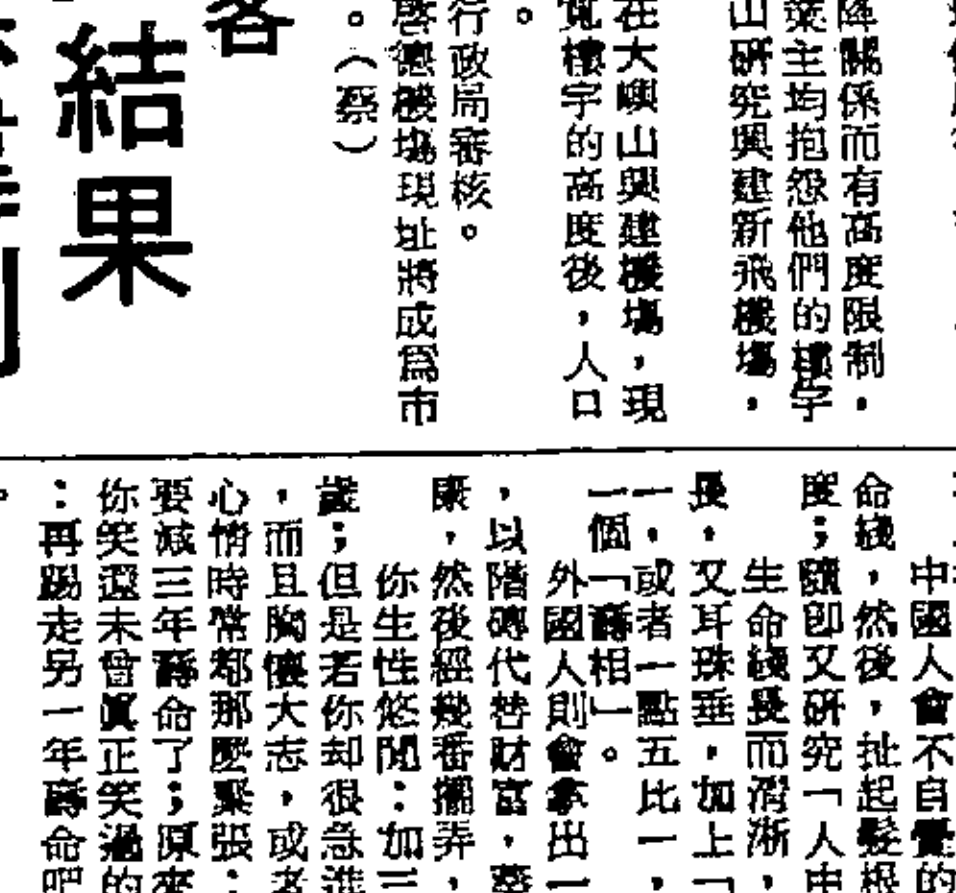
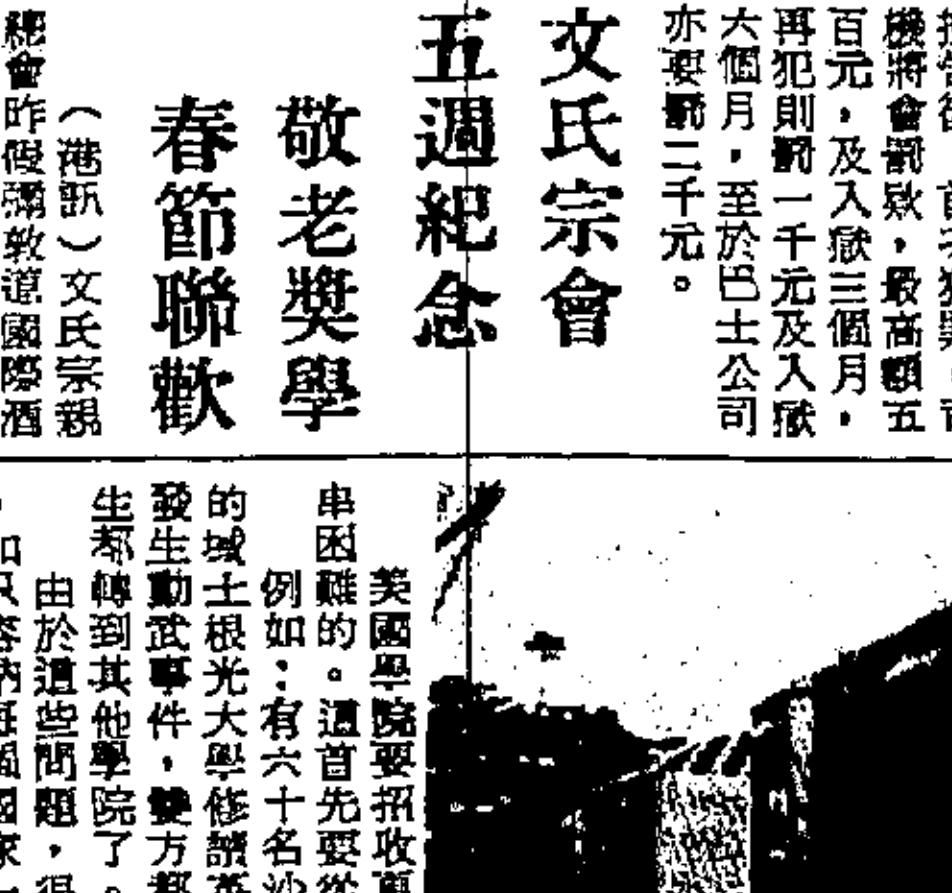
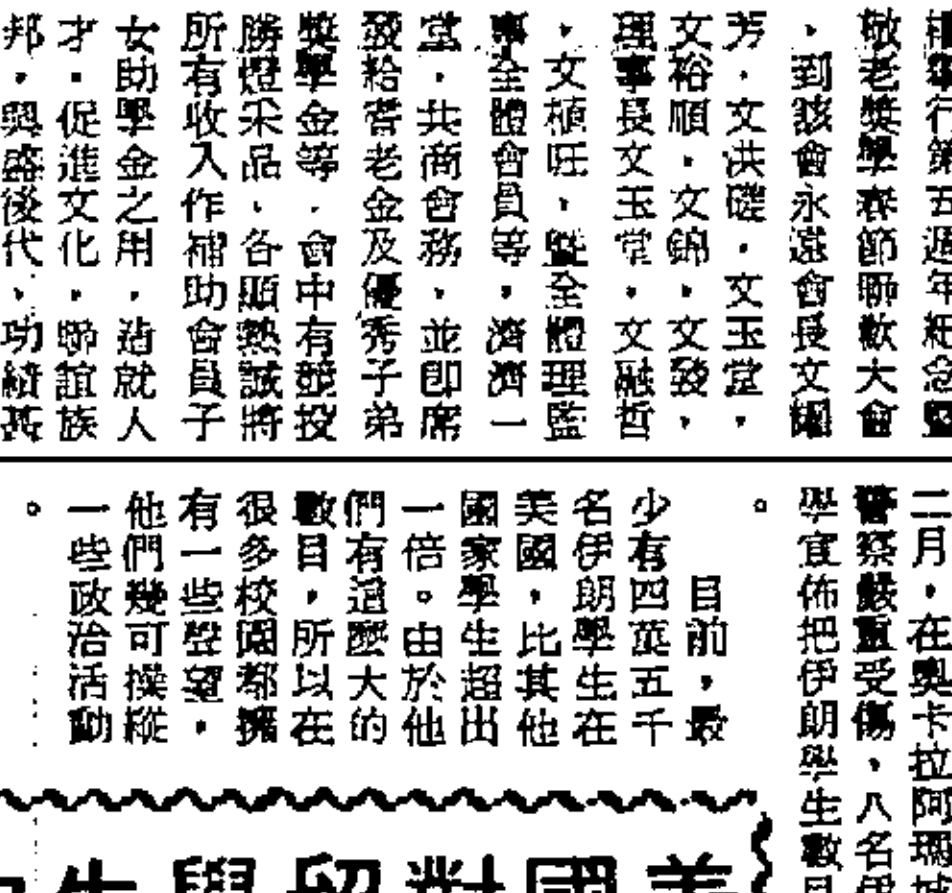
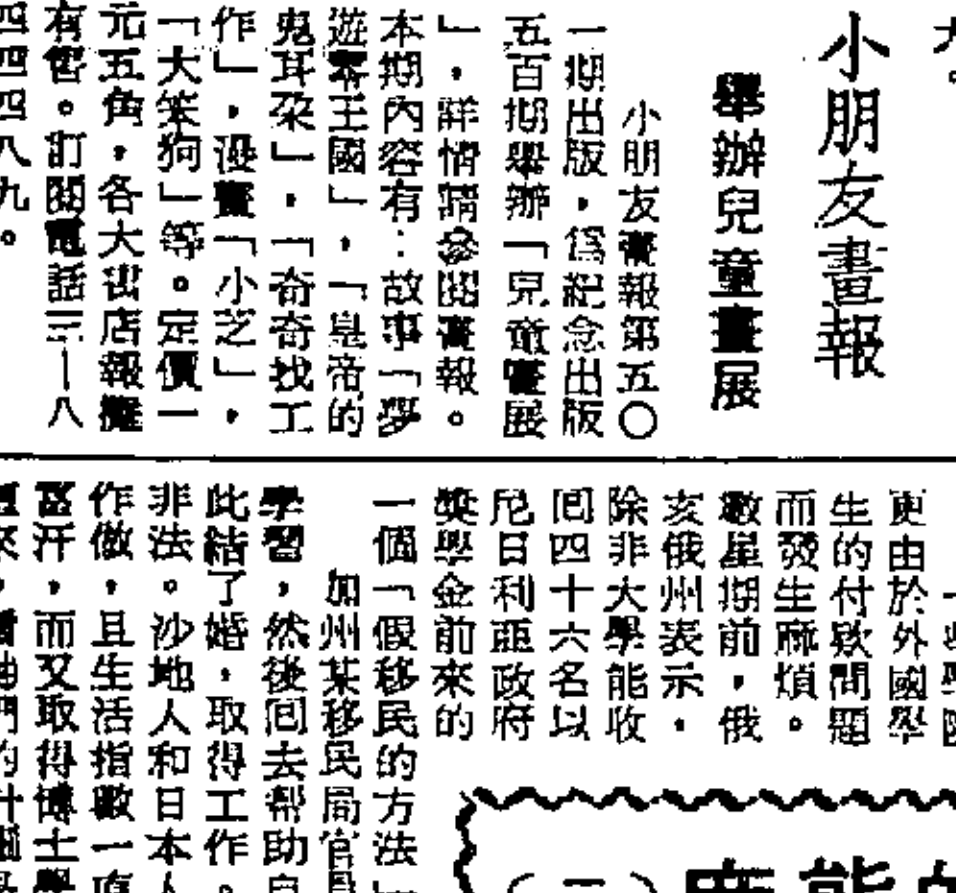
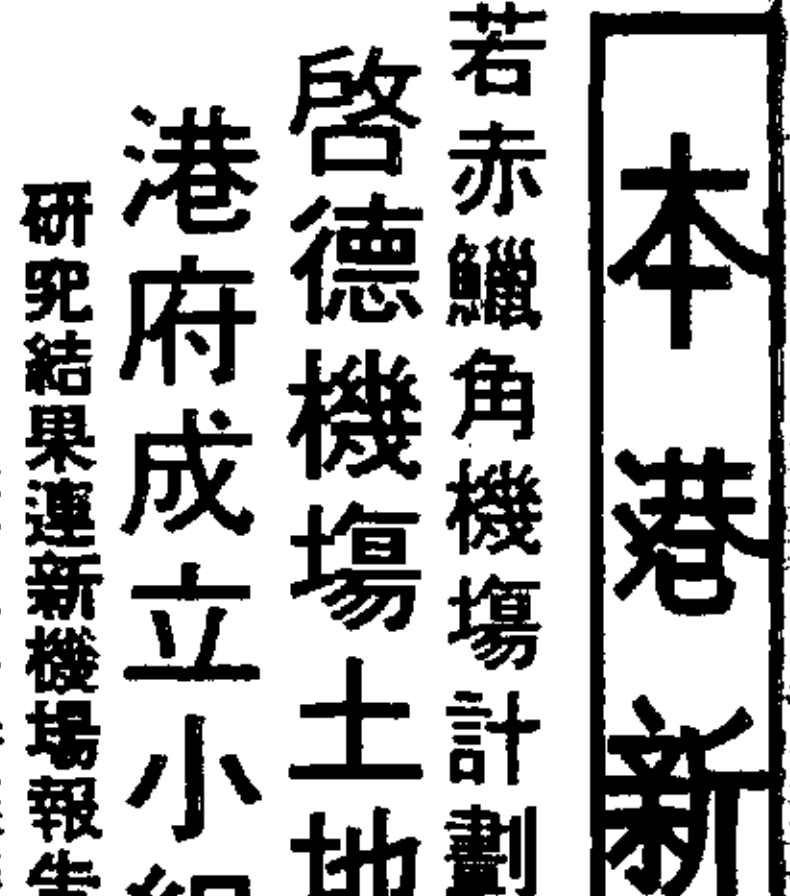
【本報訊】小學拔萃女校在音樂比賽中表現優異。小學拔萃女校在音樂比賽中表現優異。小學拔萃女校在音樂比賽中表現優異。

動活連得優異 元兩膺總冠軍

【本報訊】動活連在音樂比賽中膺總冠軍。動活連在音樂比賽中膺總冠軍。動活連在音樂比賽中膺總冠軍。

兩位參賽者未符評判要求 香港音樂學院獎學金取消

【本報訊】兩位參賽者因未符評判要求，其獎學金被取消。兩位參賽者因未符評判要求，其獎學金被取消。兩位參賽者因未符評判要求，其獎學金被取消。



港九各貨倉最近一個月來

[illegible]

週末同業拆借依例較靜隔日錢成出七厘

週末同業拆借依例較靜隔日錢成出七厘

買家轉乘美匯價扳俏英德日匯均告略

(特訊)本港滙外匯銀行公算利率昨(廿二)日舉例倒置，決定本港國一存款利率不變，而活期及週來美元定期、公、私、日等美金外幣在本地市場則均告低落。計開時段由五○五至五三點半止，銀行業內電匯倫敦行情如下：

坡本港匯兌金銀業消息謂：昨(廿二)收市時倫敦匯票至五六六點八五釐。帳上賒五，隨即扳升至三五九點，最高收成五三六點。收市時掛牌匯票至五六六點八五釐。帳上賒五，一至一點三毫元。美務收成交一成二點半，升四點八五毫元，至五六六點八九釐。省卅五○三毫元，大加一成○三點六五，到五三六點八五毫元。

縱然金融主要貨幣大都平穩，但昨日為週末，美國交投較往住稍遲，其他外幣交投亦趨冷淡。據數企機傳，仍然高居十四點。按上月十五日收市後已上升二點半。

收市價三三六八升一八八元

收市價三三六八升一八八元

傳基金會停止拍金引起敏感反應

(特稿) 昨(廿二)
日本港匯上升一百
八十八元，結實金價改
落。外匯多告上升，揭
露非所密的黃金，大約有
一半至三分之一。現時
已組成組織禁售金市的
三間地土銀行有關銀行的
南非洲長荷伍德魯普
又傳出要出售少量的黃金
出賣或金之後，在港五

非所密的黃金，大約有
一半至三分之一。現時
已組成組織禁售金市的
三間地土銀行有關銀行的
南非洲長荷伍德魯普
又傳出要出售少量的黃金
出賣或金之後，在港五

新的拍賣，而美
退出市場，暫時
的拍賣，而美
退出市場，暫時

貨幣基金會目前
結算在五月底結束

禦寒衣物賤價求沽與新到春裝
下無去則敬客丁曾叩

部份春夏服裝提早推

(特訊)天氣濕悶，加上市民消費能力疲弱，港九市面衣履銷路不振，各大百貨公司分銷部，亦多小量存貨。

據商人指出：每年春夏裝推出，以求招徠，但流行者在寥寥可數。此，即使市面能力依然，售價再低，購者亦寥寥。

近日天氣漸熱，市民消費能力疲弱，港九市面衣履銷路不振，各大百貨公司分銷部，亦多小量存貨。

近日天氣鬱悶，大，不利於白天的主要原因是，去年歲晚寒流襲港及回鄉熱潮最近已陸續

實衣產品推銷加上市
民消費力已至疲弱不振
之地步，至今淡季中的衣
服店，多少仍存着史尼蘇保
為白恤皮貨，各大小
百貨公司紛紛推出以四
折之廉價衣物推銷出賣

刺激其尤不自覺地落
行，尤其是那些被趕港
難面吞了頭頸的回鄉港
客，經過一輪輪鏢式的
客，經過一輪輪鏢式的
搶購衣履及年貨和同姓
大陣消遣後，購買力已
至心力交瘁的地步。故
近一週將新

品各地運抵
本埠各商店
較銷售商務
出市，孕
以政致受
，亦有個別
，以致周回

本港息價就會提

港元幣值強穩減低加息可能

【本報專訊】香港金融管理局昨日表示，在過去三個月，港幣對美元升值三厘，然而港元外幣兌換價，外匯資金不多，對港幣力不大。他又指出，現時港幣，已相當強穩，減低加息可能。

據銀行人士透露，美利華銀行及渣打銀行，已與金管局商討，將本港現行存款利率不變。故金管局目前表示，如果美利華利率升至二厘或以上，本港利率很可能提高。

白則指，港外利率只是影響本港利率的一個因素，如果港幣幣值強穩，港外和卓可以維持不變。

他指出，美國優利利率雖已升至九厘，港出港進三厘，但港幣幣值並不是一落千丈，而港幣幣值並不是一落千丈，而港幣幣值並不是一落千丈。

近兩月來，美利華銀行亦曾調低，港幣利率維持在四厘半，但港幣幣值並不是一落千丈，而港幣幣值並不是一落千丈。

據悉亦已完成。目前本港銀行優利利率為十六厘，美國同一利率為九厘。

修美
功鼓
美不

正海關法
厲外廠
美裝配

市民消費

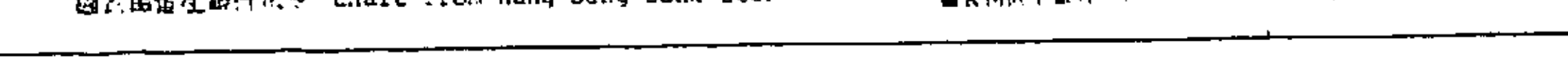
服裝市道淡
物賤價求沽與新到春裝
激落行增加
春夏服裝提早推

銷市例淡，今年衣箱用品淡市尤爲厲害，生意落千層底，去年同期減

少三、四成，生意淡薄的
主港原因是，去年歲
晚寒流襲港及間接熱潮
刺激自覺及不自覺地落
行，尤其是那些被間鄉
客圍昏了頭腦的間鄉港
客，經過一輪輪鍊式之
搶購衣裘及年貨和間鄉
大肆消費後，購買力已
多為去歲舊
年新款之春
最近已陸續
日各地運抵
品未基本到
紋銷售商處
出市，孕
，以致遭受
，亦有個別

據悉：昨日此間，
港幣兌人民幣買入牌

點五〇，調整幅度接近百分之一，



減半

紐約，致令東岸錢業務較好
據稱：美國航空空貨運
等公司有許多相熟大客戶支
業內人士指出：去年泛
別是較具規模之大公司業務
此可見查獲，以最近業績看
業務展望亦不其樂觀。
於重油國的巨幅盈餘。 水

些借貸，同時，能够把
握時間，當美元降至低
美之

美國財政出售
存證息
歐元息
(倫敦)紐約電三
月廿日：美國財政部宣
佈出售三百八十億元的
政府債券，這使市場利
率板上。
財政部宣佈計劃發

銷益劇烈

滯菜油緩降

李節性淡月中已感一籌莫展，供不應求較對的棉花，多的菜籽油，價格緩性下降。

棉油，原因是入口商對拆手貨每担四百五十元，歐洲淨棉手大盤每百，大陸桶庄貨，細盤二百廿二元。

荷蘭罐庄生油每担三百

三月二十二日
三三〇〇

[illegible]

四二
六五
• •
〇一
〇〇

五五九
六〇五
〇〇〇
〇〇〇

去五週

[illegible]

亦告板

成值 全圖 三百零 成三上

二萬元，金銀

年來之最低紀錄，交易過半數，則受美國多價之狂跌，使由於人心仍未二億零六百八十二萬，比上數值有一億七十九萬五千五百一十七，交易價值有一億三十五萬九千三百七十一，交易五交易價值

二分，截止遷
遷戶日期爲四

。安達臣大臣。新陽嘉地。整選之成盤。美漢，海外。根據本週五。依然報低。計六二，比上週商企業類指數五跌二四八，四。六七，比上週指數爲一八九五八。至於金

1000

[illegible]

項)

[illegible]

華僑文化

臺灣大會堂文康會合辦 李趙馬中西畫聯展 作品精彩觀衆讚賞

【本報訊】由臺灣大會堂文康會合辦，李趙馬三位畫家聯展，作品精彩，觀衆讚賞。此次聯展，係由李趙馬三位畫家，在臺灣大會堂文康會合辦，作品精彩，觀衆讚賞。此次聯展，係由李趙馬三位畫家，在臺灣大會堂文康會合辦，作品精彩，觀衆讚賞。

臺灣青年中樂團廿九晚 在當地大會堂舉行演奏

【本報訊】臺灣青年中樂團，廿九晚在當地大會堂舉行演奏。該團由多位優秀青年組成，演奏曲目豐富，包括多首中國傳統名曲，獲得當地聽衆的熱烈讚賞。

廿二名家畫展作品小評

【本報訊】廿二名家畫展作品小評。此次展覽匯集了二十多位著名畫家的作品，涵蓋山水、花鳥、人物等多種題材，展現了華僑畫家的藝術造詣。

日畫壇之兩大巨匠 竹內栖鳳與橫山大觀

【本報訊】日畫壇之兩大巨匠，竹內栖鳳與橫山大觀。兩位畫家在日本畫壇享有盛譽，其作品風格獨特，對後世影響深遠。

劉雲雲演唱會取消 已買門券者得還款

【本報訊】劉雲雲演唱會取消，已買門券者得還款。由於故，原定於某日舉行的劉雲雲演唱會，現已取消，所有已購買門券的觀眾均可前往原售票處辦理退還手續。



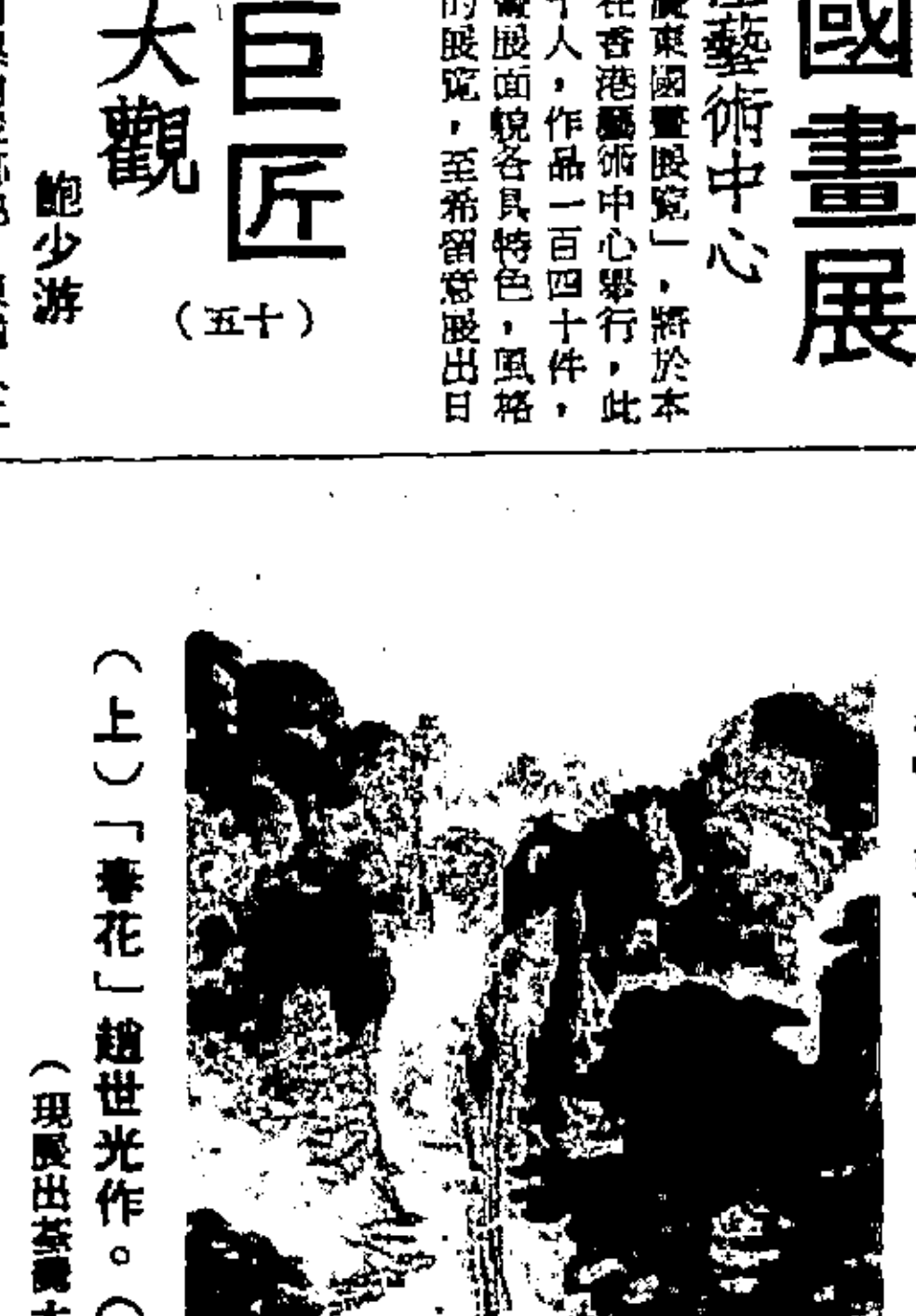
「春花」(李淑萍作)



「春花」(李淑萍作)



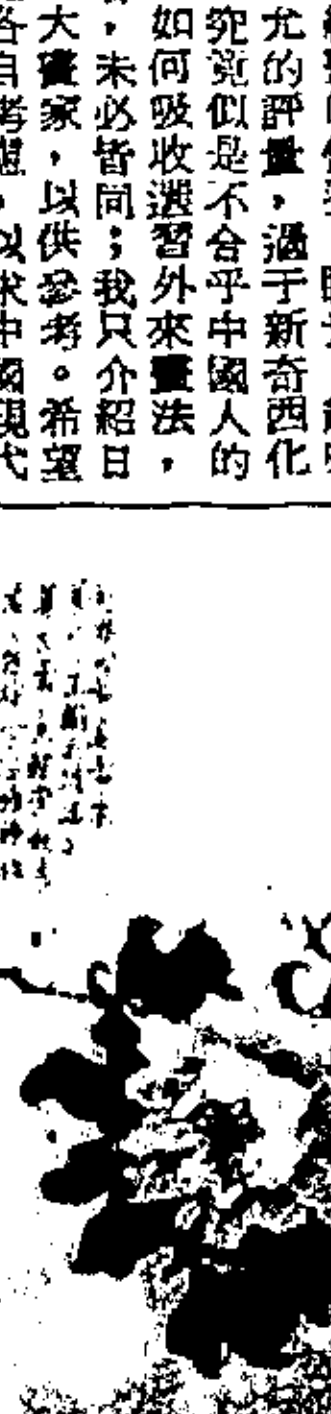
「春花」(李淑萍作)



「春花」(李淑萍作)



「春花」(李淑萍作)



「春花」(李淑萍作)

代表參加今日亞青美展 今年七至九月在港舉行

【本報訊】代表參加今日亞青美展，今年七至九月在港舉行。此次展覽旨在促進亞洲青年藝術家之間的交流與合作，展現亞洲美術的多元面貌。

李趙馬三人畫展 是個難得的盛會

【本報訊】李趙馬三人畫展，是個難得的盛會。三位畫家的作品風格迥異，但都展現了深厚的藝術功底，此次聯展難得一見。

中會野踪友社 來月辦野踪友社

【本報訊】中會野踪友社，來月辦野踪友社。該社將於下月舉辦一系列戶外活動，包括登山、徒步等，歡迎會員參加。

趙戒堂書畫遺作展 謝志偉博士主持開幕禮

【本報訊】趙戒堂書畫遺作展，謝志偉博士主持開幕禮。此次展覽展示了趙戒堂先生的書畫遺作，吸引了眾多藝術愛好者參觀。

天氣溫暖肉食不振 燒豬豬肉保持銷量

【本報訊】天氣溫暖肉食不振，燒豬豬肉保持銷量。儘管天氣轉暖，但燒豬和豬肉仍是市民喜愛的食品，銷量保持穩定。

僑胞回國投資 去年間呈大增

【本報訊】僑胞回國投資，去年間呈大增。隨著國家經濟的發展，越來越多的僑胞選擇回國投資，促進了國內經濟的增長。

今年港人外遊減少 通脹削弱消費能力

【本報訊】今年港人外遊減少，通脹削弱消費能力。由於通脹壓力增大，港人的消費能力受到一定程度的削弱，外遊人數也有所減少。

對決定利率方法 同意當局要修改

【本報訊】對決定利率方法，同意當局要修改。各界人士對當局的利率決定方法表示關注，並建議進行修改以更好地適應市場需求。

外匯銀行公會主席 公會將有更大權力

【本報訊】外匯銀行公會主席，公會將有更大權力。公會主席表示，公會將爭取更大的權力，以更好地維護會員的利益和促進外匯市場的穩定。

今日五場獻映 全球華語片、影評人一致推許

【本報訊】今日五場獻映，全球華語片、影評人一致推許。今日放映的五部華語片均獲得了影評人的高度評價，吸引了眾多觀眾前往觀看。

評好報報

強當相面方性樂：報成
高假性樂：報日錄紅
片障實部：是又來有：報新
富豐段機：然熱而：報晚新

品出榮大

銀溫必定

鄧光榮、呂瑞容

主演

天邊手隻

超阿過塵沙 王拳過擦牙 威最我威 惡最我惡

宙光輝榮光輝 性倒壓確的人驚容內人驚資投 灣南

今日五場獻映

有史以來評價最高的音樂電影
全球華語片、影評人一致推許
比《胡士托音樂節》更熱烈的影片
《的士司機》大導演馬田史高西斯傑作

最後華爾滋

THE LAST WALTZ

The Band
Eric Clapton
Neil Diamond
Bob Dylan
Emmylou Harris
Dr. John
Jonny Mitchell
Van Morrison
Ringo Starr
Ron Wood

Muddy Waters
Neil Young

最後華爾滋

THE LAST WALTZ

THE BAND
ERIC CLAPTON
NEIL DIAMOND
BOB DYLAN
EMMYLOU HARRIS
DR. JOHN
JONNY MITCHELL
VAN MORRISON
RINGO STARR
RON WOOD

MUDDY WATERS
NEIL YOUNG

最後華爾滋

THE LAST WALTZ

THE BAND
ERIC CLAPTON
NEIL DIAMOND
BOB DYLAN
EMMYLOU HARRIS
DR. JOHN
JONNY MITCHELL
VAN MORRISON
RINGO STARR
RON WOOD

MUDDY WATERS
NEIL YOUNG

最後華爾滋

THE LAST WALTZ

THE BAND
ERIC CLAPTON
NEIL DIAMOND
BOB DYLAN
EMMYLOU HARRIS
DR. JOHN
JONNY MITCHELL
VAN MORRISON
RINGO STARR
RON WOOD

MUDDY WATERS
NEIL YOUNG

香港學校音樂節特刊

中級組絃樂大合奏
演奏流暢自然

聖傑靈奪頭等
庇理羅士女校八十二分居三

黃棣珊校音樂教師陳惠良

再次顯歌藝 男中音唱冠

珠海呂國璋嶺南黃漢賢亞季

男中音演唱總進行
先後演唱國歌及樂
之歌曲並獻曲及樂
節的獨唱項目，與陳
韻的獨唱項目，每次大
獎，成績優異。

在該之頒獎上，陳
韻的獨唱項目，與陳
韻的獨唱項目，每次大
獎，成績優異。

至於亞軍的呂國璋，主因要唱歌詞而

（珠海學院先修班），
得分是八十三，運氣頗
好，挺）

忍除了感情的表達。（

此而整齊，相
加添力而出。

評判十分讚賞
擔任該兩
判爲伊頓，他
示，極爲欣賞

應邀客串評判

名音樂家過港

中級口琴獨奏賽事
過半賽員次錯音調

(特訊)
瑪利醫院舉行
低音大提琴賽

謝偉倫升級比賽得冠軍

【本報訊】中級組口琴樂賽，昨日在音樂課舉行，可能是音樂課課本的啟發，各同學吹奏的曲調，多不離「步步高升」。

目中小角逐，結果他更進一步，得八十一分，成為「來客」的得主。謝同學現就讀于聯

發音才疏有兩

下，順利由黃

實事求是的表

以更換美的表

下，順利由黃

實事求是的表

以更換美的表

在去年獲初級出口工業中學中四燒焊，得七十八分。(楊、挺是項賽事在高音合唱中，小學的郭卓賢、

兩項絃管大合奏
聖保羅男女小學
作連奪兩項冠軍

士提反中五，包潤應作
會考抽出部份寶貴時間
練習的黃錦昌，已有三
年學習低音大提琴的基
礎，而且亦是青年管弦
樂團的成員，終於以成

平，實在十分難能可貴，若能加以時日栽培，他日必成大器的。

操該隊之老師翁樂

高級拔奪男勇

優異之表現以兩分之優

冠軍，實是騙得其爲不
所演案般，其所收到之

值的。他們並不因此而氣餒，今屆再接再勵參加該項比賽，可能由於是大所演奏之樂曲難度性極高，因而只有一線線

由於該項目一向爲學奪取冠軍，今年，他異成初，從現保羅男女至於：靈保羅男女軍，而英皇佐治五世學

之演出讚不絕口，認為這是一場十分精彩的比

士紀念盃」之出線權。

當評判史允臣尚未

醉，因此，他也感到復困，決定那一個得勝。最後，他終於於決定要保護男女小學以一分之價，力挫拔萃小學這最好的形容詞來嘉許他。

示，他們一直以來均有練習歌唱，並曾於前年取得亞軍，去年他們則

沒有參賽，而今屆則重整旗鼓，終於旗開得勝。

[illegible]

退休教師 上上門戶
時常開班 教授英文 數學
中四級 補習英文 數學
時常開班 教授英文 數學
電話：四一六五九四或七五

大學畢業 中誠五級
以英文為母語 有修讀心理學
電話：四一六五九四或七五

師範預科 現職
教師 各科精通 英文及
數學 五、五八四八
英數全科 經驗
豐富 九龍區三級以下
補習 數學 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

理工學生 結
業 現職 有經驗 主
理 數學 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

中學生 現
職 五、五八四八
補習 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

數學教師 從
教 六、七級 多年
經驗 補習 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

心理碩士
現職 有經驗 主
理 數學 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

港大畢業
工程師 九、九
補習 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

理數速成
1980最新
F.4.5 最優
港大畢業 現職 有經驗 主
理 數學 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

招生
英人話會 不
限 實用 英文 國語
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

網球 教練
教授 網球
電話：四一六五九四或七五

樂理班
教授 樂理
電話：四一六五九四或七五

新法教授
教授 新法
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

鋼琴樂理
教授 鋼琴 樂理
電話：四一六五九四或七五

其關教大

夜成速法文英文
九地四開全英F將三招
離址月課部文5F個生
沙日星法年至內在

哥林比亞 工程學校

半導體造成料實物面機料
實物面及彩色電路面夜學
無線電控制系統35包接電機材料
上上正北坡淡水水街連26分設
角沙路門牌368號 K 807800 8038
04K 8643989 免費寄上歡迎到校參觀

灣景音樂中心

教學認真 環境高尚
教授鋼琴 聲樂 其他
幼師班 音樂視聽訓練班
小師音樂班 考試特許班
高士打灣景中心B座268室
電話: 65910308

南華會社交舞

由吳偉老師親自教授
初級: 三月廿六日 (星期六)
初級: 四月十號 (星期日)
深級: 八個星期
上課地點: 南華會體育館舞蹈室
報名處: 南華會③字綜合館⑤776932

英成專 英文專教

中大聯辦 專教英文
信址: 香港九龍大馬路
電話: 2622 2622
九龍大馬路九龍大馬路

馬鋼琴學院

專教古結民結電鋼琴理
師授典他歌他琴琴琴
角亞普老街96號利豐大樓四樓

樂聲琴行

主理 樂理
專教古結民結電鋼琴理
師授典他歌他琴琴琴
香港: 軒尼詩道244-246 電話: 427407/910565
香港: 新城市廣場 電話: 2622 2622

德法遠東專學院

主理 樂理
專教古結民結電鋼琴理
師授典他歌他琴琴琴
香港: 軒尼詩道244-246 電話: 427407/910565
香港: 新城市廣場 電話: 2622 2622

德誠烹飪學院

主理 樂理
專教古結民結電鋼琴理
師授典他歌他琴琴琴
香港: 軒尼詩道244-246 電話: 427407/910565
香港: 新城市廣場 電話: 2622 2622

樂風音樂中心

主理 樂理
專教古結民結電鋼琴理
師授典他歌他琴琴琴
香港: 軒尼詩道244-246 電話: 427407/910565
香港: 新城市廣場 電話: 2622 2622

[illegible]

本報分類廣告	聯華旅運公司 3-820341-3 3-311996 深圳西壘水庫燒烤露營團 逢週末出發 週日回程\$ 95 惠州·博羅三天遊 東莞·太平二天遊 \$ 310 \$ 220 1½%、4%、19% 29%	環球旭輝旅遊貿易公司 電話：③320326—8 承中國國內旅遊社經辦 ◎清遠 從化溫泉、廣州 (五天) 4月4、13、19、26日 \$ 620 ◎清遠 銀灘溫泉、廣州 (五天) 4月3、12、19、26日 \$ 620 ◎清遠 從化、七厘古、廣州 (六天) 4月3、11、20、27日 \$ 680 ◎清遠 韶關、丹霞、南華寺、廣州 4月4、12、20日 (六天) \$ 700 以上各國均遍遊清遠名勝(飛來寺、藏龍洞、飛霞湖)	台灣 包機包船 包運貨 合法百貨可換機票 世界各地機票簽證 特快台證各地旅遊 海明威旅運公司 ●956547 ●956807 彌敦道 655 號胡能生行 R01 絕假日照常	四海旅行社 K 308817 K 300298 K 300613 H 232065 H 232066 H 243697 代理世界各地特價機票，簽證，學生出國，移民包機轉，日，台團體機票二，四，六出發。祇收 1495元 大韓——台北687元 香港直航連中四十號通明大廈1203室（永隆銀行對面） 九龍彌敦道525 號寶豐大廈A座2004（倫敦酒樓側）
	免費代辦各國簽證四季平機票 皇后大道中35號商業大廈906室 美加洲 950 加拿大 950 英日 1300 荷巴 1530 約洲 1390 加美洲 800 國本 550 蘭西 2950 澳洲 1300 星加坡 750 日本 350 奧美 2000 歐洲 1350 馬尼拉 340 台香 410 南巴 1530			

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九八〇年三月廿三日
本期印送：125,500本



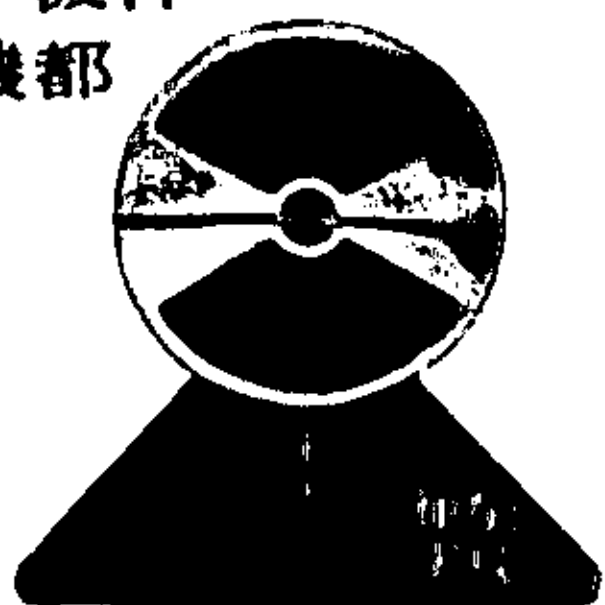
封面專題：第四屆國際電影節

新力單槍 越睇越靚

新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

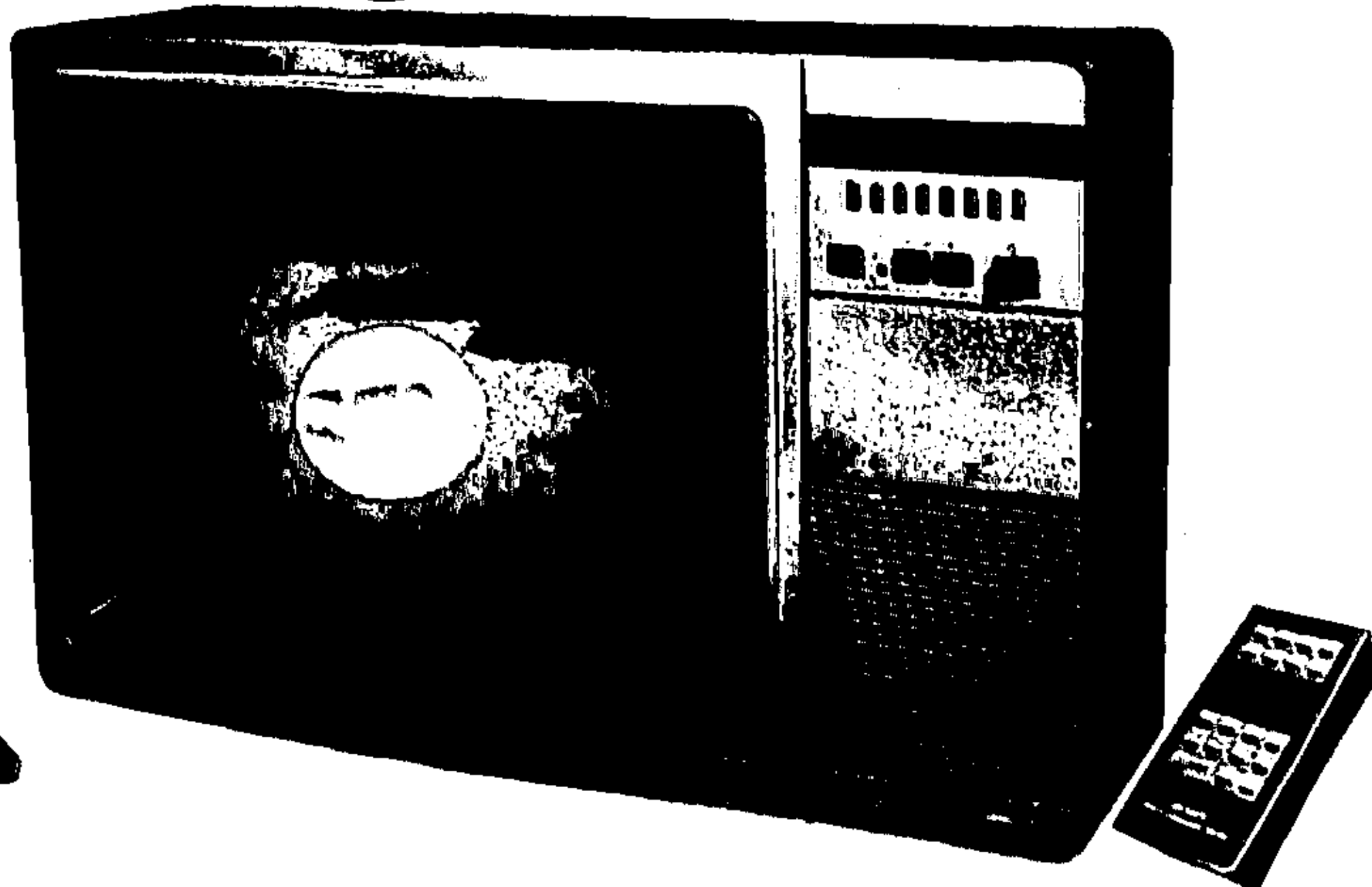
SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司



20

KV-2022HK型



電腦電話本領神奇

一般電話在接到對方撥到自己的號碼時，隨即發出「鈴、鈴、鈴」的間歇聲響，喚人來聽電話。如今，這「鈴、鈴、鈴」的吵耳響聲正在逐漸讓位於溫柔的「必、必、必」聲，虫鳴聲和閃光，不那麼擾人清靜了。

這溫柔的電話響聲，是來自萬能的電腦電話。今天歐美大城市的日趨自動電腦化的寫字樓，大多數都換上這種電腦電話。老板樂於用它們來取代普通電話，因為它們提高效率，節省時間，而效率高，時間省等於可以賺得更多利潤，雖然要化一筆錢來換上它們，但除笨有精，算盤還是打得響的。

不過，寫字樓的白領階級不大歡迎這種電腦電話，甚至破口大罵，因為他們不能應付電子魔術。他們的埋怨包括有：說話中途忽地斷了聯絡，在對話之中，無緣無故有第三者介入，或者完全接不通。可有解決的辦法嗎？有的，可以把對方電話再撥一次，或者「一碰」的一聲，使勁地把電話掛斷。

新的電腦電話系統給稱為「個人商業交流」，英文簡寫是PBX；或稱為「電腦化商業交流」，英文簡寫是CBX。雖然電腦電話的樣子看來很像它們的前身按鍵電話，但它的火柴盒般大小的集成電路，現在已經取代機械活動部件。這包括鈴、彈簧和齒輪在內，普通電話之所以這樣笨重，就是因為有這些部份及零件。

其實，只要熟練對它的操作，這類電話能夠做出很多功能，只消按一個鈕或兩個鈕便成，十分方便。它的功能包括：把外間打來的一個電話轉往另一條內線去。按照個指定時間自動撥一個電話。當一條以前被撥動的忙線，一旦有空隙的時候，就通知電話使用人，讓他可以知道這條線現在可以用了。

據截打到分機去的電話，把一定號碼編進這電話的電腦去，讓經常打進來的電話號碼能夠貯起來，以後只要按三個數字號碼，就可以打出六個數字的電話，更且可以自動再撥上次打出去的電話號碼。

電腦電話端的是太神奇了，但在實際使用中，它有時會把人氣煞的。電腦失靈和程序編入有錯誤的話，一般會引起問題。可能徘徊許多個月仍然有那些瑕疵出現，能夠使到甚至最有信心的電腦電話專家也對這種電話煩厭起來的。

一個女職員說：「這一個新電話系統有它的麻煩問題出現。我們接線有麻煩，時常不通。我丈夫就在對面街工作，而我往往無法跟他通電話。」即使操作順利，這些電腦電話有時也會鬧出亂子來。紐約曼哈頓區有一個寫字樓白領階級首先打電話給家裏的

預防流產禍延兒女

(本報專用新聞週刊中文版版權)

據若干最近作的研究顯示，有些婦女服食一種藥物，以為可以預防流產，其實是弄巧反拙，可能會因而危害到她們的女兒的生殖能力。

這種有問題的藥物是二乙人造春情素，英文簡寫為DES，它是一種人造雌激素，從四十年代後期到七十年代早期，曾作為處方，給予數以百萬計的孕婦服食。

在一九七一年，美國東北部有七個年青女人患上罕見的一種生殖系統癌症。醫生追查原因，發現原來是她們的母親曾經使用二乙春情素所致。這種東西與陰道和子宮頸較普遍地出現良性的，但不正常的組織有關。

妻子，其後想打電話找寫字樓的女秘書。他意外地按了一個號碼，這號碼就自動再撥以前打出的那個電話號碼，亦即是電話自動打到了他的家裏去。他不知道電話其實是打到家裏的，還以為是打給女秘書的，所以一開始就怪聲怪氣地叫起那個女秘書的名字，妻子還未開口，是給氣到七發生煙，隨即質問他這一孤狸精是誰？這時候，他才知道這撞板，忙不迭的鞠躬解釋，好不狼狽。

儘管受到埋怨，電腦電話畢竟是方便兼好用，銷量很好，如今連酒店、醫院和大機構紛紛採用了。

華爾街的通訊分析家認為，電腦電話將擁有龐大的市場。他們預言，這種電腦電話系統將來會發展到能夠在慶早自動把職員從床上喚醒，催他上班，在他到公司之前幾分鐘，自動把寫字樓的燈光和冷氣機開動，最後一個職員下班，離開寫字樓的時候，自動把門鎖好。

這真是不可思議，但今天科學進步神速，不是不可思議了。

初時，人們擔心二乙人造春情素可能產生惡性腫瘤。後來，在一九七八年美國衛生、教育和福利部發表一個報告，人們的憂慮方始減輕。

這個報告說，與二乙人造春情素有關係的陰道和子宮頸癌的發生率降百分之零，一至一，四之間。

但現在，由於越來越多所謂「二乙人造春情素女兒」達到生殖年齡，這種東西給人們帶來一定的煩惱。

若干個醫學機構報告的初步研究結果顯示，二乙人造春情素的遺傳影響可能使一些婦女當中阻止受孕，而在另一些婦女中造成流產，受胎期附在輸卵管，未足月的陣痛或嬰兒出世後未夠兩月

就夭折。

迄今，這些被發現是認為暫定的。權威的醫學家將例如發現二乙人造春情素與癌之間關係的赫普斯特醫生，都強調說：「大多數二乙人造春情素女兒，能夠產下活嬰，有若干理由相信，這些報告是初步的。」

這些醫學研究者大多數研究過因為存有二乙人造春情素誘發的情況而去醫院中心求診的婦女，因而對這問題特別敏感。

赫普斯特醫生說：「受到二乙人造春情素影響的婦女，發生早產或流產的機會比較大，事實上，在統計上，生出的問題，可能比癌症的問題更多見，這可能影響到較多的人，但我們尚未肯定。」

雖然醫生對於那些症狀可以直接追溯到二乙人造春情素或在甚麼程度上引起症狀出現，未能獲得一致的意見，但他們都認為二乙人造春情素看來會引起早產。

在他的報告中，赫普斯特醫生說，八十九個經歷過懷孕的曾暴露於二乙人造春情素的婦女之間的差別在於：在早產數目方面，而不是在於生出的方面（曾暴露於這種藥物的早產者佔二十四個，沒有暴露於這種藥物的早產者有七個。）

他寫道：「可以估計的首次懷孕結果的比較透露，足月活出生在沒有暴露過二乙人造春情素的婦女當中，此暴露於這種藥物者較普遍，前者為百分之八十五，後者為百分之四十七。」

「未足月的小產在曾暴露於二乙人造春情素的婦女當中，佔百分之二十二，但在沒有暴露於這種藥物的婦女當中，只佔百分之七。腹死胎中，嬰兒出世未滿月夭折，流產和宮外孕在暴露過這種藥物者中佔百分之三十一，而在沒有暴露過這種藥物者中只佔百分之七。」

他繼續說：「……這兩組婦女之間在懷孕結果上的分別是極其顯著的。」



(本報專用新聞週刊中文版版權)

愛爾蘭農業中的貝殼類部份一向是很重要的，但淡菜在這方面的貢獻很不夠，這是因為愛爾蘭從來沒有實行淡菜的積極繁殖。反觀歐洲其他國家，人工繁殖淡菜已大行其道。舉個例子說，西班牙人工大量繁殖淡菜，現在成為世界最大的淡菜生產國。它每年從木排中收穫淡菜大約十五萬噸。法國也是用人工方法繁殖淡菜，辦法是在潮汐中間地區內，把椿柱插進地下，然後放上淡菜苗，這些淡菜幼苗很快長大，法國人有豐富的收穫。

這些細細的淡菜繁殖方法有利於淡菜由受精卵發展成為「成年人」形態的生活方式，每年春末夏初，海水溫度增加，淡菜就產卵。

雄性和雌性淡菜把牠們的精子和卵子放進水裏去，讓牠們結合繁殖。受精卵子發展到一個自由自在游泳的幼蟲階段，作為浮游生物的成員，渡過三週至四週的時間（確切的時間要看水的溫度而定）。牠們生長得很快，但死亡率很高，估計潮汐期間，有百分之二的淡菜幼蟲死亡。

法國人所用的淡菜繁殖方法不是他在逍遙自在的幼蟲生活時期結束的時候，淡菜已經長出一個殼來，並且棲身於硬的東西上——港灣的床，防波堤、碼頭、或一般寄碇中的船艇底部。在定居的時候，淡菜用牠的腳試驗一下基層是否能夠穩固，然後分泌牠自己的拋錨機械結構，那是一系列的十分牢固的綫，稱為「亞麻纖維」或「錨」。在每一條綫的末端是一種土敏土狀物質的顆粒，把每一條綫的綫牢牢地拋錨。筏子和椿柱的繁殖淡菜方法因而是一種藝術，把某種堅固的東西供應給淡菜，讓牠們在這些東西上而安居和生長。在其他國家作的實驗已經顯示出，淡菜會樂意利用特別為牠們而設的生長和繁殖裝置。用人工方法繁殖出來的淡菜質地很好。繁殖淡菜的人都大有所賺，笑逐顏開。

法國人所用的淡菜繁殖方法不是他在逍遙自在的幼蟲生活時期結束的時候，淡菜已經長出一個殼來，並且棲身於硬的東西上——港灣的床，防波堤、碼頭、或一般寄碇中的船艇底部。在定居的時候，淡菜用牠的腳試驗一下基層是否能夠穩固，然後分泌牠自己的拋錨機械結構，那是一系列的十分牢固的綫，稱為「亞麻纖維」或「錨」。在每一條綫的末端是一種土敏土狀物質的顆粒，把每一條綫的綫牢牢地拋錨。筏子和椿柱的繁殖淡菜方法因而是一種藝術，把某種堅固的東西供應給淡菜，讓牠們在這些東西上而安居和生長。在其他國家作的實驗已經顯示出，淡菜會樂意利用特別為牠們而設的生長和繁殖裝置。用人工方法繁殖出來的淡菜質地很好。繁殖淡菜的人都大有所賺，笑逐顏開。

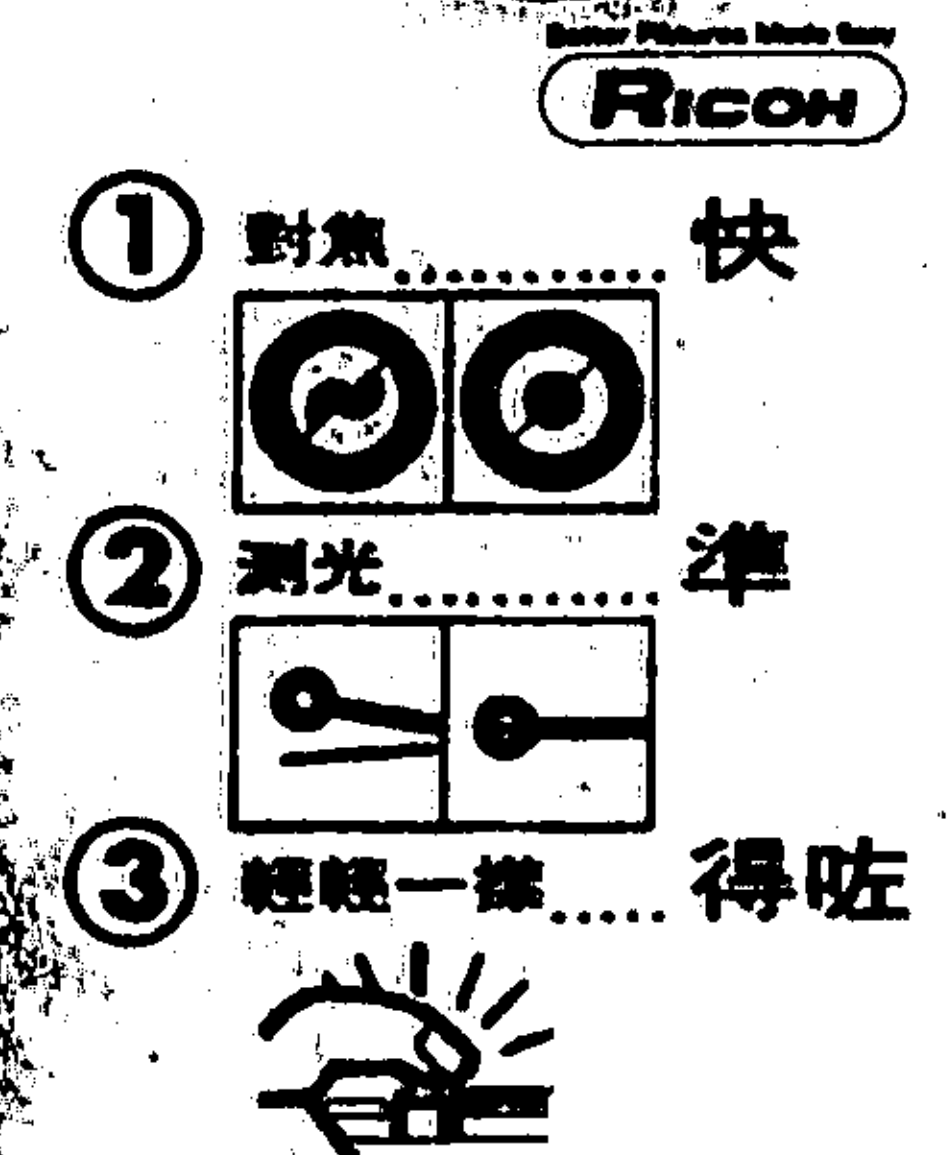
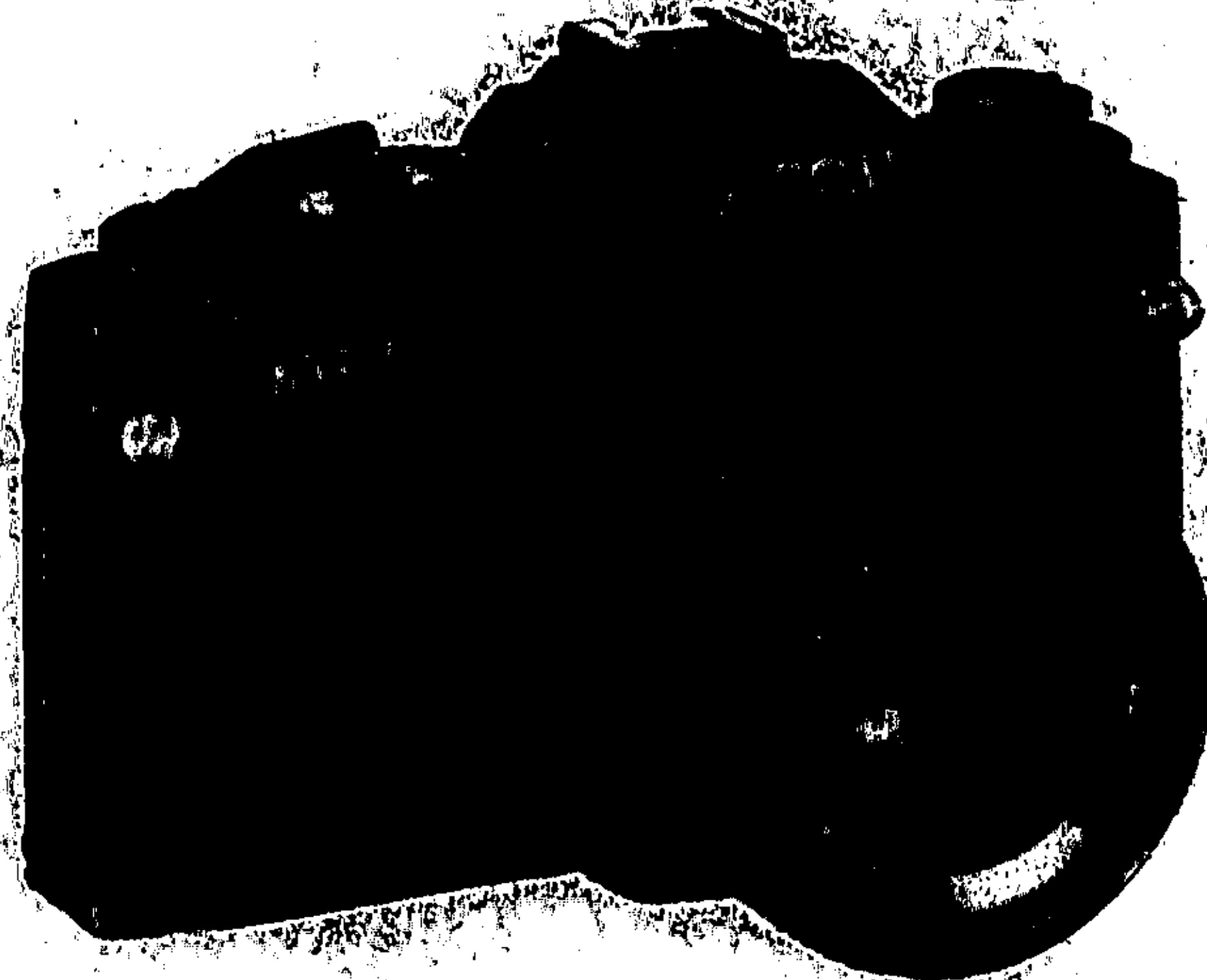
們自己發明的，而是從一個於二三五年在艾塞隆灣遇難沉船的愛爾蘭人學來的，這個愛爾蘭人當時張網捕魚為食。後來，他發現到他的網桿有無數淡菜棲身其上，而淡菜味道遠勝海鳥，用以烹飪，無以上之。他於是養殖淡菜來吃。雖然愛爾蘭有超過二千哩長的海綫，當中一些很好的港灣，很適合作細級的養殖淡菜，但它最近方開始人工方法繁殖淡菜。

今天世界每年生產淡菜三十萬噸至四十萬噸之間，而愛爾蘭的產量僅佔世界總產量的大約百分之二。

現在，愛爾蘭人工上養殖淡菜正起直追，一九七八年十二月，愛爾蘭林部組織第一屆歐洲淡菜養殖研討會，有七個國家參加，專家們藉此機會交流經驗，愛爾蘭獲益良多。

居家旅行 最佳選擇

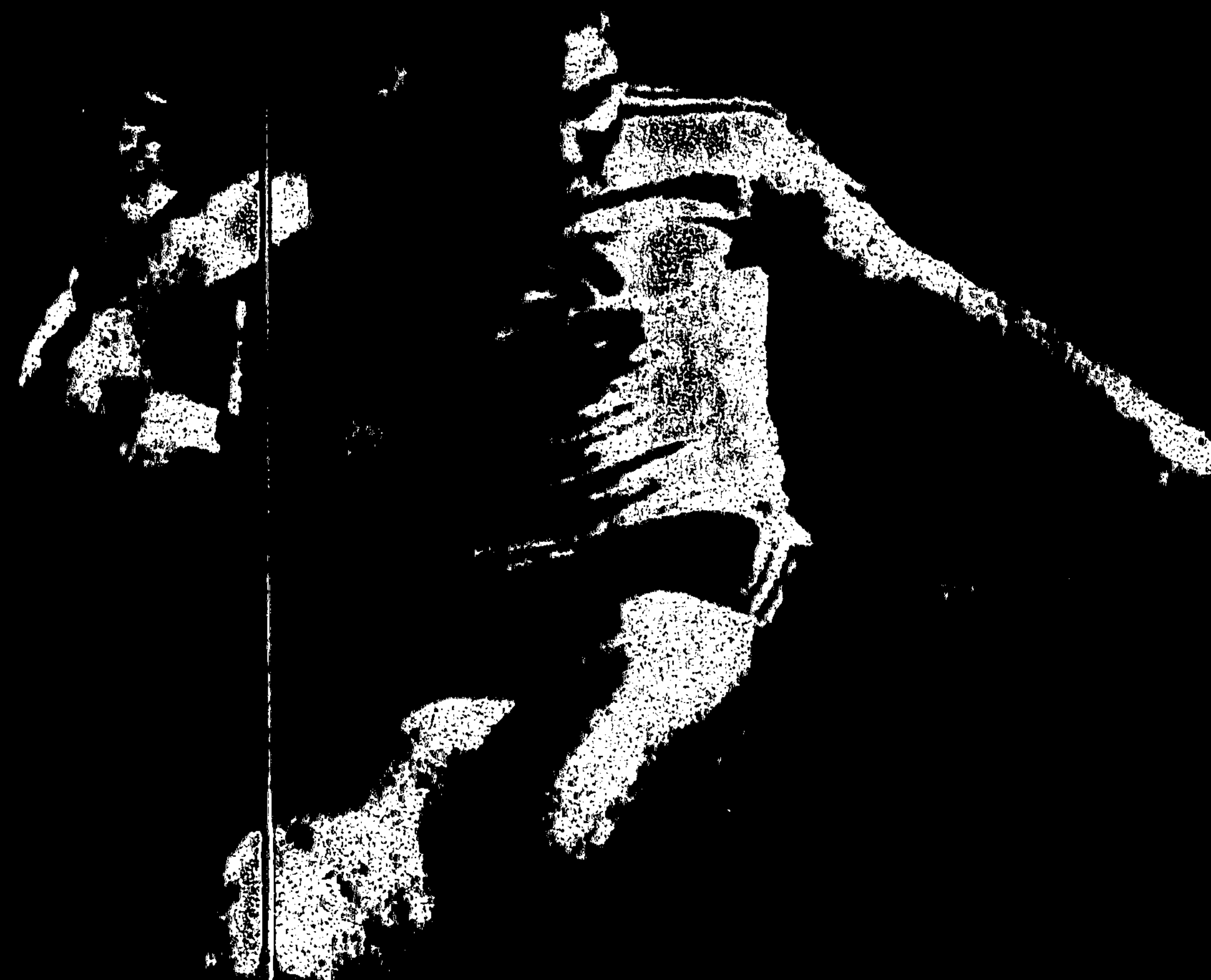
麗確 KR5



請到各大攝影器材行參觀選購

總代理：
太平洋行有限公司攝影器材部
(英之傑集團公司成員)
香港總郵箱56號「麗確」相機代理太平洋行攝影器材部
請將「麗確」KR-5型相機說明書寄往下列地址為荷：
姓名：_____
地址：_____

足球的一些戰略 正好運用來安排 作下次業務 旅行的行程



足球比賽中，球員們在場上的位置、跑動、傳球、射門等動作，都是經過精心策劃和安排的。這些動作不僅是為了攻入對方球門，更是為了在比賽中佔據主動地位。在商務旅行中，我們也可以運用這些戰略，來安排我們的行程。例如，我們可以根據不同的目的地和時間，來選擇不同的交通方式和住宿地點。我們也可以根據不同的商務需求，來安排我們的行程。例如，我們可以根據不同的客戶需求，來安排我們的行程。我們也可以根據不同的商務需求，來安排我們的行程。例如，我們可以根據不同的客戶需求，來安排我們的行程。

在商務旅行中，我們也可以運用這些戰略，來安排我們的行程。例如，我們可以根據不同的目的地和時間，來選擇不同的交通方式和住宿地點。我們也可以根據不同的商務需求，來安排我們的行程。例如，我們可以根據不同的客戶需求，來安排我們的行程。我們也可以根據不同的商務需求，來安排我們的行程。例如，我們可以根據不同的客戶需求，來安排我們的行程。

瑞士航空公司 +



如果你已有此打算，那麼你一定會在考慮怎樣設計佈置？選購什麼式樣的傢俬為好？在這裏特別為你介紹一輯「宜家」傢俬公司供應的北歐傢俬，不單款式新穎現代化，而且更適合本港的居住環境。

北歐盛產結實堅韌之松木為主。所以北歐傢俬亦以線條簡潔明雅之松木為

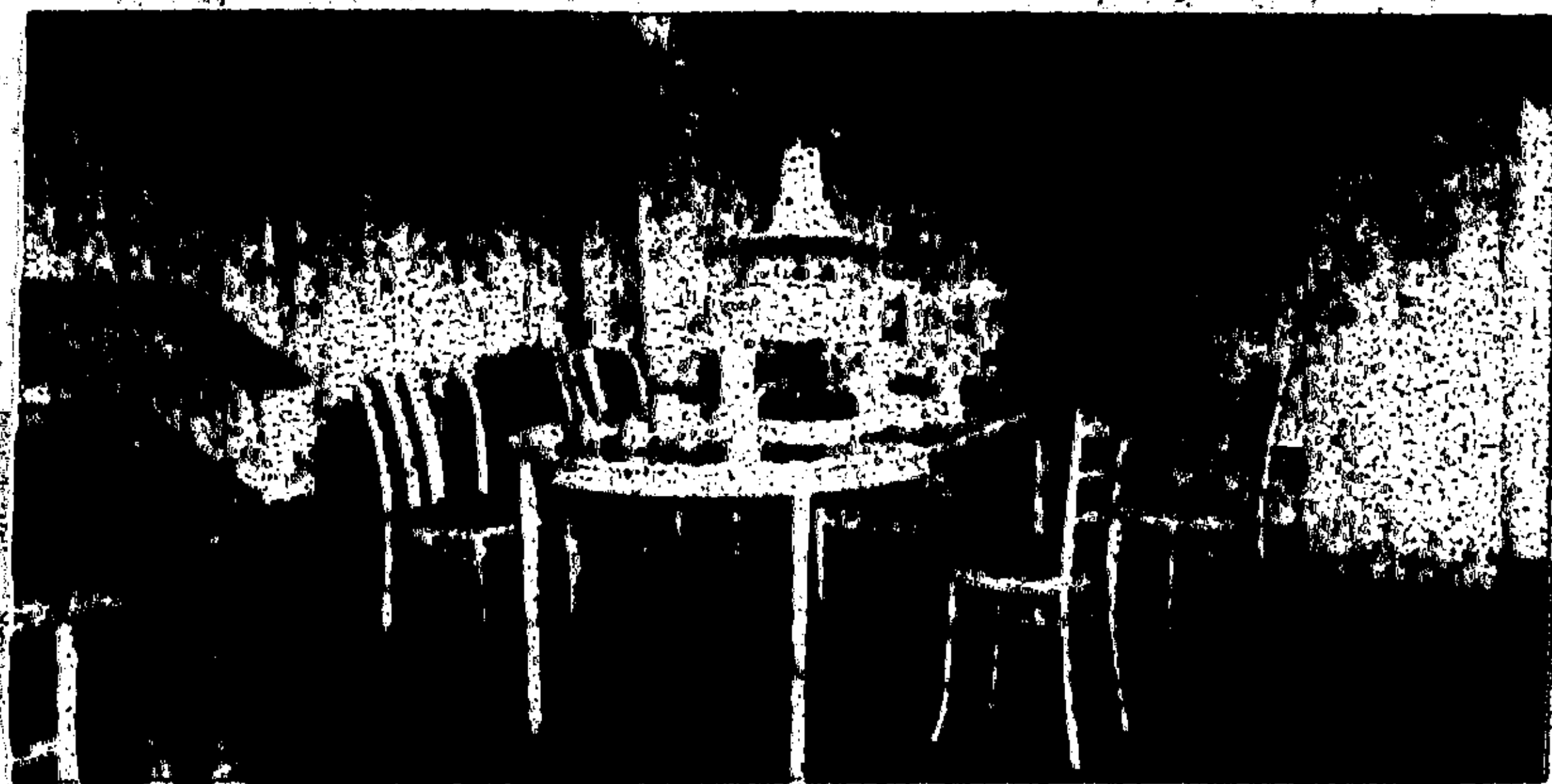
一年開始，為配合新景象，我們的家庭佈置就不能忽略了。各位有否考慮把你的家重新佈置一番，或者換過所有傢俬，使居室煥然一新。充滿生氣呢？



主。不過，也許有些人會有錯覺，以為北歐地廣人稀，傢俬也必然大而笨重，不合本地居住環境。

事實不然，它不但適合本港一般狹窄的居住單位，而售價更比想像中低廉。該北歐傢俬大部份採用組合式設計，傢俬件數及擺設可隨意配搭，而傢俬本身之結構亦採用活動式，它可以在抵達你府上後加以裝嵌。因此沒有因電梯過小，房間過窄而難以搬運的弊病。

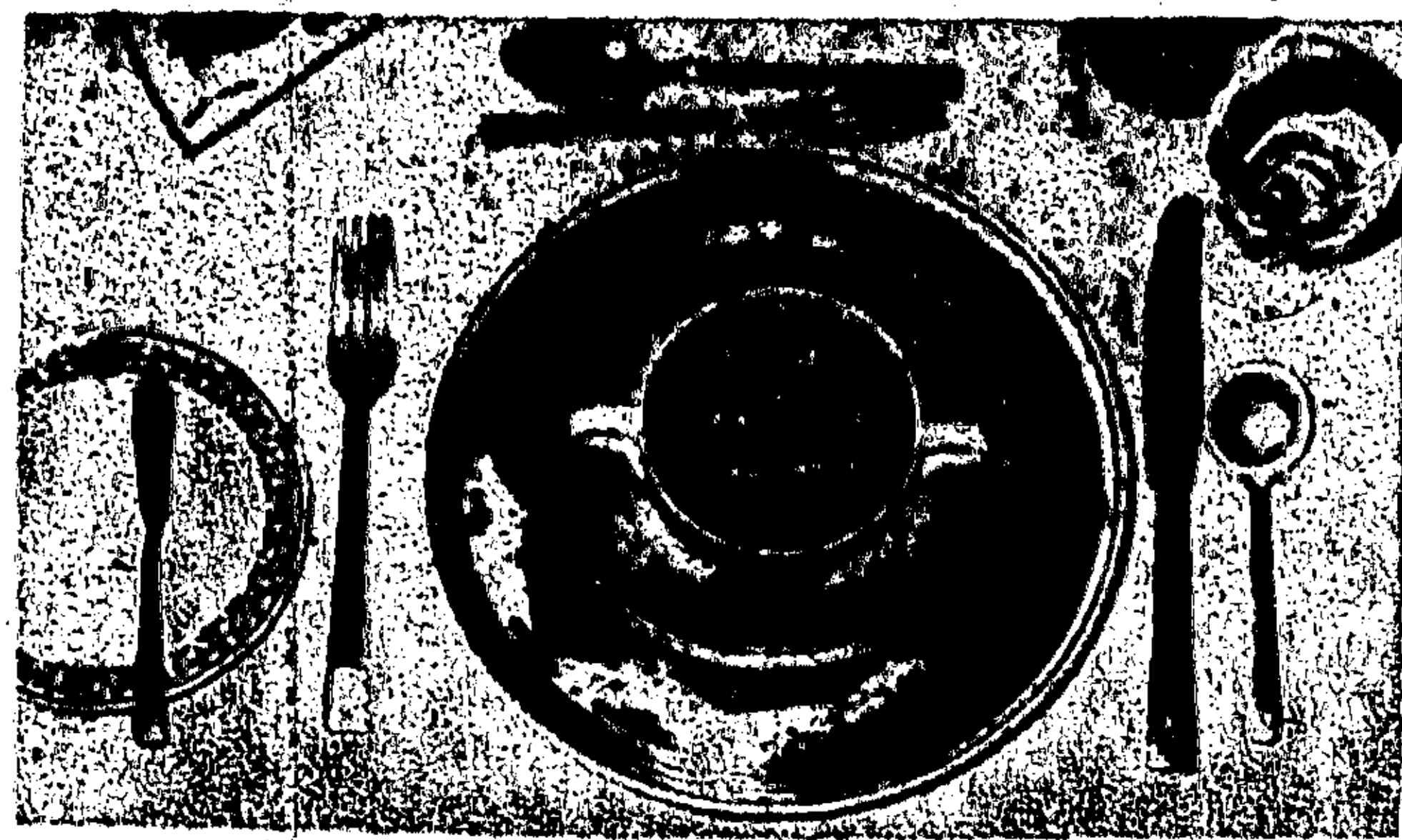
此外每一系列傢俬的大小，都有一定的比例，顏色也經過仔細的安排，故無論梳化，枱椅，櫥櫃，牆紙，均可隨意配搭，而絕無格格不入之感。



附圖所介紹的有不同場合的北歐傢俬：

- ① 睡房設計，全部傢俬乃採用堅固耐用之松木製造，細緻舒適。
- ② 客廳及飯廳之兩用配搭，利用松木造成組合式傢俬，既節省地方，又大方得體。
- ③ 餐桌與座椅可互換配搭。此餐桌可伸展至八人用膳，平時更可縮細為四人餐桌，甚節省地方。
- ④ 貴賓豪華梳化系列，流線型鍍鋅鋁架。配以柔軟寬闊之座位設計，既豪華又實際。
- ⑤ 富有北歐風味的松木傢俬和組合櫃，色調雅緻，座椅有雙座位，三座位或單椅，可自由選擇。

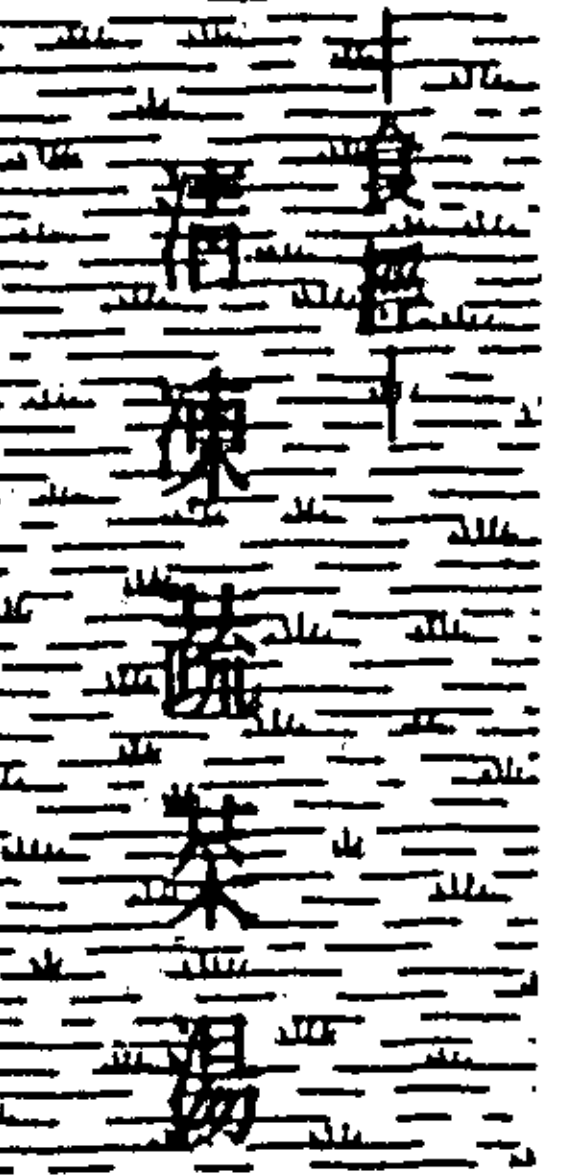
(武)



材料：(供六人用)中型青瓜三個，剝皮番茄五個去皮，大洋蔥一個，青椒一隻去種子，蒜頭兩粒，三安士麵包磨成碎屑，一又二分之一品脫冷水，一安士酸紅酒，一茶匙抗油，四安士番茄汁，適量的鹽及胡椒粉。

裝飾：二安士炸麵包粒，一安士洋蔥粒，兩安士青瓜切成小方塊，兩安士青椒切成小方塊。

製法：把材料全部放入攪拌器內，用最高的速度攪拌約一分鐘，至材料全部溶爛成糊狀，加上裝飾材料，便可上碟。



材料：又二分之一杯自發粉，半杯麵粉，四份一杯糖，半茶匙鹽，一杯奶，三份一杯油，一隻雞蛋。

製法：(一)把篩過的自發粉，麵粉和糖混合，加入奶和油，再將打攪的蛋加入，用叉將材料攪勻，不可用攪拌機攪。

(二)直至材料成微粒糊狀。

(三)用焗小餅點的焗盆，塗上一層牛油，將材料注入，容量只可達焗杯的一半，用適中火焗二十至廿五分鐘，至金黃色，在餅面輕擰開，加上提子或梅子作裝飾，餅面再抹上一層薄牛油，便成。



七海鯊魚肝油每個母親的選擇

七海鯊魚肝油
是每個家庭所不可缺少之健康保障



純正的七海鯊魚肝油，含有豐富異常的天然維他命A、D和E。國際醫學界都承認，常服鯊魚肝油，對小寶的發育及成長，皆有莫大功用。可堅固牙齒，增強骨骼，結實肌肉；對女性可令皮膚滋潤，頭髮柔滑，指甲漂亮。每日服食七海鯊魚肝油，足使家庭各人，尤其對一般老人，精神充沛，身體健康，及抵抗疾病。

總經理：
丹比有限公司
北角屈臣氏大廈B座901室





踏入四月份，愛好電影欣賞的人士，將會有一百多部不同國家的電影，分別在大會堂與娛樂戲院上演。

由市政局主辦第四屆香港國際電影節，於四月三日至十八日一連十六天，上演由二十七國挑選的精英電影；該電影節共分三類：歐美影片（包括英國、

美國、澳洲、希臘、蘇聯、西班牙、埃及、波蘭、加拿大等，共五十三部）。亞洲影片則分別來自日本、印度、菲律賓、泰國、印尼、以色列、伊朗、土耳其和科威特等九個亞洲國家。另外，香港電影八〇，所參展的共有六部，另有「香港功夫電影研究」的專題電影二十八部。

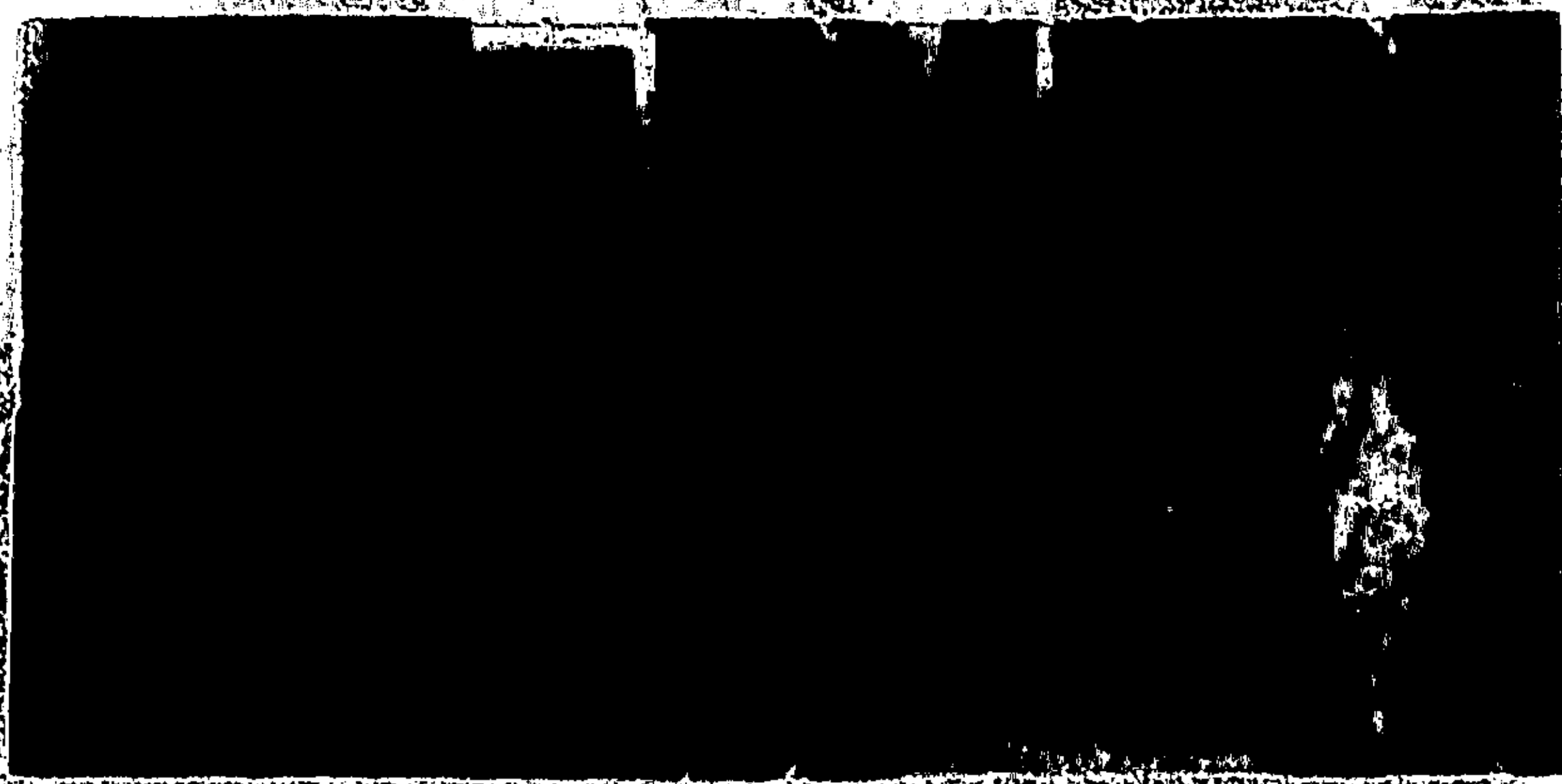
參展的電影，都是當今知名導演的精心作品，而且部份導演均是青年導演的代表者。影片均經過過選委員會的嚴格挑選，部份由本港著名影評家、導演及電影協會推薦，並由多位海外知名影業人士擔任節目顧問。現將其中部份作簡單介紹。

開幕電影選了兩部歐美電影，第一部是「美國舞男」，導演是保羅·舒路達，他所編劇的「的士司機」及導演的「藍領」與「火坑」，都曾在港上映。第二部是「美國舞男」，是他在美國風情身上找生活的故事，結局是悲劇收場，影片中不乏有歌舞的場面。另一部是西德的「婚事」，導演是寧那華納法斯達，在他執導下的愛情故事，都是沉溺在困難與痛苦中，本片亦不例外，片中的女主角在婚後不久，丈夫便從軍遠去，且傳來死訊；她後與一美軍官相好，誰料其夫稍後歸來，兩夫婦合力殺死該軍官，由丈夫認罪入獄，女主角則候其出獄重聚，但其夫出獄後又遠走他方。

另外獲得去年柏林影展的特別評審獎是埃及的「港都舊事」，導演是尤夫·沙先，曾在美國進修電影，片中充滿了許多與西方電影有關的童年舊事。得到該影展首獎是希臘的「自大狂」，導演是巴夫洛索斯，影片的題材是直

接觸及現存希臘社會的問題。描寫一個來自小鎮，充滿希臘年輕人在現實社會中所受的失意，非常適合青年觀眾。蘇聯的「失聲琴」是一部滿是幽默感的電影，曾在七七年西班牙聖塞巴斯蒂安電影節獲大獎，可比較美國荷里活式的鬧劇，其故事內容更惹人好感。

假使希望欣賞一些較有深度的理論性電影，西德的「日黑夜白」則可以滿足觀眾，該片曾在巴黎影展獲得最佳西德電影，描述一個電腦工程師在設計



香港電影八零的六部電影，導演均是香港較年青的一輩，包括「蝶變」、「點指兵兵」、「慾火焚琴」、「瘋劫」、「節制」、「行規」。大部份都是社會寫實且非常生活化的電影，在香港已作過公開放映，但仍可重看。

香港功夫電影介紹則追回戰後至今的功夫片，由「黃飛鴻傳」一起至「醉拳」，其中的變化可從中觀看到，亦可回味昔日電影之風尚如何。

實已活腦袋，向該棋王挑戰，現今電腦你一個個難敵。科學發明，但片中將美國電影「西南曲」及「爵士」曲，分別都是音樂家去表演各種方式的音樂。影片如何運用音樂去表達各種情感，是影片的一大特色。至於亞洲電影，最受香港觀眾歡迎的，首推日本電影，今次參展有好幾部都是推理懸疑性的電影，包括「原子力戰爭」、「一獄門」、「一件事」、「殺門」及「我要復仇」。個人較喜愛「獄門」，電影改編自橫溝清史的推理小說，故事描寫一個私家偵探受友人所託，把死於回國船上的鬼頭千太郎的遺書送到獄門島于光寺了，然而和尚的手上，假使是放賞的，將會有一連串謀殺發生。另一部甚為欣賞的是改編自三島由紀夫的著名小說「金閣寺」，有人認為三島是一個唯美派的崇拜者，他之所以割腹自殺，部份或許是他不願意看到自己外表的摧毀，本片充份表現出他對「美」的嫉忌感，頗有點違反自然的趨向。

另外，印尼電影「繁華夢」，表現出名利與安逸的兩種生活，亦甚為深入；土耳其的「鎮坑」，在觀感上甚有刺激感，曾獲七八年土耳其安塔利亞電影節獎。

第四屆國際電影節

可怕的爱情

在不離婚就同歸於盡下，我只有逃亡，逃到那裡去？

我首先想到的是澳門、廣州。前者太近了，絲嘉會很快找到我。廣州？我不會去。

我還不老邁，我有工作的興趣。我仍願為人治病。也只有我繼續為人治病，才能維持生活。

去台灣嗎？也太近了絲嘉會去找我。我想到澳洲、加拿大，以至美國。然而，去上述的地方，我必須辦正式的申請手續一經正式申請，我那還逃得脫！

有什麼地方可以比較容易入境，讓我埋名隱姓，做一個醫生，而擺脫我的奴隸主人——絲嘉。

想，想，我沉緬在一個新的環境裡。那是一個小城市，一間樓房的第一層，屋外掛着我的醫生招牌「Dr. K. S. Young」，而我這個小診所的候診間裡，坐着幾個病人。

我擺脫可怕的縛絆，再不會給那個可怕的女人，大吵大鬧，一個水壺飛過來，或者不管是什麼，只要是她手拿着，或最近便的，都會落到我的跟前或身上。

恢復我的自由，我無懼的生活，我太歡喜了。

但就在此時，一件東西亦飛落下來。嘩啦一聲，我嚇得一跳，眼見身前落下的是朋友從巴西帶來一個煙灰缸。

「你又發什麼瘋癲？」我禁不住怒聲。

「你這死豬什麼時候變了？老娘對你說話你裝聾。」絲嘉說。

「我想自己的事，沒有聽見，你要說什麼？你說。」我還是極力忍耐，收回怒氣。可不是嗎！這些日子來，我已不願與她多吵。

「你裝什麼變，你敢不啞不啞老娘？你道我不知，你是想離那騷貨。」……她無止境的咒罵往往就由此開始。

我喝完茶，杯子沒有放回架上。她可以用這作為一天咒罵的開始。

我拿一件衣服，失手掉在她身，她馬上瞪眼，說我是企圖謀殺，一天的咒罵也從此開始。

診所的護士因病假，而我準許了

，她的咒罵又可以進行兩日。

總之是做人情多少啦，做了人情去飲時穿什麼衣服啦，也都是吵罵的題目。

我不作聲了，由得她罵下去，但必須提防她有什麼擲過來。

那隻擲碎的煙灰碟，使我想到在巴西生活的生堂。

多年前生堂回來過香港一次，那時我尚未離婚，生堂就送了這隻大煙灰碟給我。

生堂——巴西。我心中馬上興起了這個念頭，他可以幫我嗎？

靚個空，我翻舊東西，打算翻出十年前的日記簿，上面有生堂的地址。

我翻東西，自然又是一個該鬧的題目。不過，找到了他的地址，這倒是一個大安慰。

我記緊了生堂的地址，馬上將日記簿燒毀了。

我開始與生堂通信，先探問他的近況，而開出一個間接的地址，着他依那個地址回信。

半個月後生堂的信來到我手中了。

他告訴我事業算成功，開了一個大農場。

我如獲至寶復信給他，將我成為一個惡女人的奴隸的實況告訴他。

我希望他幫我，前往巴西，讓我在那邊過活。我又告訴他，我必須以逃亡的方式擺脫她，否則她會千里追踪，我還是落到她的手上。

生堂在回信中答允幫我，但要等機會。

這以後的時間對我如渡日如年。一年過去，當我想生堂不過是敷衍我的時候。一個來看病的姓黃青年，悄悄對我說：「生堂叫我來看你。」

我又驚又喜，說：「六時半你在大碧餐廳等我好？大碧你知道？」

「知！」他說。

我給他聽診開了藥。他走了。

六時半，我與他在大碧餐廳見面。

「我們的船明天要開，你要去巴西，得馬上落船。」海員說。

「有把握讓我在巴西上岸？」我問。

「有。」

「多少錢？」

「你不必理會，生堂替你安排的。」

「我怎樣落船？」

「如果你不用回家的話，馬上跟

我走。」

我心中頓時感到難過，我在這地方生活了許久，我這樣一聲不響地離去麼？

然而，想到那個惡女人，我點頭說：「好，我跟你走！」

談了一陣生堂的情形，我跟着他，在黑暗中跳到一艘電船去，電船送我們到海中的一艘洋船。

差不多在船上沒有人的注意下，我走進船艙，夏給我一套侍者的衣服，一個海員的紅簿。教我說了一些應對的話。

第二天船緩緩駛出鯉魚門，我歡喜極了。

我的逃亡成功了。

現在要說的是絲嘉了。當天晚上，她不見我回家，打電話向護士追查，護士說我是按時下了班。

絲嘉並不急於找我，她認為我不了什麼地方。可是，到了第二天還是不見我回家，便四處打電話去找，在找的當中，仍是不絕的咒罵。

一個星期過去，她在朋友的建議下報了警。

警方則翻查了所有出口的記錄，就沒有我的名字，甚至向一些港口的入口名單中調查，也沒有結果。

一個月後，我到達巴西了。

我的名字已不是楊格，而是汪熙。

我的證件是台灣去的人，職業商人。

雖然，我是商人，但我有一件醫生的證件，通過生堂的安排，我的願望實現了，是一個小鎮的醫生。

我想念着妻子、兒女，生堂為了讓我與她們見面，特地接了蘇珊和我的兒女到來。

當我們見面了。大家都在悲喜中擁抱。

我對蘇珊是抱歉的，我的所作所為對不起她，也應有報應。

然而蘇珊原諒我，她說是她不好，她招惹了絲嘉回家，讓她有虛可乘而誘惑了我。

「可惜，我許多年來的積蓄都落到她的手中。」我說。

「算了，但我們最後能在一起生活，這要比擁有那些金錢更好。」蘇珊說。

「我可以在這裡重新工作，積蓄。」我說。

「也不必積蓄多少，只要我們夠生活便算了。」蘇珊說。

轉眼過了十多年。生堂從香港回來，給我放映了他拍的活動電影。

香港勾起了我的懷念，我說：「讓我回香港玩玩也好！我懷念那城市！」

「你決不能去，難道你想落到那女人的手裡麼？」生堂說。

說起她的名字我猶有餘怖，我馬上將那種積蓄盡消了。

（下）



關海山與李香琴、任達華與黃杏秀、劉松仁與馮寶瓊是「風雲」中三對夫妻，前一對年紀較大，後兩對年紀較輕。（見圖）。

「風雲」描述的是新界的故事，許多事情都與關海山這一家有關。

關海山是個鄉紳，劉松仁是他的兒子，黃杏秀是他的女兒。他曾反對女兒嫁任達華，鬧出了不少糾紛，幾乎斷送了女兒一生；對兒子的婚事他是一直都同意，並且還有意無意地鼓勵兒子，催促兒子加勁呢！

這一方面表現了關海山的重男輕女心裡，更重要的是因為任達華沒錢，連

住的地方也是錢婆的；馮寶瓊則是有錢人家的女兒，門當戶對；與自己的家世相稱，這樣，他自然希望馮寶瓊成為媳婦。

圖中所見，人頭湧湧，衣著整齊，還有香燭祭品，他們在做什麼？那一隻大金豬，是為「還神」。酬謝「風雲」一收得的神恩？不，這不是為「風雲」還神，是劉松仁與馮寶瓊結婚的盛況一角。

「風雲」仍然在播映，故事亦在發展中，將來如何，不便猜測，幾個年青都演得落力，是有目共睹的。（黃雲）



在美準備做媽媽

森森漸漸退出影視了，雖然這可能是短暫的事，却是事實，她已去美國，不，應該說她已回美國待產，準備做媽媽了。

森森離港返美之際，正是張瑪莉與李忠琛結婚之時，李忠琛與李振輝有兄弟之誼，張瑪莉與森森也有妯娌之誼，森森何以急不及待，不待參加了張瑪莉的婚禮才走？很使人有點難明，唯一的想法只有兩點：一是森森產期已近，迫不及待，不得不走；二是李氏兄弟或森森與張瑪莉之間可能不咬絃。但這都只是猜測，無事實根據。

不過，森森在香港有不少影迷，他們都希望自己的偶像在各方面都完美無瑕，森森對森森也不例外，因此，對她匆匆離港，未能參加張瑪莉的婚禮，覺得是一件憾事。也多少擔心她也有其他什麼事情。

森森有妹彬彬，現在改為班班，她在無線大受重視，也很活躍，絕不遜於當年森森。她能歌能舞，是一歡樂今宵——一個活躍人物。早些時傳過她有男朋友的傳聞，目前又沉寂了。她得到姊姊親自來港，比森森當年的艱苦奮鬥，她是輕鬆得多了。（梅）



「上海灘」

現出中幕螢在



無線電視的「上海灘」，選用周潤發做男主角，女主角選用了趙雅芝。趙雅芝風頭近來甚勁，影迷會剛成立未久，影迷甚多。

見怪別人說什麼，只是自己不說而已。無線對趙雅芝是十分客氣與重視的，因此，她亦甘心為無線工作。

（駱興）

岳華與梁淑莊在「浮生六劫」中始終都是夫婦，始是指說劇集開始，岳華走離，與妻子同行，結果因為岳華在途中醉酒，出賣老婆，將老婆賣給了另一個逃難者劉江，於是夫妻分散。

梁淑莊與岳華重逢時，身邊多了一個女兒，她是陳秀雯飾演的，岳華在梁淑莊被賣時，梁淑莊告訴他，她已有孕，因此，懷疑陳秀雯是他自己的骨肉，所以待她很好。

（駱興）





興達旅行社有限公司

香港中環域多利皇后街15號裕成商業大廈902室

5-266025-6
5-231558
5-230276

曼谷芭提雅六天貴賓團 \$2190

逢星期六早機出發,晚機返港

馬星豪華六天 \$2550

3月31日、4月6、21、28日

馬星泰十一天豪華團 \$3490

3月29日、4月4、5、6、12、19、26日、5月3日

菲律賓六天豪華團 \$1550

逢星期三、六出發

日本南北九州七天豪華團 \$3635

逢星期五出發

日本本州七天豪華團 \$3635

逢星期六出發

上海、杭州、蘇州、無錫八天 \$2790

逢星期六出發,國泰班機來回

桂林、廣州五天 \$1680

逢星期六出發 飛機來回4月1、3日加班

北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州十六天

3月31日、4月18日、5月6日、28日、6月10日

昆明、成都、重慶(長江三峽)武漢十八天

4月23日 5月21日

上海、沈陽、長春、哈爾濱、大連、北京十六天

5月3日 香港直飛上海

桂林、從化、廣州七天 \$1990

4月24日、5月16日、6月12日

佛山、星湖、廣州五天 \$525

逢星期三、六出發 火車來回

佛山、星湖、從化、廣州七天 \$905

全年逢星期六出發(飛翔船來回)

惠州、溫泉、羅浮山三天 \$330

全年逢星期五出發

桂林、廣州六天 \$1780

4月5、26日、5月3、17日、6月3、13日

廣州、南湖、佛山三天 \$399

逢星期六出發

※專人領隊●服務週到※

港九通利音樂中心招生 TOM LEE MUSIC CENTRE

課程: ●YAMAHA 電子琴·結他
打鼓·鋼琴·樂理等

每月加開電子琴·結他·星期日新班 歡迎報名

山美YAMAHA音樂課程,乃一完善之國際性音樂教育系統,
並設有權威性之考試檢定制,師資優良,分個別或班制授課。

歡迎查詢詳情 星期一至六,上午九時至下午六時

星期日 上午九時至下午二時

電話: 5-223627 5-252753 3-680614 3-686481 3-675087 內線17

請在表格內加上“J”號

☐電子琴 ☐結他 ☐鋼琴 ☐打鼓 ☐樂理 ☐個別 ☐班制

姓名: _____ 住處電話: _____ 辦公電話: _____

地址: _____ 男/女

通利音樂中心 香港皇后大道中69號高宜大廈322室 九龍尖沙咀金馬倫里6號

通利琴行港九各分行均有章程及報名表格備索



星期二 TUESDAY, 25 MARCH 三月廿五日

星期一 MONDAY, 24 MARCH 三月廿四日



威達 Series 1

蜚聲國際
名家樂用



威達
鏡頭相機
有口皆碑

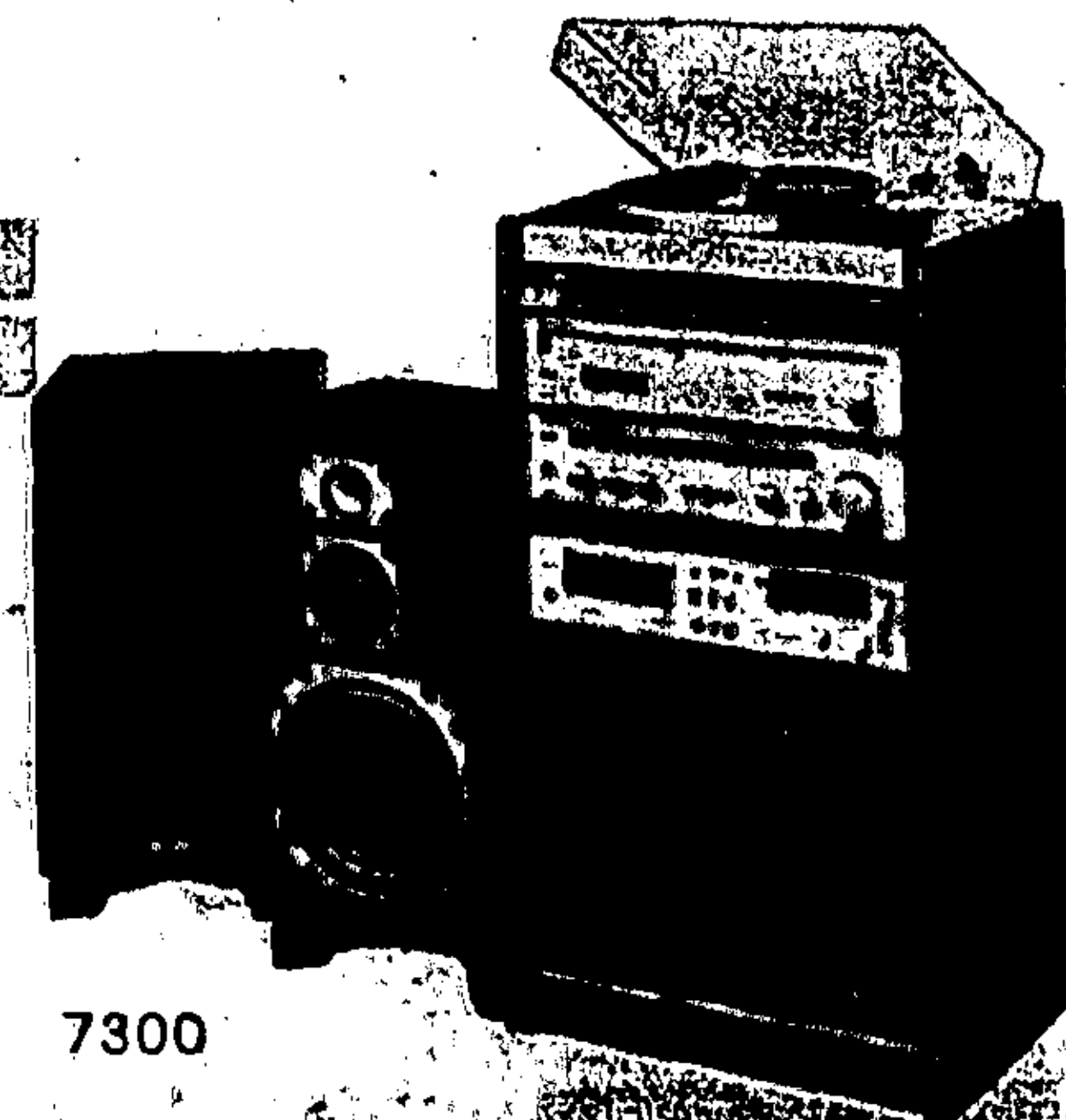
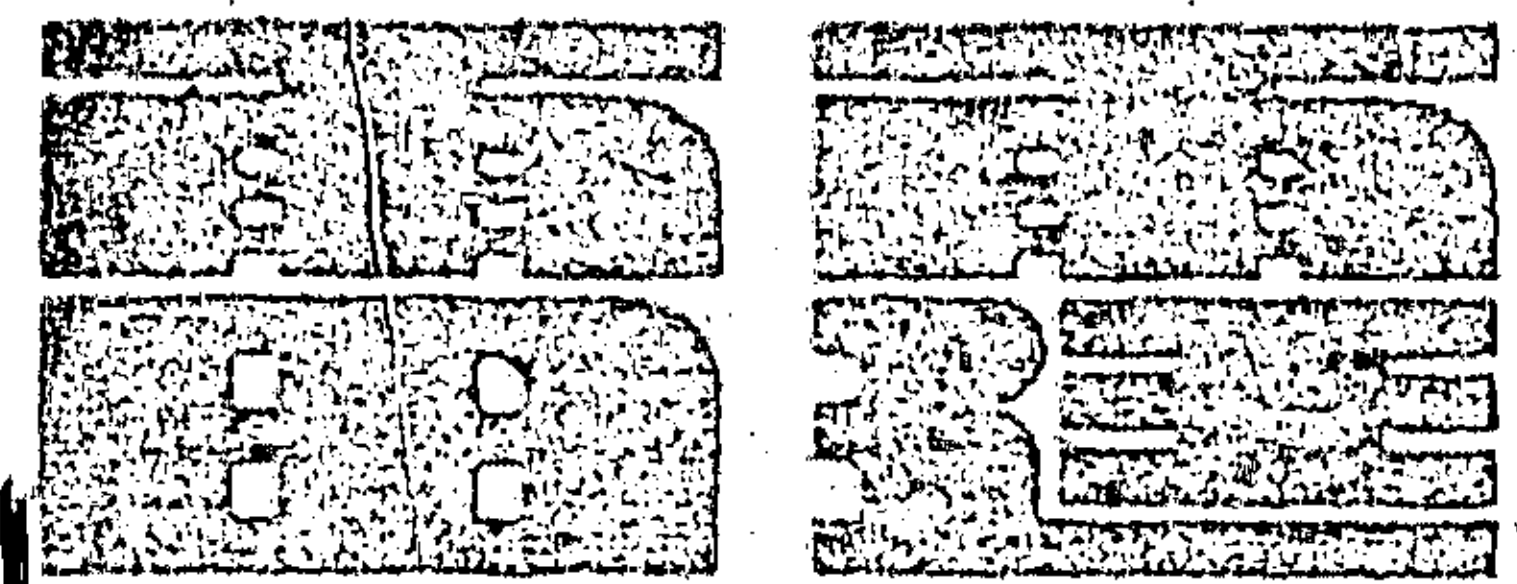
威達

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 彩色人生	12.10 教育電視	7.00 早晨節目	3.00 一2.00 教育電視
8.30 七十三	4.00 芝麻街	9.00 台前幕後	4.00 節目時間
9.00 粵語長片: 可憐天下父母心	5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY DOO	9.02 節目預告終止	6.00 新聞摘要
10.05 少年十五二十時	5.30 兒童遊戲故事	12.00 台前幕後	6.05 生活旋律
10.30 生死關頭	5.40 小小世界	12.02 午間新聞	6.30 粵語長片: 當年今日
11.30 科學展覽	6.10 遊戲處處	12.15 粵語長片: 富貴神仙	7.30 新聞及天氣報導
12.00 神鵰俠侶	6.35 歡樂青春	2.05 六合彩	8.00 粵語長片: 當年今日
1.00 午間新聞	7.00 新聞報導及天氣	2.10 變形俠醫	8.30 粵語長片: 當年今日
1.15 芭蕾舞曲	7.30 奧運縱橫	3.00 電視人	9.30 粵語長片: 當年今日
1.45 午間電影欣賞: 二郎神楊戩	8.30 杏林傳奇	3.58 台前幕後	11.00 粵語長片: 當年今日
3.30 太平	9.30 粵語長片: 當年今日	4.00 下午茶	11.40 粵語長片: 當年今日
4.30 小魔鏡	11.00 最後新聞報導	4.30 奇女子	12.20 全日播映完畢
5.00 太空西遊記	11.40 最後新聞報導	5.30 節目時間	
5.30 智勇雙全	12.10 全日播映完畢	6.00 小燕飛翔	
6.00 淘氣學生妹		6.25 台前幕後	
6.30 新聞及天氣報導		6.30 沈勝衣	
7.00 粵語長片: 當年今日		7.30 今晚新聞	
7.05 風雲		7.50 粵語長片: 當年今日	
8.00 上海灘		8.00 浮生六劫	
9.00 歡樂今宵		9.00 湖海爭霸錄	
10.30 新聞簡報		10.00 貓頭鷹時間	
10.40 粵語風雲		10.28 台前幕後	
11.40 豪門恩怨		10.30 當年今日	
12.40 粵語長片: 當年今日		10.33 新聞報導	
2.10 全日播映完畢		11.00 巨星	
		12.00 便衣幹探	
		1.00 完播曲	

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 民間傳奇	12.10 教育電視	7.00 早晨節目	3.00 一2.00 教育電視
9.00 粵語長片: 天山猿女	4.00 芝麻街	9.00 台前幕後	4.00 節目時間
10.05 少年十五二十時	5.00 新聞簡報	9.02 節目預告終止	6.00 新聞摘要
10.30 生死關頭	5.05 卡通片	12.00 台前幕後	6.05 生活旋律
11.30 科學展覽	5.30 兒童遊戲故事	12.02 午間新聞	6.30 粵語長片: 當年今日
12.00 神鵰俠侶	5.40 DICK TURPIN	12.15 粵語長片: 富貴神仙	7.30 新聞及天氣報導
1.00 午間新聞	6.05 DON'T JUST SIT THERE	2.05 六合彩	8.00 粵語長片: 當年今日
1.15 芭蕾舞曲	6.35 歡樂青春	2.10 變形俠醫	8.30 粵語長片: 當年今日
1.45 午間電影欣賞: 古老門時髦	7.00 新聞及天氣報導	3.00 電視人	9.30 粵語長片: 當年今日
3.30 太平	7.30 貨車走天涯	3.58 台前幕後	11.00 粵語長片: 當年今日
4.30 小魔鏡	8.30 240 話歡喜	4.00 下午茶	11.40 粵語長片: 當年今日
5.00 太空西遊記	9.30 粵語長片: 當年今日	4.30 奇女子	12.20 全日播映完畢
5.30 香蕉船		5.30 節目時間	
6.00 淘氣學生妹		6.00 小燕飛翔	
6.30 新聞及天氣報導		6.25 台前幕後	
7.00 粵語長片: 當年今日		6.30 沈勝衣	
7.05 風雲		7.30 今晚新聞	
8.00 上海灘		7.50 粵語長片: 當年今日	
9.00 歡樂今宵		8.00 浮生六劫	
10.30 新聞簡報		9.00 湖海爭霸錄	
10.40 粵語風雲		10.00 貓頭鷹時間	
11.40 豪門恩怨		10.28 台前幕後	
12.40 粵語長片: 當年今日		10.30 當年今日	
2.10 全日播映完畢		10.33 新聞報導	
		11.00 巨星	
		12.00 便衣幹探	
		1.00 完播曲	

Authentic Authentic Authentic

雷霆 雷霆 雷霆



Authentic
雷霆

先進音響組合
7300型
8300型

總代理：
寒林無線電行
營業部電話：3-855005

星期四 THURSDAY, 27 MARCH 三月廿七日

星期三 WEDNESDAY, 26 MARCH 三月廿六日

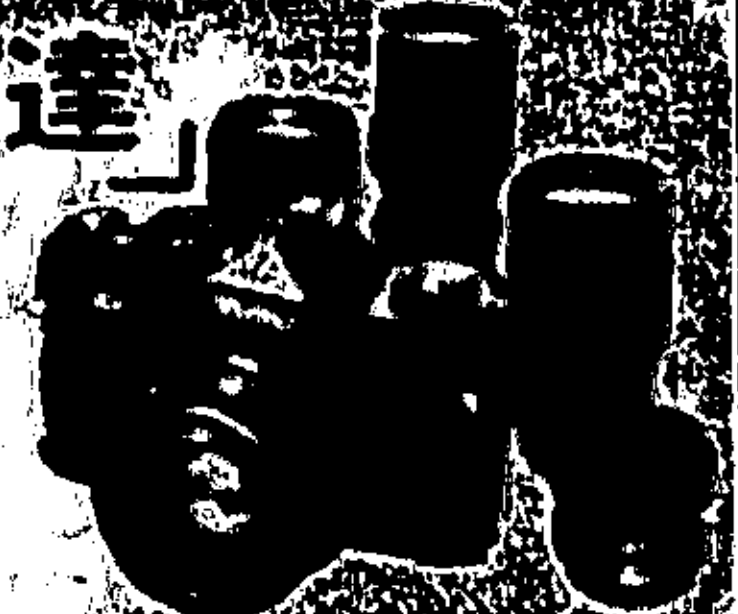
Vivitar

威達 XV I 相機
系出名門
性能超卓



Vivitar

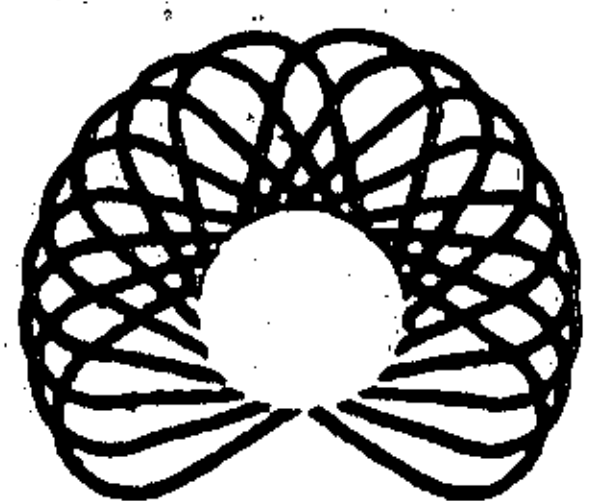
名廠相機配「威達」
鏡頭系列
相得益彰
倍添聲價



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 英雄無淚 9.00 粵語長片： 拉車行大運 10.05 少年十五二十時 10.30 生死關頭 11.30 科學展覽 12.00 神鵰俠侶 1.00 午間新聞 1.15 芭蕾舞曲 1.45 午間電影欣賞 女俠白蓮花 3.30 大亨 4.30 小魔鏡 5.00 太空西遊記 5.30 淘氣小仙女 6.00 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 泰告 7.05 風雲 8.00 上海灘 9.00 歡樂今宵 10.30 隔世風雲 11.40 流氓律師 12.40 國語長片： 白屋之戀 2.10 全日播映完畢	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 卡通片 5.30 兒童廣播故事 5.40 動物救援隊 6.10 萬福之聲 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.30 神奇女俠 8.30 豪門恩怨 9.30 明珠九點半： 春風物上我的心 最後新聞報導 11.30 最後新聞報導 11.40 POLDARK 12.30 全日播映完畢 11.00 a.m. TEST PATTERN 12.00 noon STATION OPENING 4.00 p.m. NEWS 5.00 p.m. NEWS 5.05 p.m. CHILDREN'S HOUR 6.10 p.m. SURVIVAL 6.35 p.m. THIS YOUNG AM: THE RESTLESS 7.00 p.m. NEWS 7.30 p.m. NEWS 8.30 p.m. DOLLARS 9.30 p.m. STYLISH 9.30 11.30 p.m. LATE NEWS 11.40 p.m. POLDARK	7.00 早晨節目 9.00 台前幕後 9.03 節目預告終止 12.00 台前幕後 12.02 午間新聞 12.15 好戲連場： 苦惱(下集) 好事成雙(粵) 3.00 電視人 3.58 台前幕後 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 醒目仔時間 6.00 小燕飛翔 6.25 台前幕後 6.30 屋簷下 7.00 執法者 7.30 今晚新聞 7.50 泰告 7.55 當年今日 8.00 浮生六劫 9.00 湖海爭霸錄 10.00 貓頭鷹時間 10.28 台前幕後 10.33 新聞報導 11.00 巨星 12.00 盡忠職守 1.00 完播曲	8.00 -12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.00 新聞簡報 6.05 生活的旋律 6.30 SOAP FACTORY 7.00 金鳳飛翔 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報導 8.00 大搜查 8.30 風流賭徒革命槍 9.30 週三名片 11.50 新聞報導 12.00 家庭樂 12.50 全日播映完畢 8.00 am - 12.00 noon RTV PROGRAMME 1.00 NEWS 6.00 NEWS 6.05 NEWS 6.30 NEWS 7.00 NEWS 7.25 NEWS 7.30 NEWS 7.40 NEWS 7.55 NEWS 8.00 NEWS 8.30 NEWS 9.30 NEWS 11.30 NEWS 11.55 NEWS

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 一屋兩伙三人行 8.30 為兩難 9.00 粵語長片： 馬聖莊 10.05 少年十五二十時 10.30 生死關頭 11.30 科學展覽 12.00 神鵰俠侶 1.00 午間新聞 1.15 芭蕾舞曲 1.45 午間電影欣賞： 大情人 3.30 大亨 4.30 小魔鏡 5.00 太空西遊記 5.30 淘氣小仙女 6.00 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 泰告 7.05 風雲 8.00 上海灘 9.00 歡樂今宵 10.30 隔世風雲 11.40 流氓律師 12.40 國語長片： 辛十四娘 2.10 全日播映完畢	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 古惑人 5.30 兒童廣播故事 5.40 THE ROUNDHOUSE SHOW 6.10 科學展覽 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.30 文明古國印度道 8.30 足球大賽 9.30 明珠九點半： 新聞報導 10.30 鳳凰 11.00 最後新聞報導 11.10 生死一線 12.10 全日播映完畢 11.00 a.m. TEST PATTERN 12.00 noon STATION OPENING 4.00 p.m. NEWS 5.00 p.m. NEWS 5.05 p.m. CHILDREN'S HOUR 6.10 p.m. SURVIVAL 6.35 p.m. THIS YOUNG AM: THE RESTLESS 7.00 p.m. NEWS 7.30 p.m. NEWS 8.30 p.m. DOLLARS 9.30 p.m. STYLISH 9.30 11.30 p.m. LATE NEWS 11.40 p.m. POLDARK	7.00 早晨節目 9.00 台前幕後 9.03 節目預告終止 12.00 台前幕後 12.02 午間新聞 12.15 好戲連場： 琴姑(粵) 荊釵記(潮) 3.00 電視人 3.58 台前幕後 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 醒目仔時間 6.00 小燕飛翔 6.25 台前幕後 6.30 獅子山下精選 7.30 今晚新聞 7.50 泰告 7.55 當年今日 8.00 浮生六劫 9.00 湖海爭霸錄 10.00 貓頭鷹時間 10.28 台前幕後 10.33 新聞報導 11.00 賽馬結果 11.45 特警雙雄 12.45 完播曲	8.00 -12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.00 新聞簡報 6.05 生活的旋律 6.30 SOAP FACTORY 7.00 金鳳飛翔 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報導 8.00 大搜查 8.30 風流賭徒革命槍 9.30 週三名片 11.50 新聞報導 12.00 家庭樂 12.50 全日播映完畢 8.00 am - 12.00 noon RTV PROGRAMME 1.00 NEWS 6.00 NEWS 6.05 NEWS 6.30 NEWS 7.00 NEWS 7.25 NEWS 7.30 NEWS 7.40 NEWS 7.55 NEWS 8.00 NEWS 8.30 NEWS 9.30 NEWS 11.30 NEWS 11.55 NEWS

飲茶, 晚飯, 宵夜的好去處!



HIMIC
RESTAURANT LTD.
喜明珠酒樓

早午茶市 晚飯宵夜
精美點心 名廚主理
午膳飯盒 日日供應
喜酌壽筵 豐儉隨意
電話訂座 無任歡迎



香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477, 5-453487

星期六 SATURDAY 29 MARCH 三月廿九日

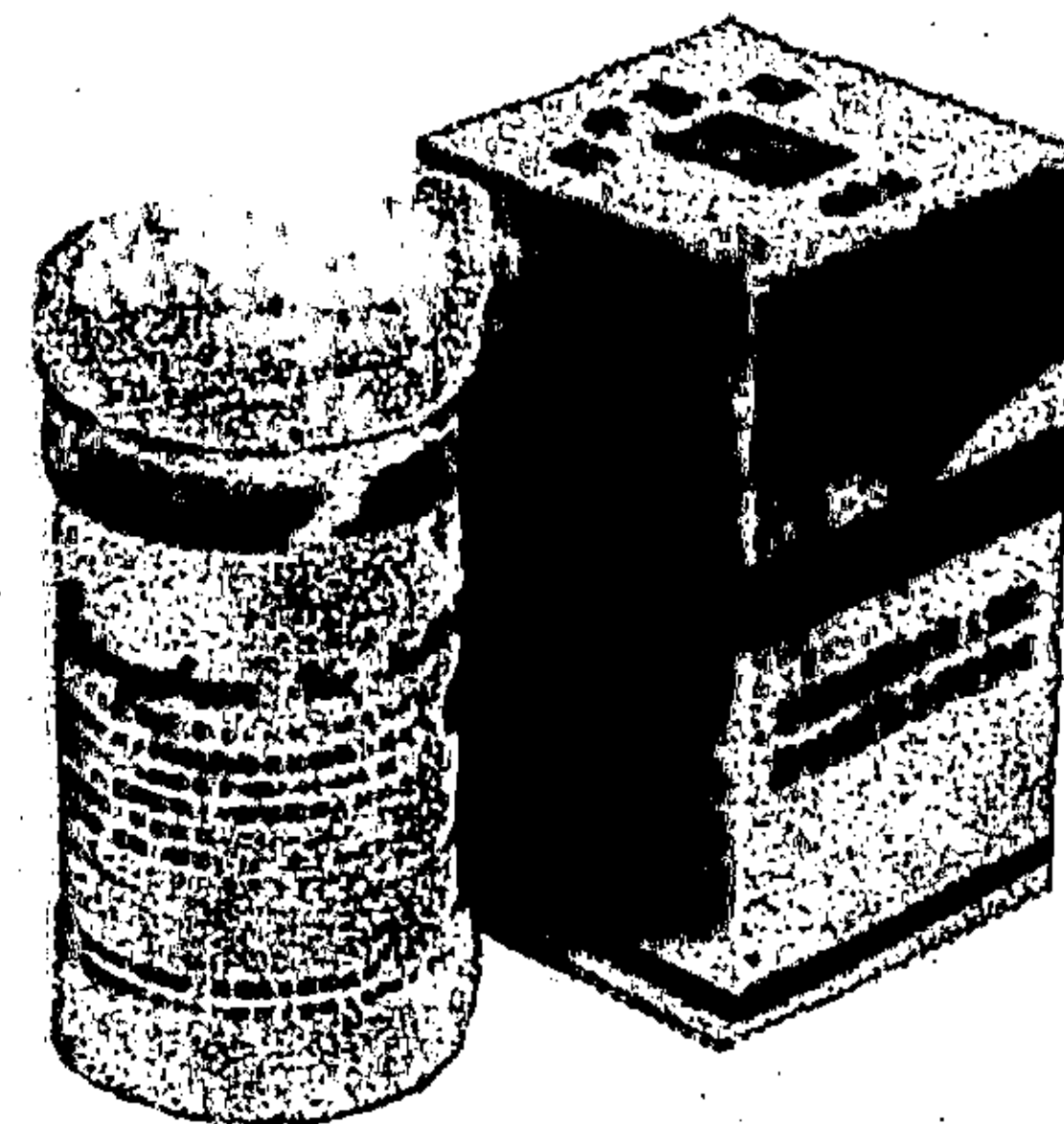
御傳秘方

青春御片 (青春恢復片)

杭州第二中藥廠出品, 用名貴中藥精制男女長期服用可恢復青春活力, 防止衰老及血管硬化, 調諧內分泌系統, 增強身體質素, 使之容光煥發, 精力充沛, 青春常駐。

青春御片為明朝永樂太醫院宮庭秘方, 明代第三代皇帝明成祖朱棣在位23年, 長期服此秘方, 卓見功效, 宮庭加獎, 御批賜封號, 后逐代秘傳至今。

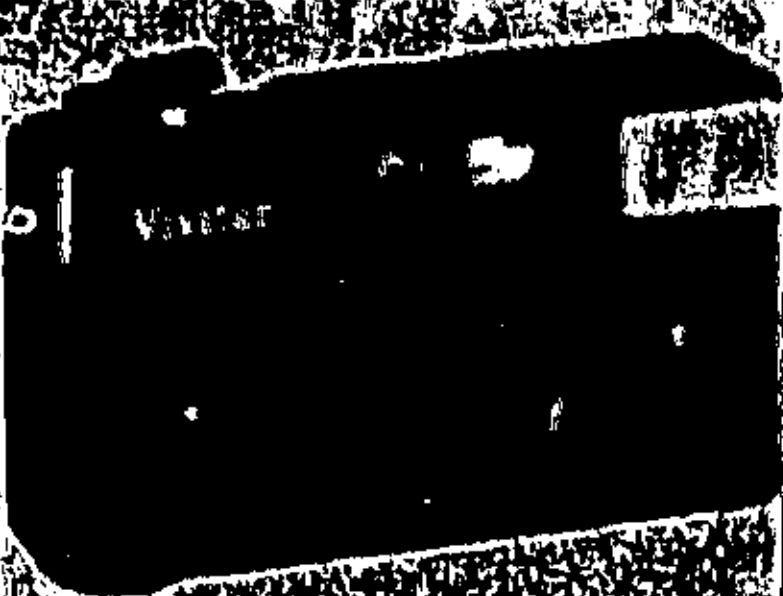
總代理: 香港西北貿易公司 ⑤: 7905848



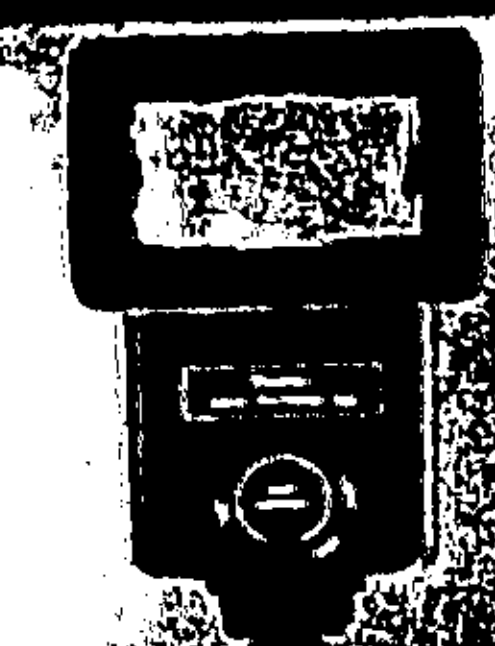
星期五 FRIDAY 28 MARCH 三月廿八日



威達 35 EF
袖珍相機
配連體閃光燈
銷量全港第一

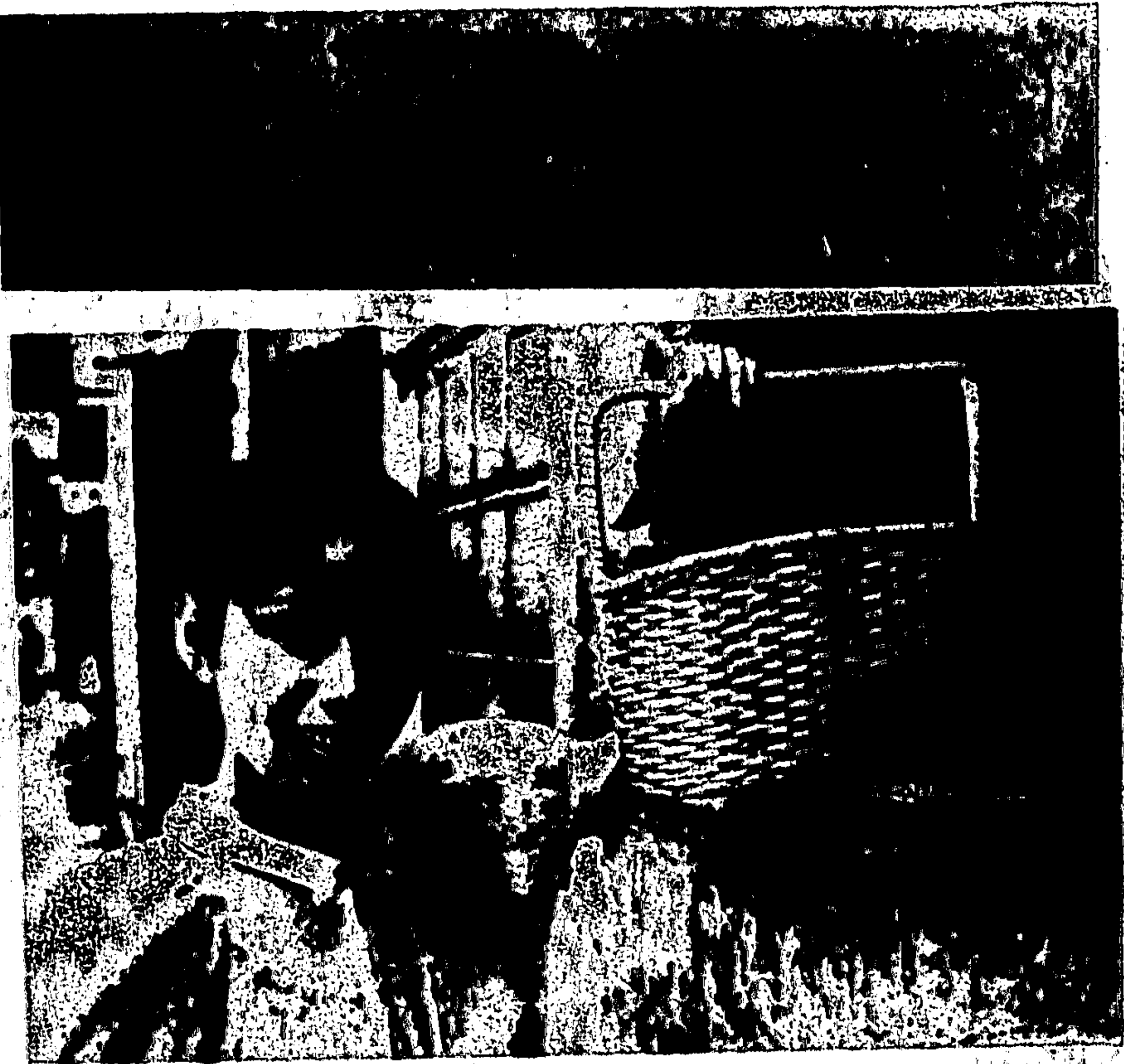


威達 285型
世界首創
變距電腦閃燈



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 粵語中文	RTV 粵語英文
8.00 小鬼頭	9.00 傻狗走天涯	7.00 早晨節目	9.00 OUT OF INKWEED
8.30 勇戰星球人	9.25 俏女傑與中山怪	9.00 台前幕後	FELIX THE CAT
9.00 週末早場:	9.45 鐵家莊	9.03 鋼鐵怪人	胡迪警伯
三朵玫瑰花	10.10 卡通精選	9.30 從心所欲	小肥貓卡通片
10.30 音樂天地	10.35 超人歷險記	10.00 粵語長片:	10.00 超人歷險記
11.30 排球英雄	11.00 宇宙探險記	黃毛怪人	10.25 SNUFFY SMITH & BARNEY GOOGLE
12.00 兒童影院	11.25 夢幻龍	11.53 偷得浮生半日閒	10.50 神奇魔鏡
1.00 午間新聞	12.15 鐵窗大鬧劇	11.58 台前幕後	11.15 鬼屋迷蹤
1.15 神奇女俠	12.40 週末電影	12.00 午間新聞	11.40 偵探案
2.15 跳飛機	2.20 週末劇場	12.15 粵語長片:	12.05 週末特輯
2.45 卡通片	4.00 名畫知多少	寶蓮燈	1.00 好戲連場
3.00 鐵騎巡警	4.20 SATURDAY MATINEE	2.00 大鬧天	4.20 TELL ME ANOTHER
4.00 彩色世界	5.35 新聞報導	2.30 飛天大英雄	4.45 世界強人大賽
5.00 跳躍'80	5.40 雙妹變身	3.00 映映播	5.00 決戰者之幸福
5.30 刺激運動大會串	6.05 CHICO AND THE MAN	3.50 萬花筒	6.00 新聞報導
6.00 溫故知新	6.30 沙拉拉康康	4.20 體育世界	6.05 開心狂笑錄
6.30 新聞及天氣報導	7.00 新聞及天氣報導	5.10 警探實錄	6.30 體育世界
7.00 小時候	7.25 警訊	6.00 喜劇	7.25 當年今日
7.30 香港地	7.30 60分鐘時事雜誌	7.00 台前幕後	7.30 新聞及天氣報導
8.00 K100	8.30 MURDER IN PEYTON PLACE	7.05 大搜查	7.50 警訊
8.30 外母舅到	9.30 勁片精選:	7.30 今晚新聞	8.00 名人聚會知多少
9.00 貼門神	衝鋒隊死戰	7.55 當年今日	8.30 週末晚間電影
10.00 屋簷下	11.30 最後新聞報導	8.00 浮生六劫	10.15 新聞報導
10.30 神探機智城	11.40 三洋劇場	9.00 英國足球盃	11.10 新聞報導
11.30 新聞報導	1.10 今日播映完畢	10.00 論壇時間	11.20 今晚午夜場
11.40 國語長片:	2.30 p.m. SATURDAY SPORTS SCENE: "Davis Cup Tennis: Championship 1978 Year 1"	10.28 台前幕後	12.55 全日播映完畢
一家人	3.30 p.m. SATURDAY MATINEE: "Return of the King"	10.30 當年今日	
1.10 英語長片	4.30 p.m. "The King of the Hill"	10.33 新聞報導	
2.40 全日播映完畢	6.05 p.m. "The King of the Hill"	10.55 新聞報導	
	6.30 p.m. "The King of the Hill"	11.00 俠聖再顯神威	
	7.00 p.m. "The King of the Hill"	12.00 三級軟膠劇場	
	7.30 p.m. "The King of the Hill"	1.00 粵語長片: 黑白道	
	8.30 p.m. "The King of the Hill"	2.30 完結曲	
	9.30 p.m. "The King of the Hill"		
	11.15 p.m. "The King of the Hill"		
	11.45 p.m. "The King of the Hill"		

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 粵語中文	RTV 粵語英文
8.00 家有本難唸的經	12.10 教育電視	7.00 早晨節目	8.00 一22.00 教育電視
8.30 烏龍捕快	4.00 芝麻街	9.00 台前幕後	4.00 國語新聞
9.00 粵語長片:	5.00 卡通片	9.03 節目預告終止	6.00 新聞報導
火燒紫雲宮	5.30 兒童遊戲故事	12.00 台前幕後	6.05 生活的旋律
10.05 少年十五二十時	5.40 FAT ALBERT & THE COSBY KIDS	12.02 午間新聞	6.30 威風八面團
10.30 生死關頭	6.10 粵語長片:	12.15 粵語長片:	7.00 無兵司令百戰百勝
11.30 科學展覽	播把柄	播把柄	7.25 當年今日
12.00 神龍俠侶	6.35 歡樂青春	2.05 六合彩	7.30 新聞及天氣報導
1.00 午間新聞	7.00 新聞及天氣報導	2.10 警網雄風	7.50 新聞
1.15 芭蕾舞曲	7.25 新聞與角度	3.00 電視人	8.00 新聞報導
1.45 午間電影欣賞:	7.35 今晚今日	3.58 台前幕後	8.30 週五晚特約節目
戰地奇女子	8.30 一九八〇年度美國	4.00 下午茶	9.30 電影特輯
3.30 大亨	粵語長片:	4.30 奇女子	10.30 浮世如夢
4.30 小魔鏡	明晚九點半:	5.30 國語新聞	11.30 新聞報導
5.00 太空西遊記	信心情更堅	6.00 小飛飛	11.40 今晚午夜場
5.30 淘氣小仙女	11.30 最後新聞報導	6.25 台前幕後	2.30 全日播映完畢
6.00 淘氣學生妹	11.40 名片精選:	6.30 浣花洗劍錄	
6.30 新聞及天氣報導	香港女俠傳	7.20 六合彩	
7.00 奉告	1.10 全日播映完畢	7.25 今晚新聞	
7.05 風雲	11.00 a.m. TEST PATTERN	7.40 警訊	
8.00 上海灘	11.00 noon RTV PROGRAMS	7.57 當年今日	
9.00 警訊	11.00 p.m. SEASIDE STREET	8.00 浮生六劫	
9.12 歡樂今宵	1.00 p.m. SEASIDE STREET	9.00 湖海爭霸錄	
10.30 新聞報導	1.00 p.m. SEASIDE STREET	10.00 論壇時間	
10.40 偷得浮生半日閒	1.00 p.m. SEASIDE STREET	10.28 台前幕後	
10.45 兩廣風雲	1.00 p.m. SEASIDE STREET	10.33 新聞報導	
11.45 猛龍特警隊	1.00 p.m. SEASIDE STREET	11.00 巨星	
12.45 國語長片:	1.00 p.m. SEASIDE STREET	11.30 洛城探案	
豆腐西施	1.00 p.m. SEASIDE STREET	12.30 完結曲	
2.15 全日播映完畢	1.00 p.m. SEASIDE STREET		



天生一條公主命的文雪兒，早一個時期因為與男朋友鬧冷戰，擴大到分手，還互相在口頭上編排對方不是。但是，這一切，都無礙於他們的本性，無法使他們忘記對方，結果，在分開了一段日子之後，雙方冷靜下來，都難耐相思苦，最後又在一起了。

經一事，長一智，經過一段分開，更証實互相都需要對方，所以，再合在一起之後，大家都似乎成熟了許多，都更多為對方設想。關懷與感情都更進一步了。

他們會不會再分開？這問題只怕無人能夠回答，世事難料，誰又能確知未來？不願再分開，相信是他們目前共同的想法。

文雪兒又在麗視的「湖海爭霸錄」中演公主一角，她說自己生成一條公主命，在麗視幾部片中都是演公主或郡主。而劉永在邵氏多部片中也演皇帝，這一雙戀人，都與皇帝有密切關係，倒也是一件有趣的事。

文雪兒認為拍戲的興趣較大，但唱歌則更難。她表示，只要精神、時間等容許，她會繼續在影、視、歌三方面繼續的。

(楊安)



張美蓮是女貓頭鷹之一，據電台的人說，她有守時與負責任有優點，把事情交給她，只要她肯允下來，就大可放心，即使有時出了問題，非她自己能力所能克服，她亦會千方百計找人幫忙，不會推卸責任。

她對錄影、約會都如此；私事，公事都如此。但她不是一個呆板的人，工作之餘，會玩得很瘋，工作與娛樂，她分得很清。

人不怕有缺點，就怕無優點；缺點可以改，優點要保持，更要加強，人能做到的這一點，在工作或交友都會有出色

的成就。就張美蓮在「貓頭鷹」的主持工作上，擔任訪問工作還未能掌握重點，說話也欠流利，若能在這方面多加注意，予以改善，成績必會更佳。

她的上進心很強，目前在跟許學唱。一個職員，能多學有關藝術方面的，總是好事。張美蓮自稱她是受了別人的影響，見許多朋友到外地演唱都成功而還，也希望有免費遊學的機會，所以學唱歌。她說成績如何，未敢誇言，但保證認真學，希望有好成績。

(詹威)

鄭子固，又是歌壇中的新名字，但其大碟「戀之火」，裏面歌曲差不多全是抄冷飯，舊歌佔多。

全盤大碟中西混集，共有十二首歌，中西各佔一半，中文歌曲包括封面新歌「戀之火」、「換到千般恨」、「冷風情」、「我的小雨」、「故鄉的兩「陌上歸人」。外國歌曲則有「REFLECTION OF MY LIFE」、「A WHITER SHADE OF PALE」、「LA LA MEANS I LOVE YOU」、「MY BOY」、「JUNCHANG ED MELODY」、「THE FIRST TIME EVER I SAW YOUR FACE」。

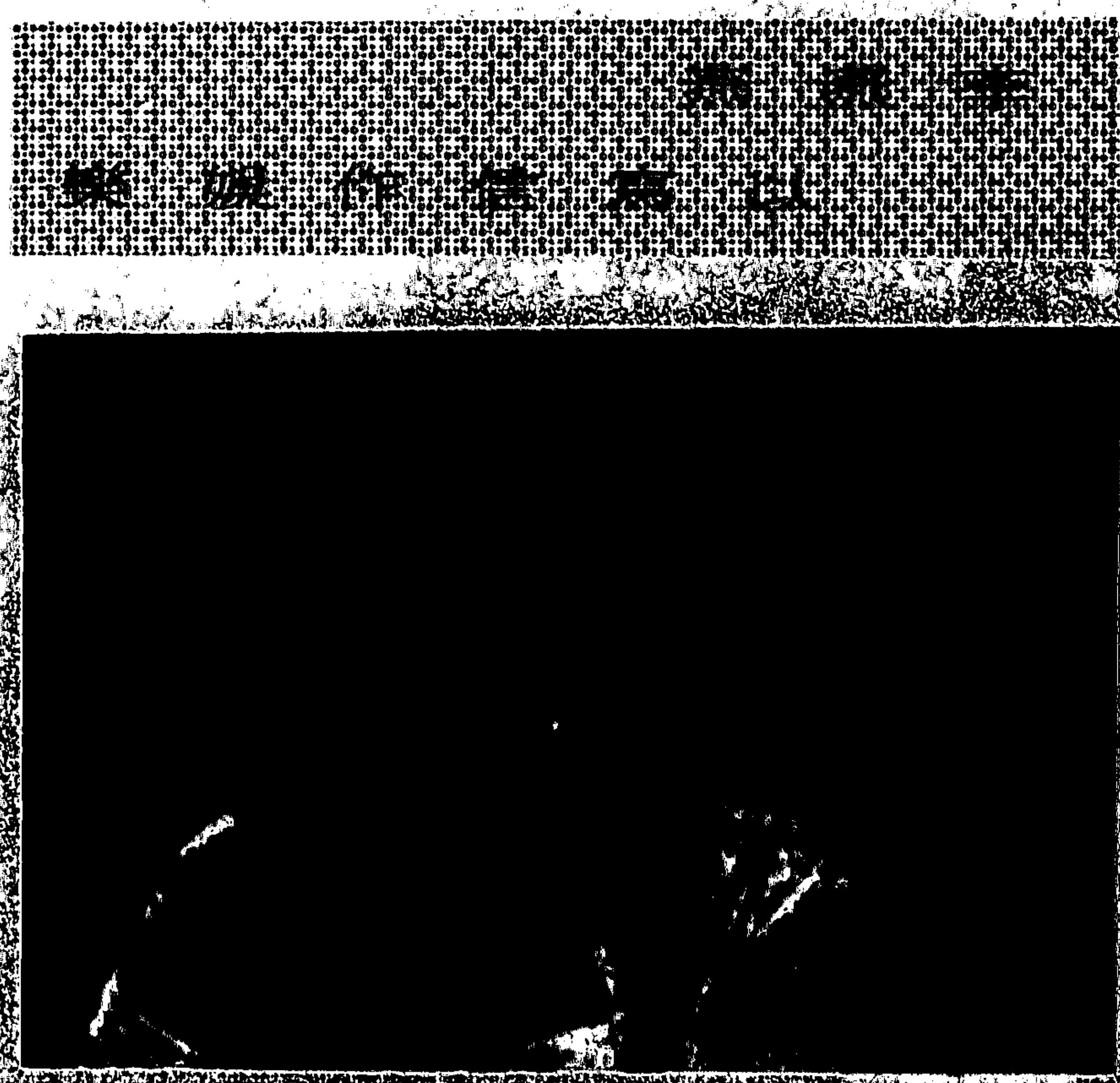
而且和唱有喧賓奪主之嫌，祇能當普通之作。「換到千般恨」原唱者為柳影虹，但歌者因條件所限，未能普及，今次由鄭子固主唱，成績不過不失，但歌曲比較適宜由女歌星唱。

「我的小雨」是改編自英文歌曲「SEASIN IN THE SUN」，詞曲頗為輕鬆，詞由李歷山填上，亦能配合歌曲的拍子。「故鄉的兩」及「陌上歸人」，都未追上原唱者水準。

唱片第一面，全是英文歌曲，但比起中文歌稍弱，唱功未夠豪放，未能一氣呵成把歌曲完成。

鄭子固聲底仍好，多加努力，應是「戀之火」的樂韻有點類似西曲，但中間的一段和唱，處理得較為混亂。

(梅)



李燕燕最近深居簡出，甚少見到她，問她怎麼變得這麼乖，她說不是乖了，是沒有時間。

她忙什麼？真這麼忙？

不錯，她是忙！她一力而足忙於拍「財神到」另一面是忙於寫信。寫信。

她自從主演了「巴士奇遇結良緣」之後，就收到許多影迷來信。初時只有本港的影迷，後來，影片在大陸放映，影迷的信就從大陸源源而來，不斷堆積在她的桌面上，還有來自海外，特別是來自馬來西亞的影迷信，其中居然有不

少是她昔日童年朋友，信中備述童年往事，真摯友誼溢於紙上，其中還有一些在信中夾上照片或書籤，看得李燕燕又開心，又追思。

寫信的朋友太多了，她一個人，實在難以回覆，連看一遍也花不少時光，因此能否收到她回信，要靠運氣了。

拍片、看信、覆信佔去了李燕燕的時間，她說除了在家中看看電視之外，連去戲院看電影的機會也甚少。她是把娛樂的時間都用到寫信與拍片上去了。

(陳華)

高血壓老人健康大敵

在血壓的變化中，最令入注意的，是高血壓，所謂高血壓是一種現象，而不是一種疾病，一般人常把高血壓看做是一種病，這是不對的，究竟高血壓是什麼？在什麼情形下會使人發生高血壓的現象？怎樣預防和治療高血壓？這都是我們日常健康有密切關係的。

患高血壓的人，以老年人居多，因為老年人血管壁的彈性，隨着年齡的增加，而日益減少，血管中的內膜膨大，主動脈狹窄，使血液流動發生阻力，心臟為了要抵抗這種阻力，收縮作用必須加強，心臟的收縮作用加強的結果，便發生血壓升高的現象。這種情形屬於生理方面的變化，是自然性的。除此之外，造成高血壓的原因，還有下面幾種原因。

☆慢性腎臟發炎——患腎臟炎的人，血管方面往往也有炎症性的變化，使血壓上升，全身疲倦，顏面浮腫，呼吸困難，尿頻尿急，患腎臟炎的人，在腎臟方面缺乏血液，使其新陳代謝的作用發生障礙，產生一種化學物質能與血液中的蛋白質，互相結合而成為一種高壓素，這種化學物質，能使血壓升高。

☆動脈硬化——患有動脈硬化的人，因血管壁變硬，心室肥大，故血壓甚高。老年人易患動脈硬化，其主要原因為動脈血管堆積了有類似脂肪質，使血管壁彈性減少，管腔狹窄，此外老年人的便秘，情緒激動，以及糖尿病，均極易造成動脈硬化，而使血壓升高。

十二星座 本週運程推算

- 白羊座** 3月21日—4月20日
本週你發現日常生活有不同程度的改變，工作壓力頗大，你需要經常幫助他人推行任務，使整體工作得到協調。另一方面，你的才華受到賞識，收益亦相繼增加。你有創作的天才，不妨在這方面好好地發展吧！
- 金牛座** 4月21日—5月21日
本週你感到情緒甚佳，身體健康亦沒有大問題，你可能會有一件秘密事情而暗自歡喜。在工作範圍內，也許被一位異性吸引。遠方的親友會突然到訪，使你感到有點煩悶，但不要緊，客人不會逗留太久的。
- 雙子座** 5月22日—6月21日
你的雙星日隆，社交活躍。對愛侶或合夥人的意見，宜留心聆聽，並集合多方面的建議才作最後結論。業務上的對手十分強勁，不要低估他們，最好改變一貫的方針，尋求新穎的手法。小心審查保險及財政的記錄。
- 巨蟹座** 6月22日—7月23日
對於一項公式或口頭的承諾，必須特別小心，它會影響你未來前途的，決定前最好與人商討，同時搜集多方面的資料為上。凡事不要畏縮，學習主動一點，留意身體健康情況，遇有不適，馬上往見醫生，不宜拖延。
- 獅子座** 7月24日—8月23日
關於五星期前的業務約會，檢查不完善的文件，一份契約可能出現問題。本週不宜在幕前工作，把部份精神放在娛樂方面好了。週中要特別注意健康，飲食要適量，體重平衡。廿七日宜與家人或愛侶共聚。
- 處女座** 8月24日—9月23日
本週可能遇上敵對派系的阻力，這是你面臨考驗的時刻。堅定信心吧！你是有能力的，一切困難的，一位意志堅強的朋友會十分佩服，不妨向他學習。工作壓力頗大，仍然不要忘記找尋娛樂，鬆弛一下緊張的心情。
- 天秤座** 9月24日—10月23日
對於別人的計劃，不宜採取主動地位，在幕後參加工作好了！凡事要忍耐和冷靜，一位有精力和商業頭腦的朋友，最適合作為你的拍檔。特別留意工作上的細節，信件及報告不宜拖延。提供意見要採取中庸之道。
- 天蠍座** 10月24日—11月22日
本週宜開始籌劃未來的計劃，尋求多方面的支持者，集中注意力於數週前擱置下來的事項，盡量跟別人通誠合作，未來的日子你將要借助他人的力量。工作宜尊重實際和創作性的途徑，反對派的意見可能是對的。
- 人馬座** 11月23日—12月21日
你將會進入一個新的工作環境，頗為有趣和刺激。週初宜抽出部份時間清理舊有的文件，有關金錢上的帳目必須交代清楚。信件及電話詢問不宜拖延。廿五及廿六日不妨與上司商討有關遠方的問題，週末大利創作項目。
- 山羊座** 12月22日—1月20日
本週宜退居幕後工作，讓他人採取主動地位好了！不必過份擔憂私人計劃，合夥人或愛侶的問題有了轉機。切忌與人爭論，一切處之泰然吧！週中不妨探問舊日友好，轉談別後情況，你將會發現彼此有了很大轉變。
- 水瓶座** 1月21日—2月19日
倘若本週旅遊度假的話，這是最好不過了。否則亦儘可能改變日常的生活習慣，週初身體出現的毛病不容忽視，最好往見醫生。工作過勞的話，應多爭取休息時間。週中適宜處理私人事項，愛侶的問題仍有餘波。
- 雙魚座** 2月20日—3月19日
本週宜多抽出時間消遣娛樂，把精神寄於嗜好活動上。孩子似乎被縱容慣了，失去自律能力，宜多注意他們的行動，某項受阻礙的事情略有轉機，不必過份擔心。與合夥人投資的計劃有利，時機成熟，收益將會不俗。

音統處三月舉辦旺角音樂雙週 開幕典禮旺角合唱團正式成立

香港政府音樂事務統籌處九龍區辦事處於本月中舉辦「旺角音樂雙週」，這是音統處首次在旺角舉行一連串連續性之大型音樂活動。從三月十六日至廿九日兩週中，音統處為市民提供各類節目，藉此提高市民對音樂的興趣，作為日後在區內推行音樂的開端。音統處亦為此與區內學校及社團聯絡，使區內各音樂團體能參與「旺角音樂雙週」之演出。

開幕典禮將於三月十六日（星期日）晚上八時假座大專會堂舉行。旺角合唱團亦在該典禮中正式成立。該合唱團於去年七月開始練習。音統處邀請香港名聲樂家程路馬先生及趙春琳小姐任指導及聲樂導師。團員人數現已超過一百五十人。旺角合唱團經排練多時，已預備了多首中外名曲，在次典禮中演出，並宣告正式成立。

為使節目更多姿多采，音統處更邀請趙春琳小姐、陳之韻小姐和程路馬先生三位聲樂家在音樂會中獨唱。亦得旺角文娛康樂體育會協助，由周少石先生指揮其屬下的旺角兒童合唱團演出合唱及節奏樂。

該場音樂會門券分三元及五元，現已開始在大專會堂、星島報業辦事處（利源西街、名店街、海洋中心、紅磡火車站、美孚新邨）及音樂事務統籌處（

高西雅

鋼琴獨奏會

美國傑出鋼琴家高西雅將應市政局邀請，於三月三十一日假大會堂劇院演出。是次演奏曲目包括德布西的阿拉伯式、貝多芬的F小調奏鳴曲、作品五十七、蕭邦的F大調敘事曲、作品三十八、即興幻想曲、作品六十六、升C小調夜曲、作品二十七第一首、降A大調波蘭舞曲、作品五十三。

泰晤士報曾讚譽高西雅為一位豪邁奔放、生氣勃勃的鋼琴大師。

高西雅四歲便開始學習彈奏鋼琴，他在印第安納大學完成他的音樂課程，獲取鋼琴演奏學士及碩士學位。畢業後，獲南斯拉夫政府頒贈獎學金，前往該國深造及表演。

高西雅並曾遍遊墨西哥及歐美各大城市巡迴演出，他於一九七二年在愛爾



灣仔藝術中心、旺角東平大廈、牛頭角仁厚大廈、荃灣昌隆大廈）發售。各愛好聲樂的朋友實在不容錯過，欲免向隅，請早訂座。

除了旺角合唱團成立之音樂會外，「旺角音樂雙週」的節目尚有：

三月十四日及十八日下午六時
「合唱音樂講座」：由陳晃相先生主講

三月二十日下午六時
「粵曲講座」：由梁鴻曾博士主講

三月廿二日上午十時
「青年音樂活動研討會」：特別為學校音樂教師及其他有興趣人士而設

三月廿二日下午三時
放映「音樂卡通片及電影」：招待區內青少年

三月廿三日晚八時

粵劇晚會：在大角咀全街陳康社會服務中心舉行，與旺角區文娛康樂體育會合辦

三月廿七日及廿八日下午五時卅分
「黃昏樂韻」唱片欣賞會：介紹經典古樂曲及近代電影歌曲中之不朽之作。

三月廿九日晚上八時
「旺角的旋律」：綜合晚會「由青年管樂團、青年中樂團、兒童合唱團、民、小組及中西樂獨奏演出。在陳康社會服務中心舉行。除在陳康社會服務中心舉行之兩場演出外，其他活動均在音統處九龍區辦事處之練琴室舉行。地址是旺角太子道二五七號東平大廈四樓。各場免費入場券亦在該辦事處派發。查詢電話：三三八一九二〇四

肯特歌劇團擔任導演及指揮。

一九六七年間高氏努力於演奏及灌錄美國音樂，包括兩次在美國紐約克萊夫斯的成功演出及在美國廣播電視節目演奏阿普爾及葛利菲斯鋼琴奏鳴曲。

是次來港演出，門券分五元、七元及十元，現已在大專會堂發售。

顏添英主辦的獨唱會

施金波

由顏添英主辦的三人獨唱會，給聽眾留下良好的印象。女高音顏添英的演唱，在抒情的演唱技巧方面，有內涵和詩意。男高音歐建邦聲腔飽滿嘹亮，唱來有層次和美感。男次中音鄭允貞的演唱，自然、具有一種簡樸而真實的感染力。

他們都是上海音樂學院中央音樂學院科班出身，受過長期的嚴格的專門訓練。除此之外，本身還有較多的生活體驗。因此他們的演唱聽來不是純技術的，三位都有共同的特點：對每一首歌曲的題意，都有切實的認識，感情與思想並行，能與歌曲的內容溝通。所謂「一言一物」，這是歌唱家最重要的修養。

三月九號晚的這場獨唱會，有不少歌曲是他們新排練出來的。演唱家不斷的擴展曲目或介紹本港的作品，是進取和負責的表現。例如俄羅斯的優秀藝術歌曲：「春潮」、「夜」、「夜鶯與玫瑰」。本港作品：「歸鄉」、「符任之曲」、「花是落了」（屈文中曲）、「石頭裏」（施金波曲）等等，都因此使音樂會充滿新鮮的氣息。

顏添英有內涵和詩意的演唱，以「花是落了」及「夜鶯與玫瑰」最為突出。她的「石頭裏」亦能唱出高潮，並掌握住歌曲的地方色彩。「懷念曲」（黃永照曲），她的音色更優美，感情真摯而又含蓄。可惜「烏蘇里江」顯露了疲態，略有音準瑕疵。

拉赫瑪尼諾夫的「春潮」，在技巧難度上要求很高，歐建邦都勝任自如。「春天來了」，我們把春來消息先傳到這幾句點綴的功力，令人感動讚賞不已。比之唱維多利亞的「Largo」，意大利民歌「O Sole Mio」，顯得更有份量。

我很欣賞鄭允貞唱的「拖拉機手之歌」，因為唱得生動，表情真實，流露

着生活的濃郁氣息，但台風却很自然脫，不以過份的動作來討好。「奧尼金咏嘆調」（柴可夫斯基曲），很能表達出角色的冷漠圓滑心腸，他能把握住戲劇的抒情特點加以造型。如果音響變化多些，會更有效果。

藝術中心

四月份音樂活動

十日（星期四）及十一日（星期五）上午九時半——初中中國音樂課程第二次研討會。香港藝術中心及教育局署音樂組合辦。（演藝廳）

十一日（星期五）晚上八時——鄭慧萍演唱會。蔡慧蘭鋼琴及法蘭西紐蘭單簧管伴奏。香港藝術中心主辦。節目包括：（一）巴羅克詠嘆調，採自韓德爾歌劇「塞爾斯」之宣敘調、詠嘆調。（二）莫扎特詠嘆調，採自歌劇「費加洛的婚禮」之宣敘調、詠嘆調及採自歌劇「狄托的仁慈」之詠嘆調。（三）布

拉姆斯、佛蘭斯、史特勞斯。情歌、永恒的愛、莊重的愛：隱蔽、黑夜、萬靈日等德國藝術歌曲。（四）亞諾庫克及純潔之歌等現代歌曲。（壽臣劇院）

十九日（星期六）晚上八時——（壽臣劇院）巴黎古樂演奏團。香港藝術中心及法國文化協會合辦。節目：（一）遊唱詩人，（二）沙士比亞及其時代的音樂。（三）十六世紀歌劇組曲。（四）十七世紀宮廷歌劇及歌劇組曲。（五）二十七日（星期日）晚上八時——約翰米爾斯結他演奏會。節目包括：巴勃羅、薩拉邦德舞曲及塞爾曲、韋斯、德迪男爵之墓、韓德爾D大調小步舞曲、桑茲結他組曲（一六七四）、塞爾舞

黃慶雲，間路得，于立三位伴奏都有豐富的舞台經驗，也是音樂院鋼琴系的專門人材。這晚的表現，均見技藝不凡合作得很出色。間路得所彈的「春潮」非常細緻而投入，層次分明，頗有大將之風。于立則駕輕就熟，默契貼切，可惜彈「懷念曲」音響過重。黃慶雲的鋼琴演奏，音準適宜，聽來與歌者的合作均很流暢。

這場音樂會是令人滿意的，成功的。祝願他們今後更多演出，給聽眾帶來更多的優秀新歌。

宏光中樂演奏會

由市政局主辦之宏光中樂演奏會將於一九八〇年四月六日（星期日）下午三時及晚上八時假香港大會堂音樂廳演出兩場精彩音樂會。是次演出選得最近來港之著名指揮家任策先生擔任客席指揮，而指揮則由吳國材先生及李俊生先生兩位分擔。

任策先生是著名的指揮家、作曲家、音樂理論家。他在指揮風格上，熱情而洗練，強調細緻解釋原作，觀衆在此音樂會中將能欣賞到任先生之獨特風格。是次演出節目內容十分豐富，包括有呂炳南先生以木琴獨奏「童話」及「

香港管弦樂團

四月份節目

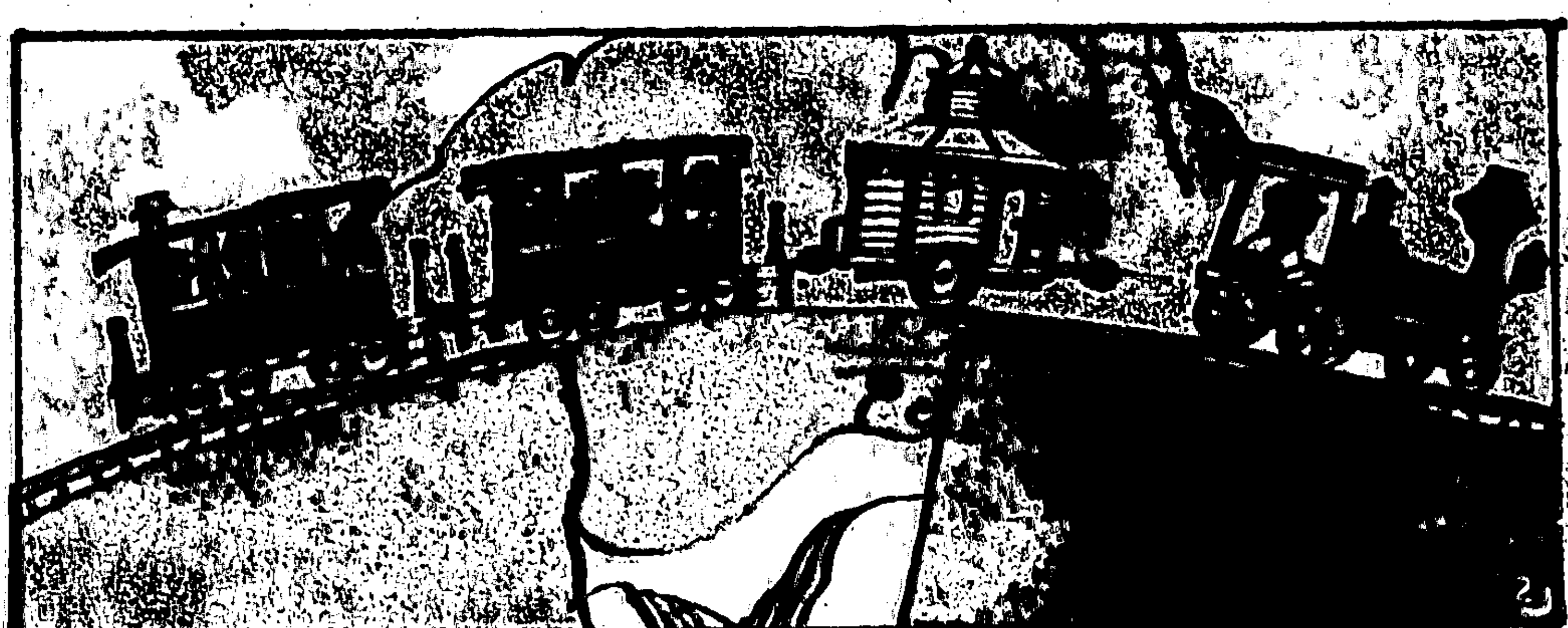
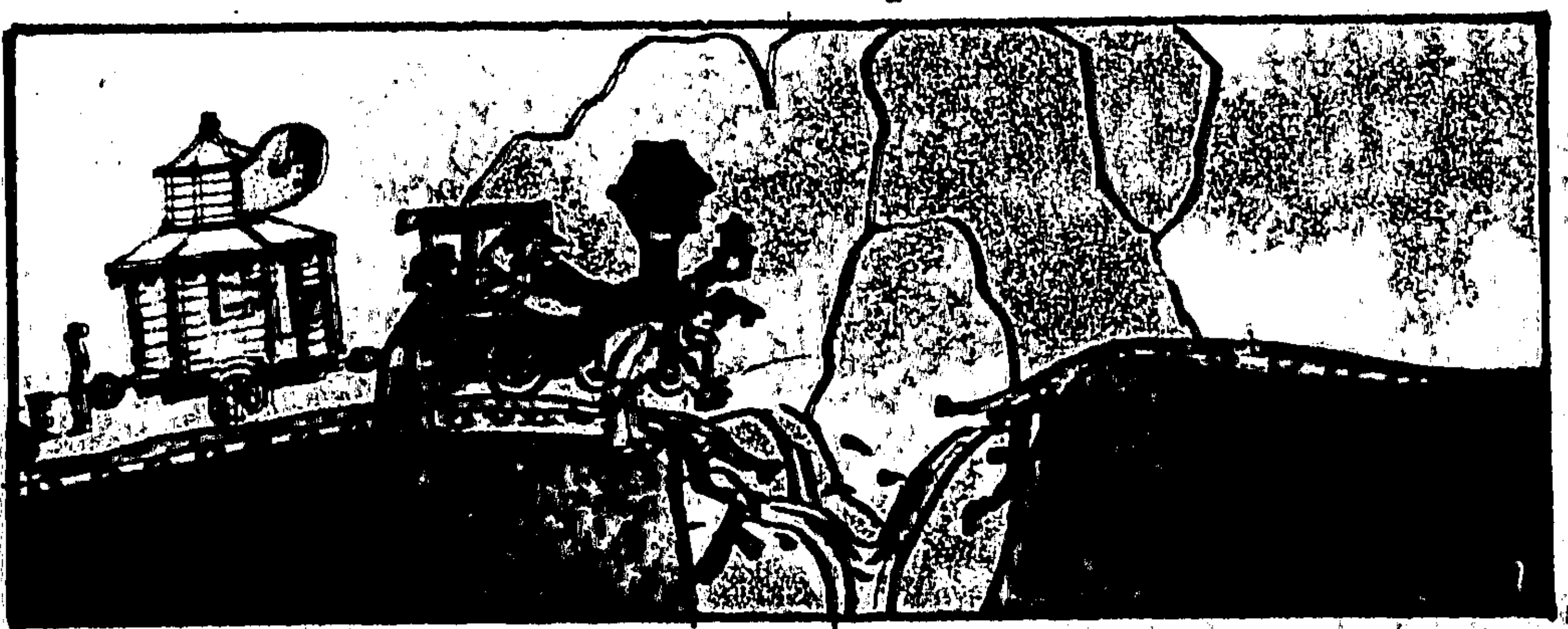
樂團在四月份將有三場演出。三場都由該團音樂總監羅自指揮。現在分別報導如下：

四月四日、五日。地點是九龍大會堂。當晚的三首樂曲全都是貝多芬的作品。計為：（一）序曲「雷奧諾拉」第三首（二）D大調第二交響曲（作品第三十六）（三）降E大調第五鋼琴奏曲（皇帝）作品第七十三。鋼琴獨奏是安樂·庫爾蒂。

四月十一、十二日。地點是香港大會堂。節目是：（一）艾特勒作之鋼琴奏曲五重奏，弦樂與鋼琴奏曲（二）西貝流士作之「D小調小提琴奏曲」作品第四十七（三）聖桑作之「C小調第三交響曲」（風琴），作品第七十八。小提琴獨奏是江戶俊屋（Toshiya Ito）。

四月十八、十九日。地點是九龍大會堂。節目也是貝多芬的作品。計有：（一）序曲「普羅米修斯」（二）降B大調第四交響曲，作品第六十（三）D大調小提琴奏曲，作品第六十一。小提琴獨奏是舒爾爾·艾雪普拿斯。

騎兵進行曲，陳杰文先生板胡獨奏「大河河畔話當年」，大合奏六首：「京調」、「歡樂的日子」、「月兒高」、「洪湖（陽春曲）」、「湧動的碼頭」、「紅花遍地開」，撥弦合奏：「新豐實」、「二胡齊奏：「騎馬兒守邊關」、「奔馳在千里草原」，廣東音樂合奏：「昭君怨」、「山鄉春早」等。曲目之充實，定能使是次音樂會生色不少。愛好中樂人士，請速購票，以免向隅。門票分三元、七元及十元三種。三月六日開始在香港大會堂票房出售。



（一）他們繼續旅程去找尋瑪瑪，途中遇到洪水衝斷了鐵路，火車不能前進，怎樣辦呢？

（二）巴巴真有辦法，立即把身體一變，把路軌衝破起來，火車可以繼續開行。

（三）途經一個地方，小得到處打聽，知各處都可找到瑪瑪，巴巴則在場上做出各種姿態娛樂別人。（未完）

做麵粉團公仔

小朋友，你們有否在街頭巷尾看見一些叔叔用麵粉團塑造各式人物或動物的攤檔。他們所塑造的製成品不但維肖維妙，栩栩如生，而且技巧相當純熟。工作室今期教小朋友做麵粉團的方法及塑造的技巧。

做麵粉團所需材料比例如下：

麵粉三杯 清水一杯
鹽少許 顏色粉少許

做法：

(一) 先將麵粉放在一塑膠盆內，逐次加入清水，用木筷子攪拌，令麵粉成黏狀。

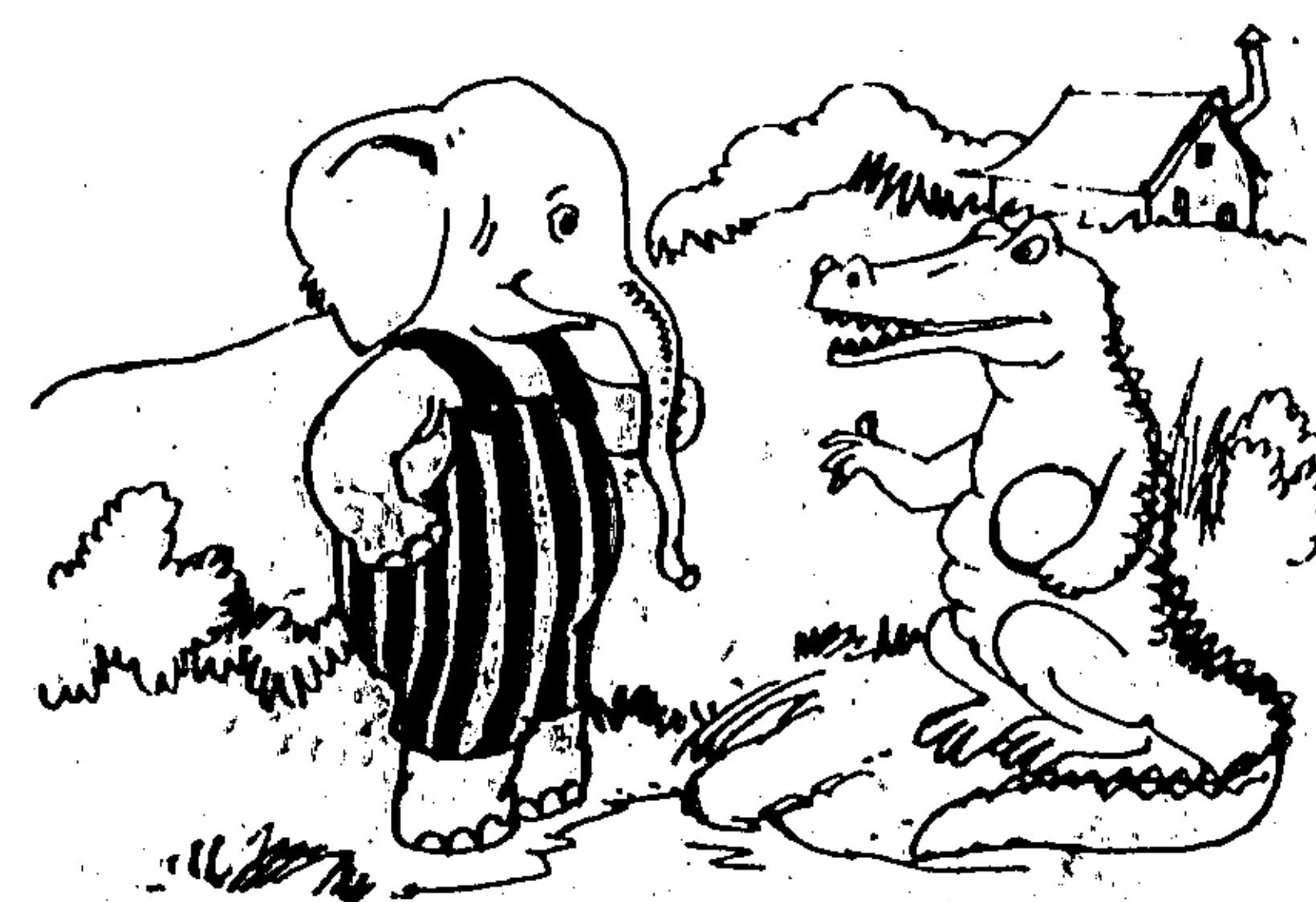
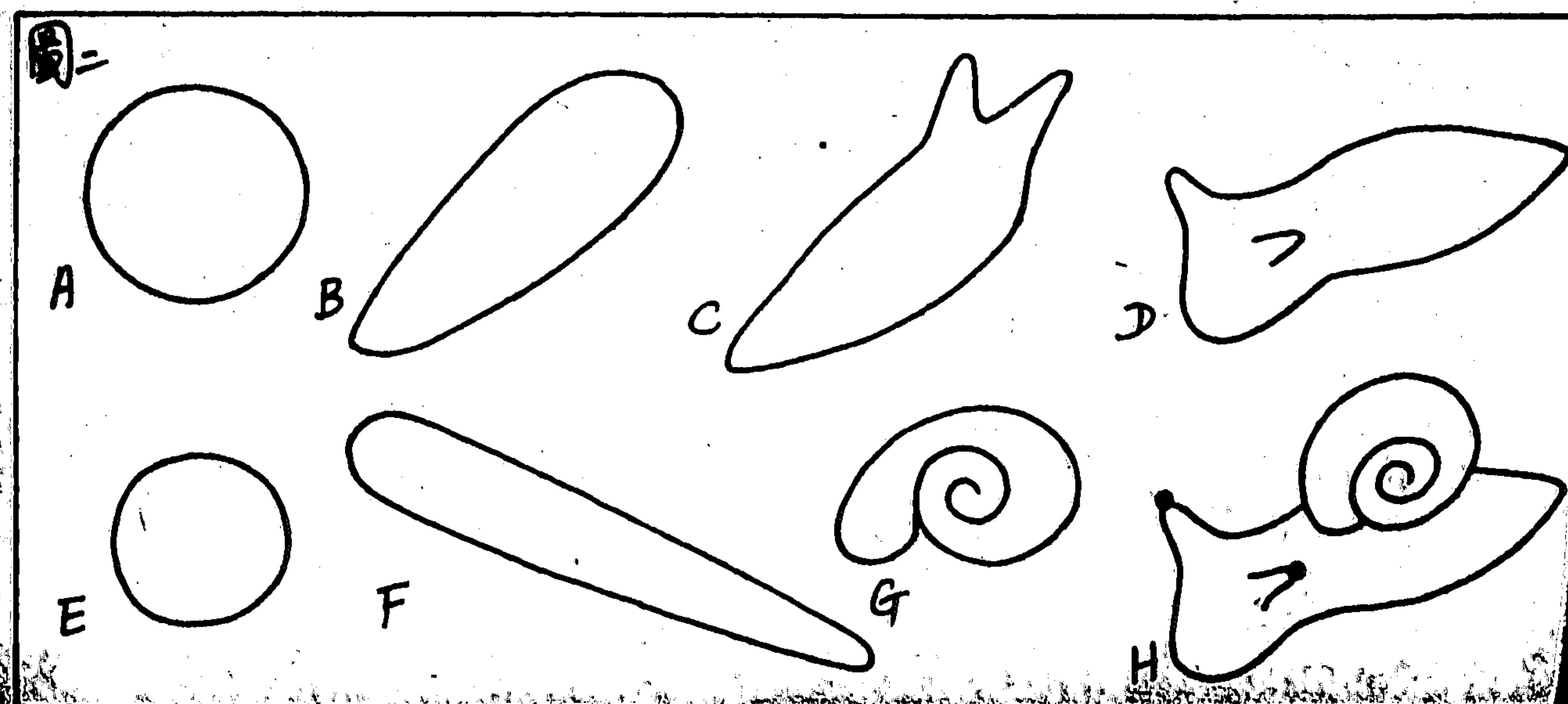
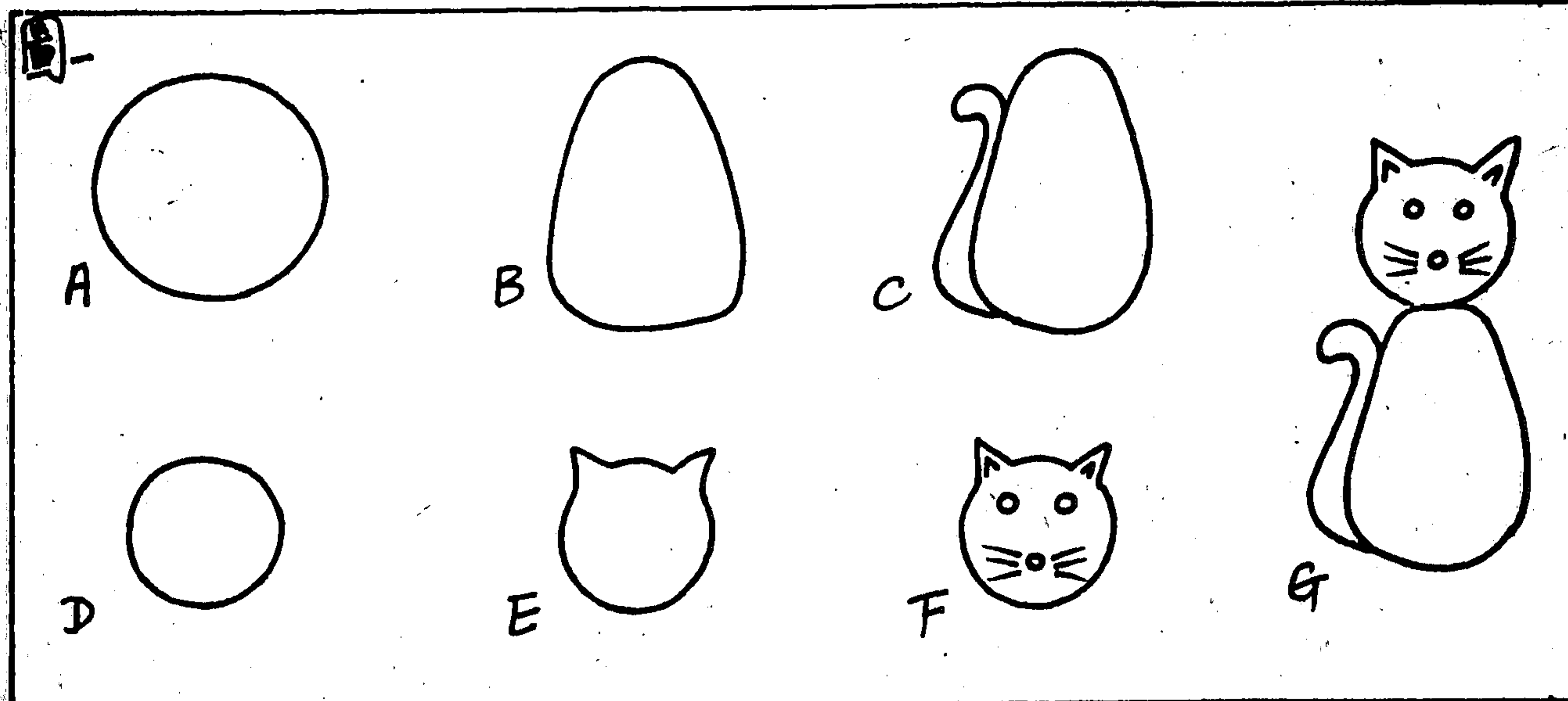
(二) 加入鹽及顏色粉，然後用手搓勻。如麵粉團過黏，可加入少許乾麵粉；搓至質地適中，便可用來塑造各種動物或人物。

玩法：

圖一、貓——先做身體，加上尾巴；再造頭部，加上眼睛、嘴巴，將頭部及身體連合，即成。

圖二、蝸牛——先做身體，加上頭部及觸角；再造蝸牛的殼，將殼加在身體上，即成。

小朋友可用心思做別的動物。



深山裡有一隻小象，一個兒住得太寂寞了，很想有別的動物陪伴他。他愛小白兔，愛他那像棉花糖般的白毛，又圓又小的紅眼睛和那對會動的長耳朵，這些都是小象所沒事的。大家對於自己沒有東西總是覺得可愛的。

一天，小象跑到池邊，見到鱷魚先生，便問怎樣才可以捉到小白兔，因為小白兔跑得快，小象可追不到他呢！小象太傻了，他不應該找着鱷魚去問的。鱷魚是這裡出了名的狡猾傢伙，從來不肯幫助人。他見小象笑得利害，便騙他說：「我有辦法替你找到小白兔。剛才我檢了一隻兔子的蛋，你把它帶回去孵幾天，就可以孵出小白兔來了。」說完，就把一個皮球交給小象。

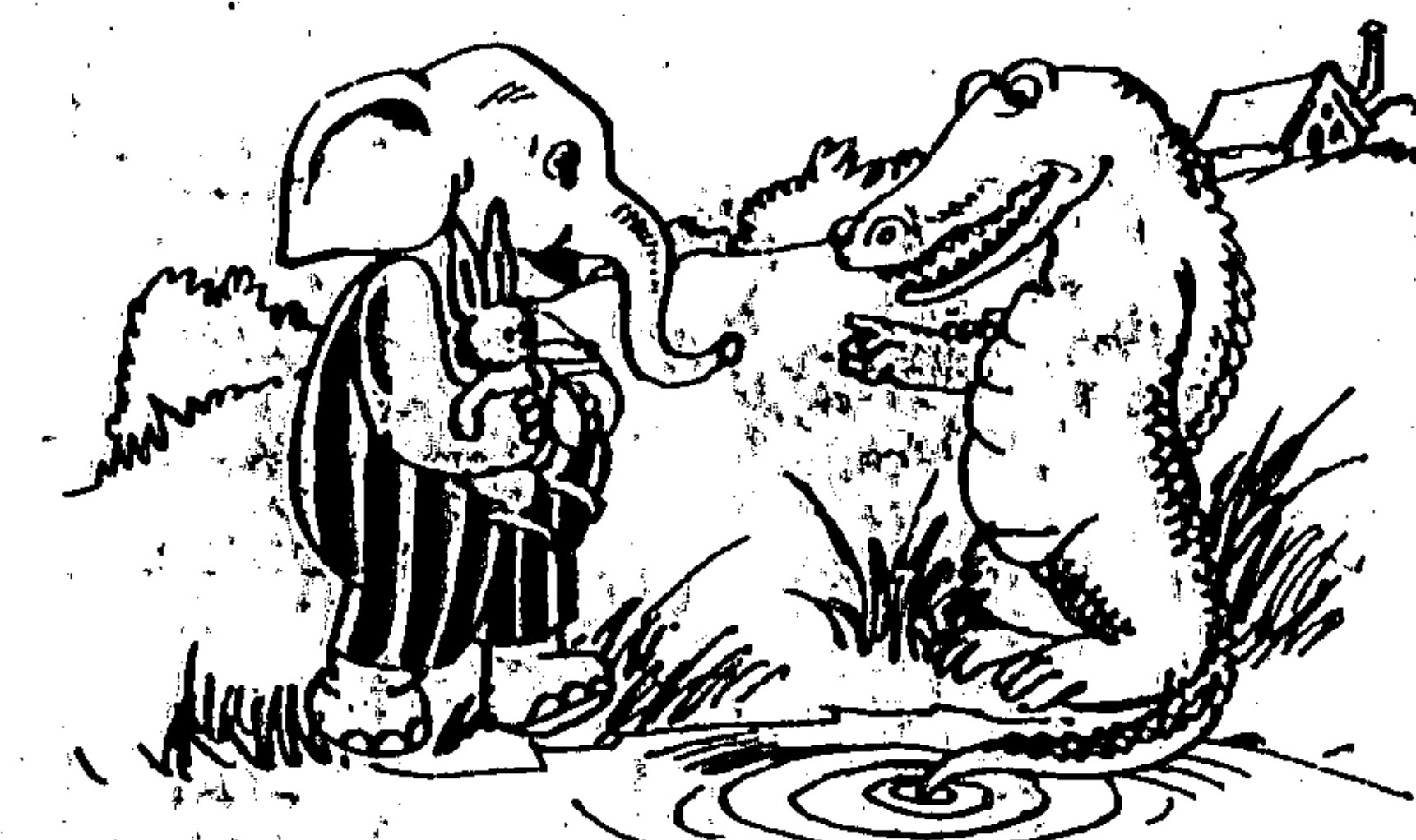


大家都知這白兔不是由蛋裡孵出來的，但是這小象卻不知道，還歡天喜地的謝謝鱷魚說：「我將來把小白兔孵出來了就有東西謝你呢！」說完，快快活活地跑回去了。

小象回到家裡，就很小心地把皮球放到籃裡去，下面墊了一層乾草，自己坐在上面。整天整天的坐，除了吃飯之外就是坐上去，一面孵「白兔蛋」，一面哼着歌：

「鱷魚給我一個蛋，蛋變白兔多好玩；白兔白兔快出來，我說白兔很可愛。」

他每天都這樣地唱着，唱到一隻真的白兔也聽到了。白兔心裡很感動，因為小象說得很愛白兔呢。但是誰也知道小象是不會把皮球孵出白兔的。孵不出白兔，小象可不就是要傷心嗎？小白兔心裡不忍，便想出了一個辦法不令小象失望。



一天，白兔趁着小象跑去吃飯了，就跑到那籃裡把皮球咬破了，自己裝着剛從皮球裡鑽出來的樣子。當小象回來看到這隻有着像棉花糖般的毛，有着又圓又小的紅眼睛，和有着那對會動的長耳朵的白兔時，真太高興了，他抱起白兔又親又拍，自己就像一個慈祥的媽媽。

小象在最快樂的時候，便想到那位給他兔蛋的鱷魚，覺得應該要感謝他。於是抱着白兔到河邊去看鱷魚。

「鱷魚先生呀，我真多謝你呢！瞧我已把這白兔孵出來了。」

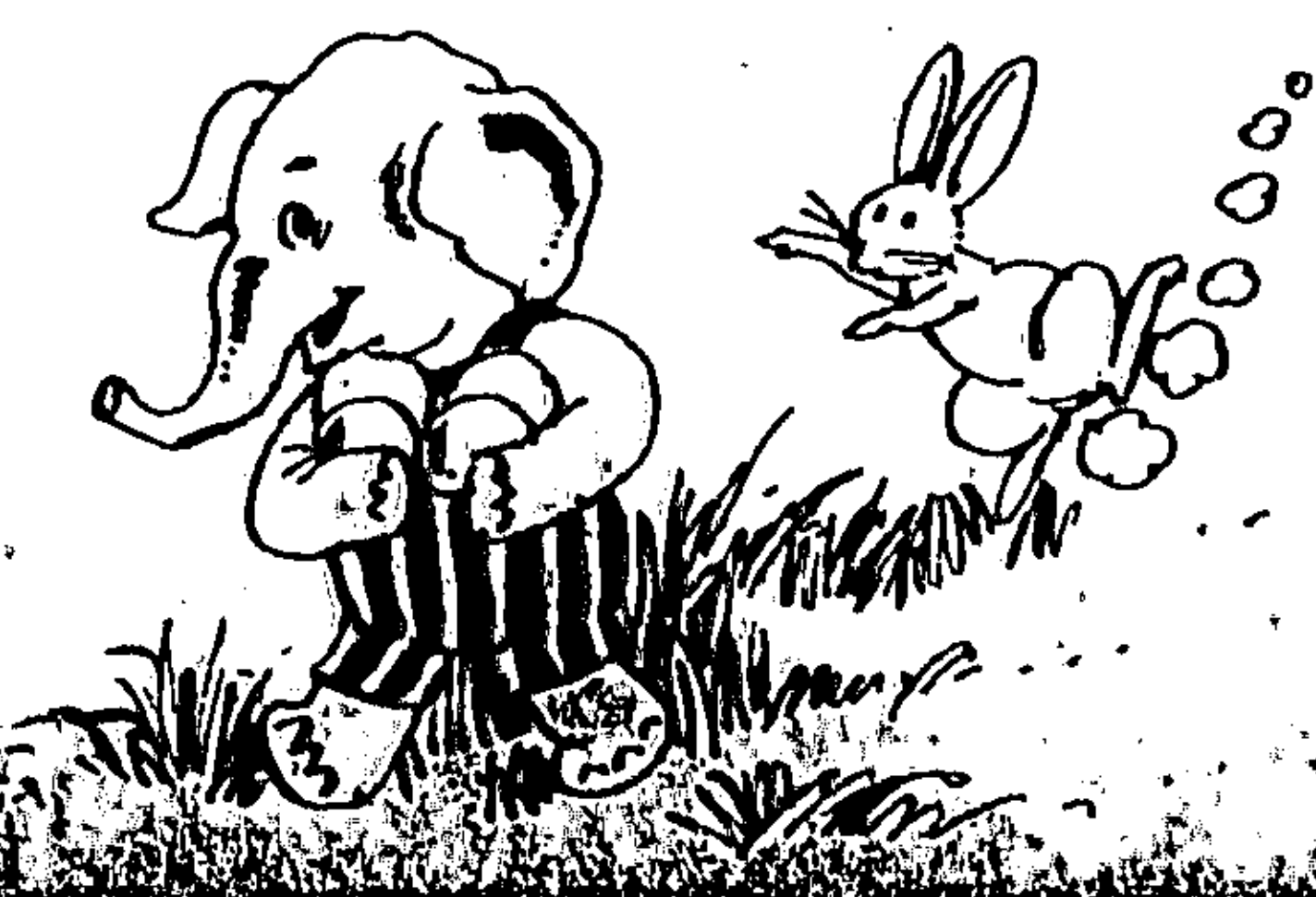
鱷魚起先以為小象是說笑呢，後來看見小象真的抱着白兔來，也覺得莫名其妙，但是他是個狡猾傢伙，便笑嘻嘻的說：「你說過要報答我的，你拿什麼東西報答我呢？」

小象睜圓了眼睛說：「我送你一隻牙吧！我聽人家說象牙是很值錢的。不過脫下來又會痛的，你還是等到它自己脫下來吧。」

鱷魚搖了搖頭說：「那不行，你已經換了牙。要等到你的恆齒脫落，我已經老了等不及了。」

鱷魚希望得到白兔，便提議說：「你先把這白兔送給我，我再給你四隻兔蛋回去孵，這樣你便可以有四隻可愛的白兔了。」他不待小象答應，便交給小象四個皮球，而且一手把白兔搶了過去。小象心裡不願意，但鱷魚已把白兔搶去了，他只好抱着四個皮球回去。一邊行，一邊希望那末來的四隻兔兒在四隻蛋裡生出來。他又唱道：

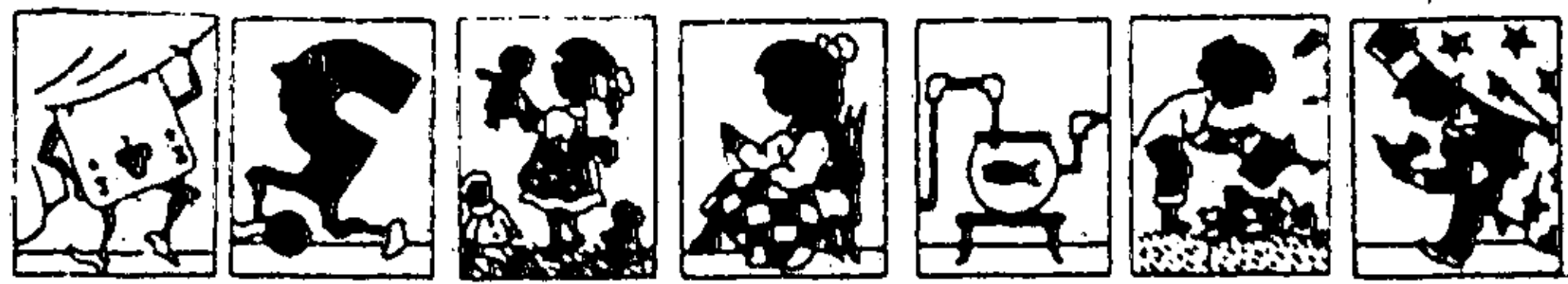
「鱷魚給我四隻蛋，蛋變白兔多好玩；白兔白兔快出來，我說白兔很可愛。」



白兔心裡難過，他想到小象以前老是孵不出白兔的時候是多麼傷心，於是決定要把真相告訴小象。他不應為了令他得到一時的快樂而欺騙他，因為那反會害了他的。於是，小白兔用力一躍，掙脫了鱷魚的掌握，趕快跑上小象。

白兔把他假裝在皮球裡鑽出來的經過一五一十的告訴小象，並且告訴他，全世界的白兔，都是由白兔媽媽生出來的，不是由蛋裡孵出來的。小象終於相信了他的話。他們一起去把四隻皮球送還給鱷魚，並且拆穿了牠的詭計。

從此，小象和白兔成了好朋友。他們一起遊玩，一起唱歌。有時，小白兔也會偶然的提起說：「小象，別忘了，我是你孵出來的。」



快樂園地

狄克主持

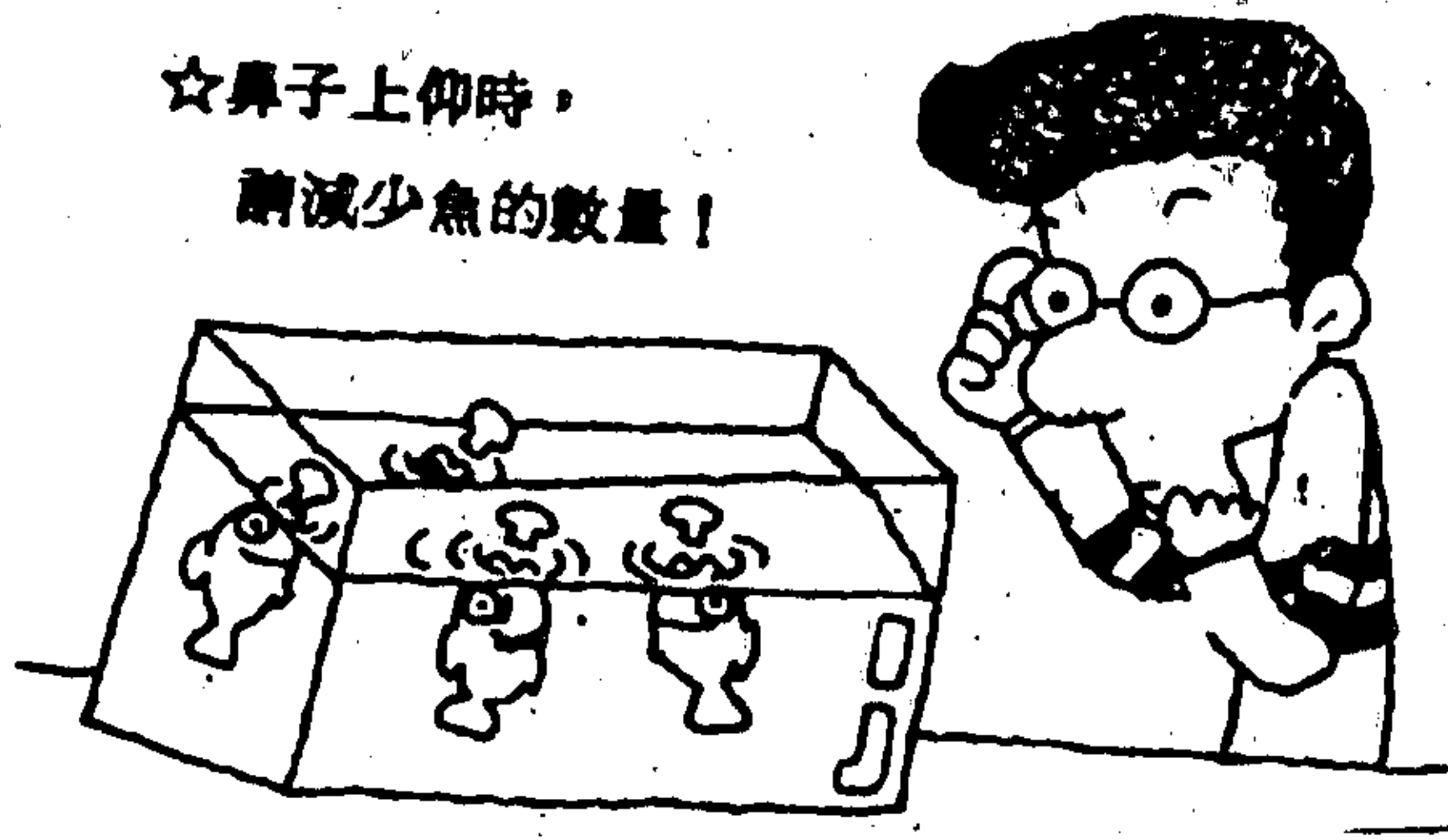
養魚心得

魚類最忌氧氣不足

青少年朋友多喜養魚，現向各位介紹一些養魚的心得：

魚類是利用鰓呼吸。水中如果缺少氧氣，就無法生存，因此，在飼養魚類的時候，應特別注意氧氣的補給。本來在水中就含有一定程度的氧氣，而且空氣中的氧氣也會溶入水中，但是如果利用小型的水槽養殖數條的金魚，而沒有濾水裝置，那麼很快就會造成氧氣供應不足。如果氧氣不足，魚類便會把鼻子往水面仰（在水面上，口中吐着泡沫）在這種情形下，應當立刻換水或補給氧氣。同時減少魚類的數量或改換較大的容器。如果不能的話，可以裝置氣體壓縮機和氣體噴射器，這樣就沒有氧氣不足之虞。

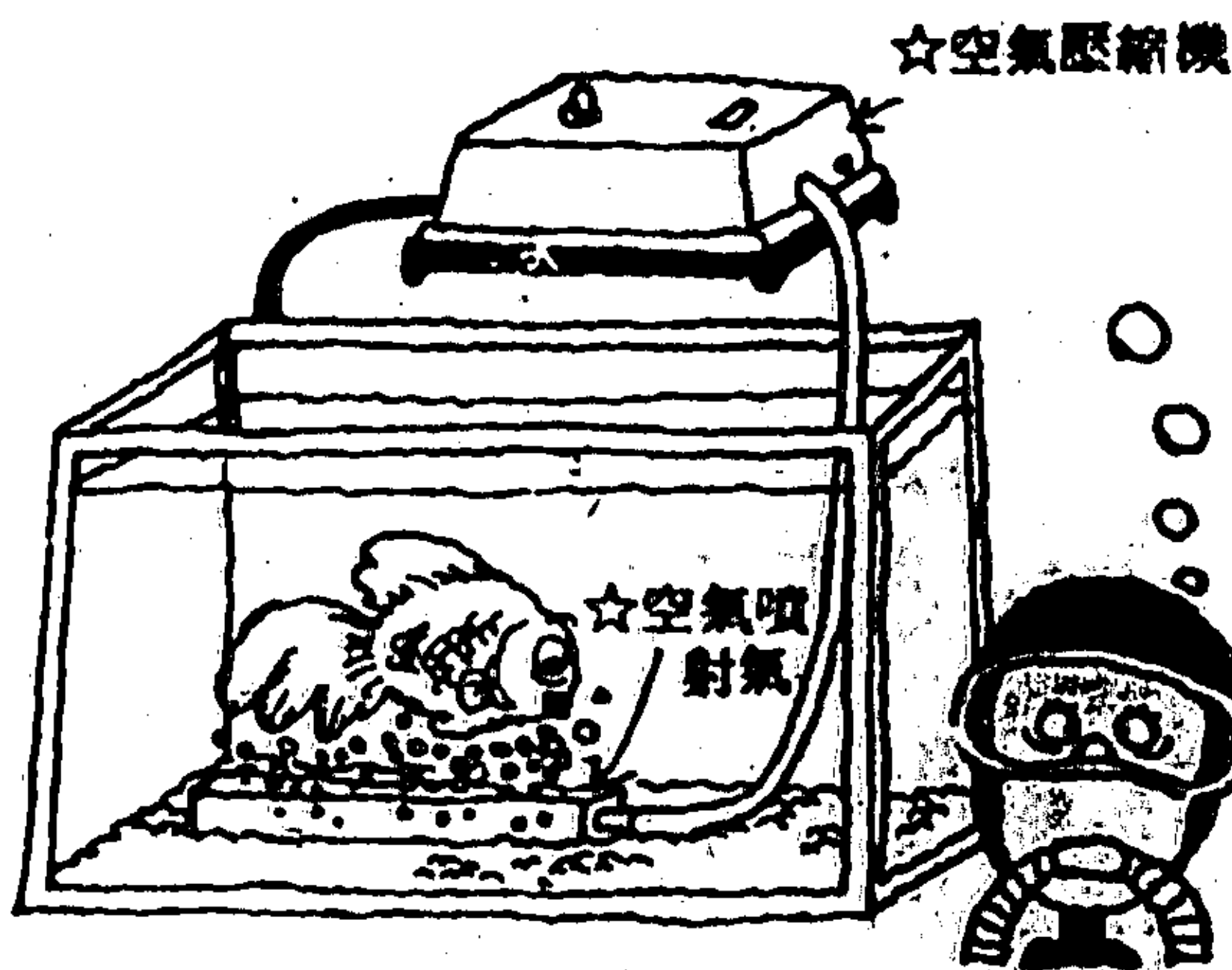
☆鼻子上仰時，
請減少魚的數量！



了。
用圓形的金魚缸養魚並不適合。

由於此種瓶子的出口處過於狹窄，氧氣難於進入，而且瓶中的二氧化碳也

不容易排出，所以如果使用這種容器養金魚，應盡量減少魚的數量。



涼粉的三種吃法

·大廚師·

涼粉是一種大眾化的食品，價錢不貴，美味可口。在天氣漸熱或炎熱夏天，進食一碗清涼美味的涼粉，真是一件非常愉快的事。現在介紹三種涼粉的吃法。不過，所用的涼粉，以選取罐頭的為佳，因為較為清潔。街市所出售的，暴露於空氣過久，而且盛載的器皿可能不清潔，容易引致疾病，不可不防。

（一）煉奶涼粉

罐頭涼粉一罐，放在雪櫃中雪凍

，取出切成細粒，加煉奶，即成。

（二）雪糕涼粉

冰凍涼粉切粒，加入雪糕同吃，非常美味。

（三）紅豆涼粉

紅豆燉爛，加多些糖，然後冰凍。

冰凍涼粉切粒，與紅豆混和，加花奶，即成可口的紅豆涼粉。

各位朋友，試試看。拜拜！

笑話二則

不是偷

法官：「你是不是偷了人家的東西？」

小偷：「我不會偷，不過是在沒人看見的時候，拿了人家的東西罷了。」

※ ※ ※

驚人紀錄

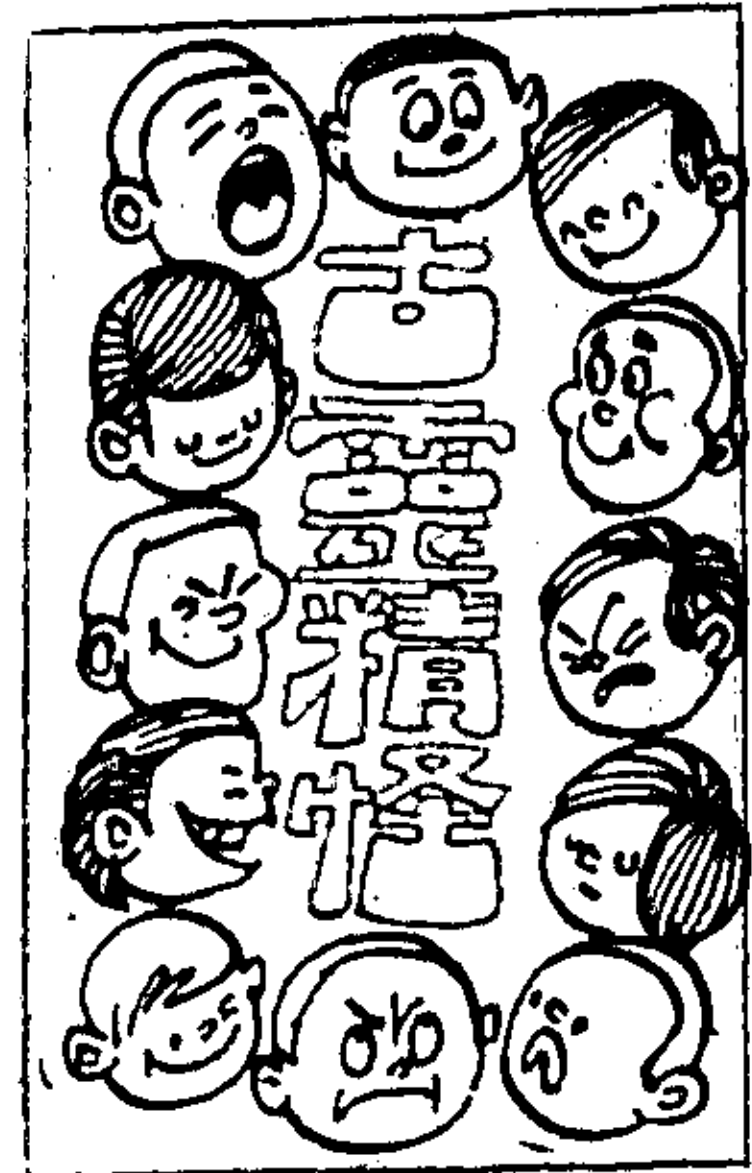
甲乙兩人在沙灘閒談。

甲：「那女子游泳是有紀錄的！」

乙：「游什麼姿勢？」

甲：「不是姿勢，是叫救生員救起的紀錄。一星期內，已經是第三次。」

鏡子的妙用



鏡子是可以使人睇自己個樣越睇越靚，否則點會咁多人鍾意成日望住個鏡，望極唔厭嘅？
（大怪按：你嘅話好有道理嘅。）

我說鏡子的最大功用就是可以美化自己，不是嗎？當你照鏡子時，發現面色不夠白的，你可以補粉；面色太白嗎？曬太陽吧！眼太小的，鼻又太小，暗瘡又多，口又……哎呀！真是非要去美化一下自己不可了，因為這理由，所以鏡子可以美化自己呢！（巨蟹座小姐）

鏡子嘅功用，就是用嚟比大怪，照一下佢個樣，等佢知道自己個樣唔靚，唔好成日讚自己。而家你見到自己個樣，服未？

按：大怪唔好生氣囉，有時你生氣起來個樣都幾有型嘅。（吱吱喳喳怪）
（大怪按：現在唔與觀，總之有型有款就得啦，唔靚好開啫。）

鏡子嘅功用，就是用來照照大怪的心腸有多黑。大怪一定會笑我，世上不會有此鏡，是我亂作一通，你一定要信，因為格林童話集裏面的白雪公主的後母，她的魔鏡也有魔法，為何我的鏡子沒有魔法？
（丁丁冬冬怪）
（大怪按：如果你要知道我的心有多黑，易啦！它黑過芝麻糊，黑過黑炭頭，黑過墨汁，不過，那只是在沒有光線照射下才如此，知未？）

鏡子的功用多囉，尤其是魔鏡。只要我問它一聲：「世界上邊一個人嘅樣最畸形、最極凸、最醜陋的。」它一定答：「是大怪。」其實也對，大怪如果不是醜八怪，（他或它、牠、牠）就會把自己的樣子公開露面啦嘛！
（見怪不怪二世）
（大怪按：你鍾意點話就點話啦。）

鏡子係反映實際，所以佢嘅功用就係比D豬八怪照清楚自己個「傻頭」，唔好成日以爲自己好靚，作嘅大狀。
（了了怪）

鏡子的用處很多，可作倒後鏡，洞察波士是否已走近背後。童話中另一妙用就是幫助打發時間，一個人對着鏡子可以整天茶飯不進地打扮個不休，省回米飯不少。
（大怪按：如果老板請你做伙計就弊咯。）

·大怪簡覆·
本人有幾個問題，不知能否在「古靈精怪」中答覆：
（一）如果有一個題目有很多讀者投稿，會否全部刊出？

（二）如果有一個題目反應冷淡，只有小貓三、四隻投稿，你會否自己寫些作品來填滿「古靈精怪」的篇幅呢？
（三）大怪你除了主持這部份外，還有甚麼工作？

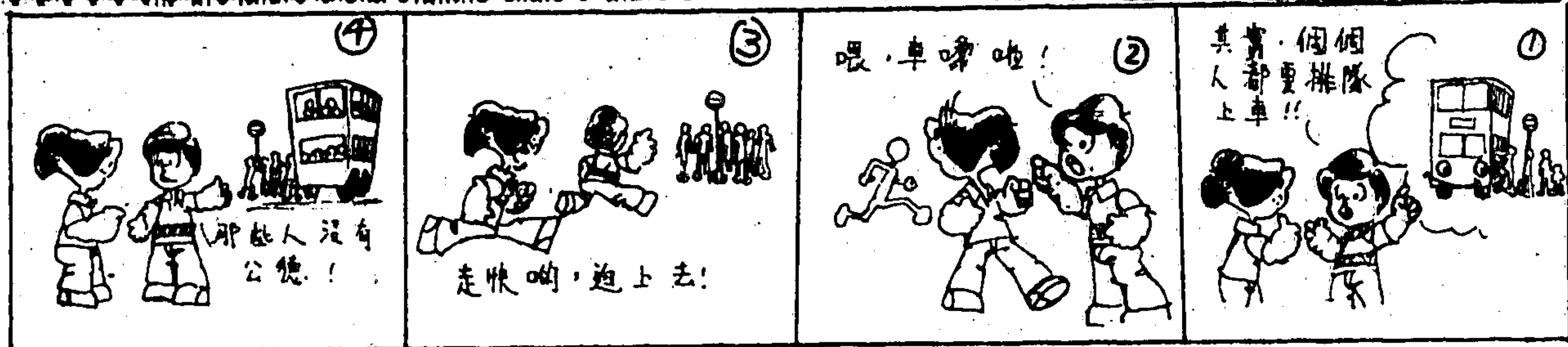
讀者淚兒上
淚兒怪友：
你的問題答覆如下：
（一）不會。即如你個肚只能裝兩碗飯，如果有四碗飯，你都唔可以將佢食埋喇！來稿鏡子的妙用過長，唯有忍痛割愛。

（二）梗係會啦，唔通任本欄白口白面（有字之謂也）見人咩？不過你地甚少俾我機會者。
（三）重有小畫廊囉。



青少年天地

本報特刊 青少年天地 及有關青少年之各項活動之報導



口琴及口風琴卡式帶

·梁日昭·

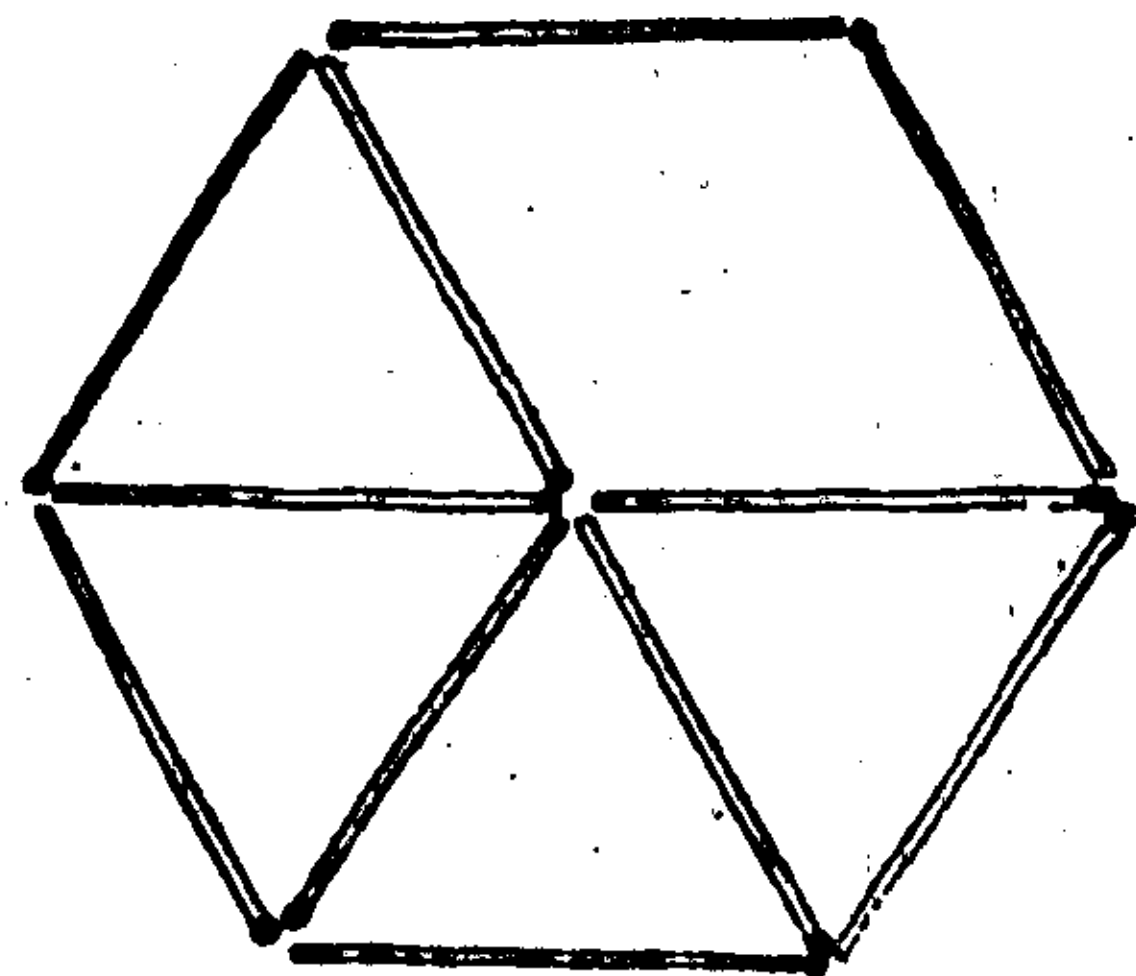
小兒梁樂聲由加拿大返港渡假，利用短短兩日時間，和他合作，灌錄了十二首近年最優秀的外國電影主題曲，本人及梁樂聲用口琴及口風琴吹奏主音，並請了著名的音樂名家，擔任小提琴、大提琴、木管、喇叭、電子琴、結他、鼓、……伴奏，使十二首樂曲，充滿活力，和聲豐富，襯托出口琴及口風琴的特色。這次錄音再轉錄成卡式帶，使愛好口琴及口風琴的朋友，聽了這些樂曲，能充份了解口琴及口風琴各種吹奏技巧，配合各種樂器，亦能表現口琴及口風琴的變化音色。

有獎遊戲：

搭屋

這是由十一根火柴棍所構成的圖形，你能否只移動五根，便變成一間屋子？

請把答案寫好，貼在信封背面，連同姓名、地址寄來九龍中央郵政信箱 200號香港電台青少年天地節目主持人收，你便有可能得獎，得獎名單在該節目中宣佈。



香港電台青少年天地 入場券申請表格

姓名：	年齡：
住址：	
	電話：
申請入場券 張	

天才表演申請表格

姓名：	年齡：
住址：	
	電話：
表演項目：	

把表格填好，剪下寄來九龍中央郵政信箱二〇〇號香港電台青少年天地節目主持人收，並附上回郵信封，你便可以參加節目了。

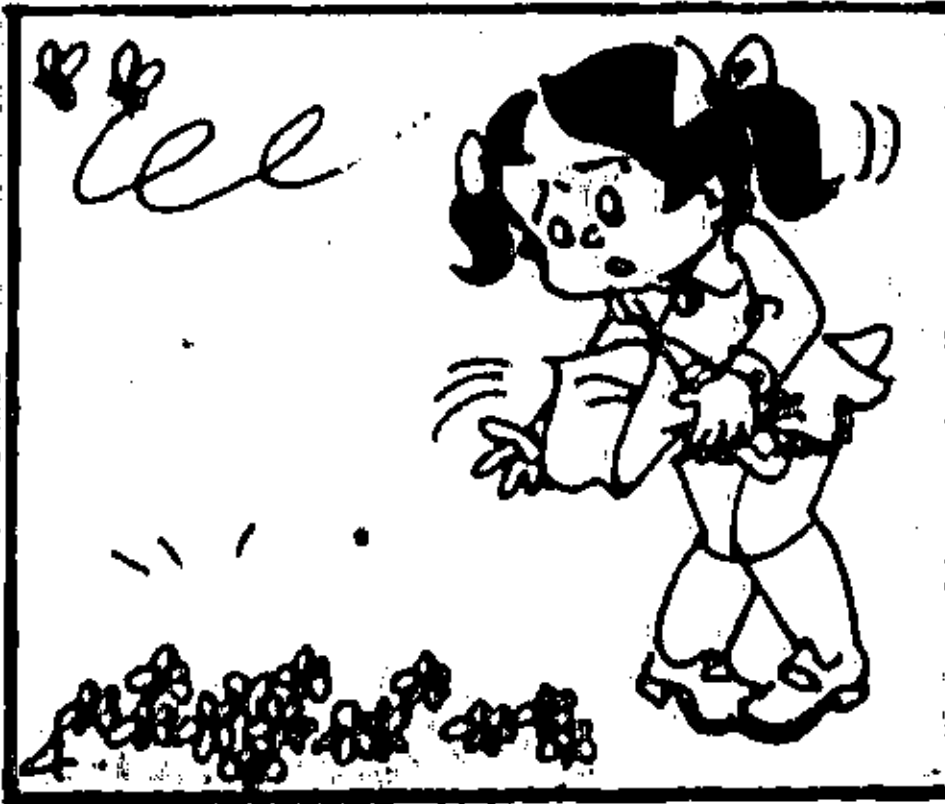
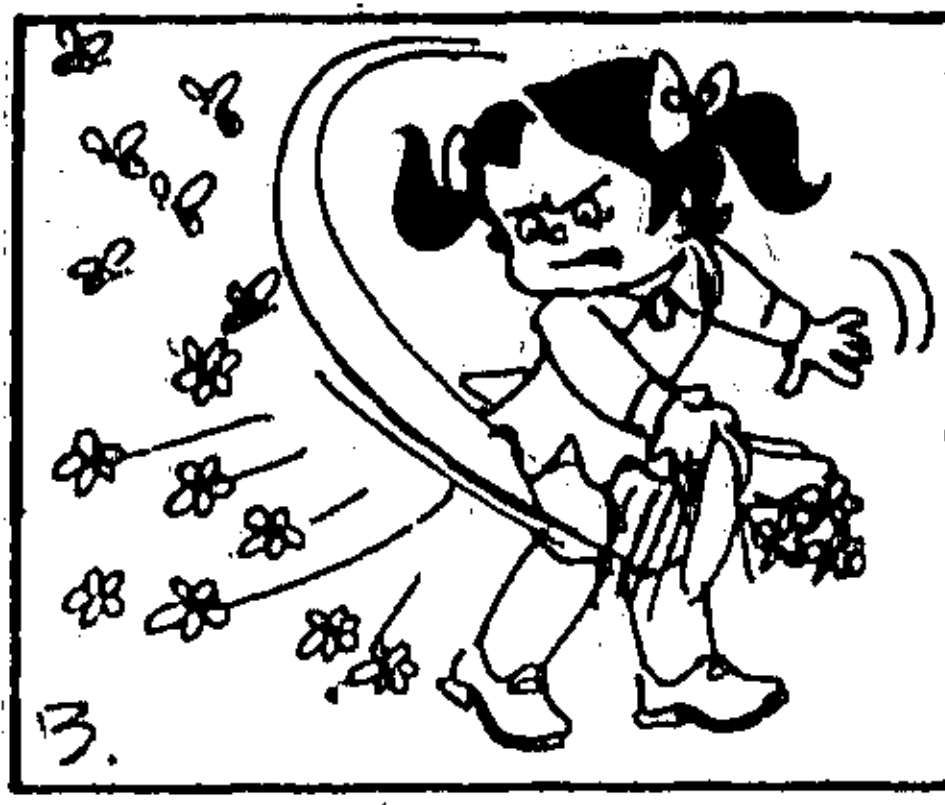


話說武松不信店主人的話，逕自上山景陽岡，不意老虎果然出現。武松大吃一驚，但說時遲，那時快，老虎向他撲來，幸好武松吉人天相，竟能避過老虎的一撲，一躲，一躲，最後還給武松按在地上。老虎想要掙扎，武松那肯放鬆。他用左手緊揪虎頭，右手握起拳頭，用力的打，打了六、七十拳，老虎的眼、耳、口、鼻都流出血來，已一動也不能動，只有口裡還在喘氣。武松還怕牠不死，又拿起半截哨棒打了一頓，直到老虎連氣都不出了，他才放手。這時武松覺得渾身酥軟，一點氣力也沒有了。武松回到青石上坐了一會，想道：「天已黑了，如果再跳出一隻老虎來，我如何門得過牠？不如暫返回崗下歇了，待

武松打虎

顧此失彼

金風作



明天再過崗去。」打定主意，他就一步步走下崗來，不想剛走了半里多路，見枯草中又鑽出兩頭老虎來，武松大吃一驚，心想這回可完了，真是天亡我也。武松正在吃驚，只見兩隻老虎直直立起來。細看時，原來是披着虎皮的兩個獵人，還各拿着一支槍。這兩個獵人見了武松，也都吃了一驚。原來他們都是本地獵戶。自從崗上出了老虎，本縣縣官就限期叫他們捕捉，今晚正在這裡埋伏。

武松告訴他們，老虎已被打死，獵戶初時不信，後來武松把打死老虎的情形說了一遍，又指身上的血給他們看，他們才又驚又喜，把附近埋伏的人一齊喊了出來。

衆人跟着武松到了死老虎，驚喜非常。拿繩索綁上，一面派人到縣裡送信，一面派人到崗下弄來一乘轎請武松坐上，這才向崗下走去。

還沒到莊上，附近的男女老幼早打着燈籠火把來迎接，大家把武松當天神一樣的迎到村裡。

第二天，莊上的人請武松坐上涼轎，將死老虎也抬了，一直送到陽穀縣。這事早驚動了陽穀縣的老百姓，都爭先出來觀看。

出懸賞的一千貫錢賞給武松，武松推辭不受。知縣見武松為人忠厚，心裡很敬重他。（全文完，下期連載三國演義精選）。敬希留意。



瑩姐姐信箱 夢是什麼東西？

瑩姐姐：
我很喜歡看兒童週刊，它使我得益

不少。現在，我有一個問題希望你解答，就是夢是什麼東西，夢是怎樣會有的？祝你快樂。

陳其璋上

你的問題很有趣。「夢」這個問題，曾經引起了許多心理學家的研究。直到現在為止，科學對於夢的解釋還十分不完滿，我只能照我懂得的簡單告訴你。

人一般都有兩種活動，即身體的活動和心智的活動。我們跳繩、跑步、動手腳是身體的活動；思想便是心智的活動。心智的活動又可分為「意識」的活動和「下意識」的活動。什麼叫做意識的活動呢？譬如我們在推算一個算術上的難題時，在思考着怎樣一步一步的解決它，這便是意識的活動。可是我們一方面在尋思，一方面在咬鉛筆，或者咬嘴唇，而自己對於這些小動作又毫無所覺，這便是下意識了。

「夢」就是下意識的活動的一種。有人比喻過，人的下意識比意識的活動多，好像把一塊冰投到水裡，它就浮起來。在冰浮着的時候，它小部分露在水面，大部分在水裡。那在水面的冰好像我們的意識，在水裡的便像下意識，是許多不經思想的心智活動，和不敢發表的思想。這些心理活動都在夜間做夢時發覺出來，不受意識的限制，所以做了許多奇怪怪，意想不到的夢。（篇幅所限，未完，下期續）

瑩姐姐



TEXTRON



福特·雅士

FORD ESCORT RS2000

——兼具跑車性能和房車舒適寬敞的跑車——

雅士型是福特汽車公司一款長壽汽車，並是該公司揚威國際賽車場的工具。它的名字未能勝過保時捷 911 型，因為雅士型限於引擎馬力，並未能染指世界車廠錦標。在越野賽方面，雅士型可以稱雄，多次贏得世界冠軍，包括最近的1979年。第二代雅士型於1975年取代第一型。RS 型便是一輛翻版越野賽跑車。RS 型全名是 RALLYE SPORT。RS 型共有兩款，一款是90匹馬力1593c.c.的RS-MEXICO，另一款是110匹馬力1993c.c.的RS 2000型。兩款車的基本外形和機械結構完全相同，但RS 2000的車頭改用4盞頭燈和百葉簾式入風網，因此車身較MEXICO 長6.6吋。

外型跟一般雅士型相同，只是車頭泵把下端加設一隻小鼻翼，車頭加裝一片鴨尾式擾流器。車身全長162吋，闊62吋、高55吋、輪距94吋，是一輛典型中車尺碼。雅士基本上是一輛房車，車廂內沒有改裝，所以十分寬敞，足夠五位成年人伸展，車身是兩門設計，進出後座位仍很方便。車門正常開啟幅度有32吋，但可以再推前一點，增至47吋。前座椅靠背可以整個覆向前。錶板簡潔易讀，面對司機是兩個大圓錶，左面引擎轉數，右面時速。中間三個小圓錶作倒立 [品]

字排列、分別是汽油量、水溫和機油力。駕駛還是14吋直徑跑車軟，轉向軸左邊一枝小桿控制轉向指示燈和响號，右邊兩枝小桿分別控制3連水撥和高燈。

機 械

一台鑄鐵製做水冷4汽缸引擎直到車頭帶動後輪行駛。汽缸是超方型設計，口徑90.82mm，行程76.95mm，壓縮比9.2。燃料供應系統採用一個雙喉管化油器，排氣系統採用特別設計的二合一廢氣喉。這是RS型專有配件，加速廢氣從冷缸排出，以提高引擎性能。最大馬力於每分鐘5500轉輸出110匹，最大扭矩於每分鐘4000轉輸出118磅呎。車身重2035磅，所以速度強勁。

傳動系統採用4前速手動變速，

轉擋行程短和順滑是歐洲汽車鮮有優點，媲美日本汽車。據資料，最高時速可達108哩，加速由靜止至時速60哩只需8.5秒，是同級汽車表表者、高轉數行車，引擎十分寧靜，沒有跑車虎虎噪音。

RS 型採用一般雅士型懸掛設計，但着力點的懸掛幾何略有更改，前輪麥花臣支柱和後輪拖曳桿的支點特別加一塊鐵板，承受壓力。前輪懸掛採用麥花臣支柱獨立式，以下橫桿固定，一條防傾桿沿車軸前走過。後輪懸掛採用活後軸非獨立式，配上4片彈簧片。吸震筒位於彈簧片上和後輪前端，另有一條半徑桿斜撐着後軸和車身。

這輛車的懸掛行程屬軟性，一般性行車十分舒適，沒有跑車缺點。但貼路性能達到跑車水準，車胎僅有17.5mm，但高速轉彎沒有吱吱聲响，更沒有甩尾毛病。

製動系統採用前碟後鼓式，有動力輔助。製動腳踏輕，感覺和反應良好，達到跑車應有標準。急煞車，有少許先鎖死後輪現象，但未足以影響製動性能。轉向系統採用齒板小齒輪式，駕駛環力度適中，路面感覺良好，反應也好，沒有虛位。因為後輪葉片彈簧改為硬一點和平一些，車身在彎角表現接近中性。高速過灣，仍有少許轉向性過少，但容易控制，而且十分安全。

結 論

RS 2000型，外貌溫和，略帶跑車風味。車廂寬敞，行車舒適，是一輛適合家庭用中型房車，性能方面具有跑車優點。只有行駛爛路，車身才有猛烈震動。引擎扭力幅度闊，只要達到每分鐘2500轉，用那一個行車擋也沒有乏力毛病。RS 車系，車身隔聲設備較一般雅士更完善，所以十分寧靜。售價是它最大缺點，接近港幣六萬元，比同廠設備更豪華的葛天娜基亞型更昂貴。

試車報告

佳麗露

仙草清香洗髮液

含豐富植物蛋白質



集植物精華配製，性質溫和，氣味芳香清雅。備有適合油性、中性及乾性頭髮三種配方。用後秀髮爽潔柔滑，健康光澤。

佳麗露護髮素能消除頭髮凌亂，防止開叉，令頭髮更具生命的活力和光采，更易梳理。

美國佳麗露公司榮譽出品

